

روايات رومانسية عالمية

www.rewity.com

لilikat biek

لاترجمة



مكتبة زخرفة

dalia

لا ترجمة ليلى

الى أين

يطير بك الحب حين تستسلم

لحناحيه؟ يطلق حريتك، فتنحر من مشاعر
الوحدة والعيش، ثم يضعك في قفص، ويقييك من رأسك
حتى اخمعن قدميك. بحر الحب جامع المتناقضات وعاله هو
الحياة بحلوها ومراها بلير بارون مليونير عاش عصفروا بعريا متنقلا
بأنسوطوله العائم بين المدن عرف عن الحب قيده ومرارته فابتعد عن
الواقع في شباكه. الا ان حريته لم تلبث ان ازمحته، فجوى باحثا عن
قفص ذهبي يعيش في ارجائه، ولكن مارلين العصفورة النادرة صدمته
فكذبت عليه واوهنته بأنها مخطوبة لدوغلاس كذبة العاشق يopian
الاسكر لا تلبث ان تذوب في مياه العيون النادمة... مارلين امتلا
قلبها غيره من مارقا الفتاة الجميلة التي رافقت بلير على متن
سفينة فهل يجعلها الندم على فقدان حبيبها الى الابد
تأكل اصابعها ندما ايضا ؟ او تأخذ بالمثل القائل
في الحب لا يوجد كبراء؟

مِلَكُتَّبَرْ زَهْرَلَوْ

جمهورية مصر العربية

١٥ شارع الشيخ محمد عبد - خلف الجامع الأزهر
ت ٢٤٣٥٥ - موبайл ٠٩٦٣٧٨٦٤١٦٠

العنوان الأصلي لهذه الرواية بالإنكليزية
THE SUN OF SUMMER

© LILIAN PEAKE 1975
© 1983 Harlequin (Cyprus) Ltd.

حقوق التأليف ليليان بيك

جميع حقوق الطبع والنشر والاقتباس محفوظة
هارلوكوين (قبرص) المحدودة

:الراسلات:

Harlequin (Cyprus) Ltd.
29 Michalakopoulou St.
Athens T.T. 612, Greece

Printed in Great Britain by
Richard Clay (The Chaucer Press) Ltd, Bungay, Suffolk

١ - دعوة صامتة

ووقفت مارلين وسط الحجرة الصغيرة تنظر حولها في سعادة كأن ذلك أول يوم لها على ظهر السفينة التي ستقضى بها عطلتها لأسبوعين على نهر الراين الذي يمر بوسط أوروبا . وعلقت مارلين آلة التصوير على كتفها وفتحت باب الحجرة متوجهة إلى سطح السفينة . كان الممر طويلاً ويكسو أرضه السجاد الأزرق وخالياً في ذلك الوقت . ولكنها كانت تسمع أصوات الضحكات تعطلت من خلف أبواب الحجرات المغلقة التي يعتليء بها الممر .

وبينما هي تقف أمام باب حجرتها في تردد رأت رجلاً يسير في الممر باتجاهها ، وكان طويلاً القامة ، عريض المنكبين ، أشقر الشعر يسير ببطء وقد وضع يده في جيب سترته في مظهر يدل على الثقة الثامة بالنفس . وعندما اقترب منها أمكنها أن ترى في عينيه الزرقاء نظرة قوية إن دلت على شيء فإنما تدل على مدى تفوذه في مجال العمل الذي يقوم به أنها كان هذا العمل ، وملامح وجهه تتعلق بأنه رجل قوى الشخصية مطاع . كان مظهره جذاباً للغاية ولم يكن هناك أدنى شك في أنه يدرك ذلك تماماً فقد مر على بعد بضعة خطوات من مارلين بدون أن يظهر عليه أى إهتمام بوجودها . حتى أنه لم يحاول الرد على الابتسامة الخفيفة التي ارتسمت على شفتيها . وشعرت مارلين بالخذاب ونفور تجاه هذا الرجل . وعندما أصبحت في مواجهتها رمقها بنظرة فاحصة متعالية ومر بها في برود . ووقفت مارلين رغم عنها ترقب الرجل وقد تلانت ابتسامتها وتولّها شعور بالإستياء . وهي تراه يتوقف أمام باب الحجرة الملائمة لحجرتها . ومد يده في جيبه ليخرج مفتاحاً وضنه في الباب وفتحه . وتقدم ليدخل ولكنه توقف والتفت إلى مارلين التي تسمّرت في مكانها ترافقه . ورفع حاجبيه وعلى شفتيه ابتسامة مصطنعة وهو يسألها :

« هل ترغبين في التحدث إلي؟ » .

وأتبهت مارلين فجأة وهي تفكّر في أن الرجل ربما اعتقد أنها توجه إليه بوقفتها هذه دعوه صامتة لمزيد من الود بينهما ، رغم كونهما غربين . واندفع

الدم إلى وجهها وقد ساءها أن يعتقد الرجل أنها من هذا النوع من الفتيات .
ولم ترد على سؤال الرجل الذي ارتسست على شفتيه ابتسامة تهكمية .
واكتفت بهز رأسها باللبنى وهي تتبعه متوجهة إلى سطح السفينة لتتضم إلى
المسافرين الآخرين الذين تجمعوا للتمتع بجمال المناظر الطبيعية حولهم
ووقفت مارلين تتأمل ما حولها وقد إزدحم النهر والميناء بمختلف أنواع
السفن . وأخذت تتنقل في أرجاء المكان وهي تلتقط بعض الصور التذكارية .
وبعد قليل دق الجرس معلنا موعد العشاء . فتوجه الجميع إلى حيث توجد
صالة الطعام ، وانضمت مارلين إليهم وأخذت تبحث عن المائدة التي ستجلس
إليها . وعندما وجدتها كان يجلس إليها شخصان أحدهما سيدة شابة ، جلس
في مواجهتها رجل بدا أنه زوجها وقد نهض من مقعده بأدب عندما تقدمت
مارلين لتجلس في مقعدها . أما المقعد الرابع في مواجهتها فكان خاليا عندما
جلست . ولكن سرعان ما تقدم شاب ليشغلها . وقبل أن يجلس قدم نفسه
قائلًا أنه يدعى سيلاس هادلى ، وأنه يعمل مصورة فوتوفرافيا وأنه أعزب . ثم
قدم الآخرون أنفسهم بدورهم فعرفت مارلين أن السيدة تدعى باميلا ريد وأن
الشخص الذي يجلس في مواجهتها زوجها ويدعى غليس .

ثم التفت سيلاس إلى مارلين ونظر في أصبع يدها البرسي وهو يقول :
« ولأن جاء دورك لتعرفنا بنفسك . »
تقدمت مارلين نفسها قائلة : إنها تدعى مارلين ميتلاند وهي تعمل
مدرسة وأنها غير متزوجة .
فنظر إليها غليس قائلًا : « إنك تبددين عارضة أزياء »
فضحكت زوجته وهي تقول إن ذلك يجعلها تشعر بالغيرة .

وشرعت مارلين العرج فاتجهت بنظرها بعيداً . وكان المكان قد إمتلاء
تقريباً بجموع المسافرين ، وفي مواجهتها على الجانب الآخر من الممر مائدة
مخصصة لأربعة أشخاص ، جلس حولها رجل وسيدة ومعهما فتاة شابة كان
 واضح أنها ابنتهما . ولم تمضى لحظات إلا وحضر الشخص الذي سينشغل
المقعد الرابع المعاور للفتاة وكان هو الرجل الذي قابلته مارلين في الممر .
وتسارعت دقات قلب مارلين وهي ترى الرجل يأخذ مكانه إلى المائدة
ويقدم نفسه للجالسين إليها وقد بدا لأول وهلة أن الفتاة أعجبت به . والتقت
الرجل حوله وعندما رأى مارلين هز رأسه بالتحميم بطريقة ساحرة سريعة . وظلت

هي تحملن تجاهه لبضع ثوان ثم هرت رأسها بفتور وأشاحت بنظرها بعيداً عنه
وانتشل الجميع بتناول الطعام ، وتعالت أصوات الضحكات في أرجاء المكان ،
ولم تستطع مارلين رغمها أن تتجاهل تماماً وجود الرجل الجالس في
الناحية الأخرى من الممر . ولدهشتها الشديدة أخذت تسترق النظر إليه والتقت
بنظراته في إحدى المرات فشعرت بالدماء تتدفع في وجهيها ، وأخذت مارلين
تشل نفسها ما الذي يجذبها إليه ؟ هل هي الخطوط الساخرة التي تخيط
بفمه ، أم هذه النظرة الساخرة التي تعل من عينيه الزرقاء . وكانت مارلين
على يقين من أنه يشير بنظراته إليها رغم أنه كان يتحدث مع الآخرين ، وبهذا
جذاباً للغاية وهو يضحك بصوت عالٍ . ووجدت مارلين نفسها وقد نملكتها
شعور غريب ، وانتهت مارلين أول فرصة ساحت لها بعد إنتهاء العشاء
لتسبح في أدب وتصعد إلى سطح السفينة من جديد .

حل الظلام والسطوع كان حالياً تقريباً في ذلك الوقت والهواء منعش ،
فاقتربت من حافة السفينة واستندت إليها وانحنت لترى انعكاس صورتها فوق
سطح الماء في ضوء الأنوار التي تبعث من السفينة . وبينما هي كذلك رأت
صورة أخرى تعكس على سطح الماء ، عرفتها على الفور ، وسمعت صوتاً إلى
جانبها يقول : « لم أكن لأفعل ذلك لو كنت مكانك » .

كان الرجل نفسه الذي قابلته في الممر وجارها في السفينة ، وتجاهلت
مارلين نصيحته وتمادت في إبحاثاتها فوق الحافة فاستمر الصوت يقول : « ما
لم تكوني تريدين فعلاً السقوط في الماء لتجذبي الأنظار إليك ، فإن ذلك
سيكون شيئاً مؤسفاً للشركة التي تمتلك السفينة ، فمن المؤكد أنها لا تريد أن
تفقد أحد المسافرين ولم تبدأ الرحلة بعد » .

شعرت مارلين بالغبط يتملكها فتمادت في تجذبها وهي تحنى أكثر وأكثر
، وفجأة إستقامت في وقوتها فقد جاءها صوت الرجل غاضباً قوياً وهو يصرخ
: « يا آنسة ميتلاند » .

وقفت مارلين في مواجهته وهي تسأله في دهشة : « كيف عرفت إسمى
وقائمة المسافرين لم تعلق بعد ؟ » . فابتسم الرجل بطريقة مصطنعة وابتعد
عنها بدون أن ييالي بالردد عليها .

حاولت مارلين إبعاد ذلك الرجل عن أفكارها والاستمتاع بمنظر المينا
الجميل وهو يسبح في الفضاء . ثم تذكرت أنها تريد أن تفرغ محظيات

وأخيرا فررت لا تكتب إلى أى أحد فليس هناك ما يستحق أن تكتب عنه .
واتجهت إلى الحقيقة الموضوعة إلى جانب الفراش وأخذت تبحث عن المفتاح
الخاص بها في جيبيها ، ولكن بدون جدوى فأيقتنت أنه فقد منها .
لم يكن بإمكانها الاستغناء عن حاجياتها الموجودة داخل الحقيقة لذا
فررت الاستعانة بإدارة السفينة لفتحها بالقوة بعد أن أخفقت هي في ذلك .
واتجهت بالفعل إلى مكتب الإستقبال حيث كان يجلس أحد كبار المسؤولين
في السفينة وشرحت له مشكلتها فطلب إليها الرجل أن تحاول استخدام أى
مفتاح آخر ، وبينما هي تتحدث مع المسؤول رأته بخطاتها بنظره لينظر إلى
شخص يقف خلفها وسمعته يتحدث معه بالهولندية . والتفتت مارلين إلى
الخلف لتنفاجأ بالرجل جارها في السفينة .
ونظر إليها قائلا في سخرية : « والآن فقدت مفتاحك » .

وغاظ مارلين قوله فرفعت رأسها في تحد قائلة : « لداعي لأن تعجب
نفك . سأديم أمري » .

ولكن الرجل تجاهل قوله تماماً وهو يتحدث إلى المسؤول قائلاً إنه
سيعمل على حل هذه المشكلة . واتجه معها إلى حجرتها وفتح الباب ودخل
وتصرف وكأن له مطلق الحرية في أن يفعل أي شيء . وطلب منها أن تعطيه
أي مفتاح آخر ليحاول فتح الحقيقة به . ولما لم ينجح في ذلك ، التفت إليها
 قائلاً : « ليس أمامنا سوى استخدام القوة في فتحها أو تظل الحقيقة مغلقة
حتى نهاية الرحلة . وانا اعتقد بأنك أضمنت المفتاح عندما كتبت تحنيين بغياء
فوق حالة النوبة .

وتعلّمكها الخجل اذا ادركت انه على حق في قوله ، ثم سمعته يسألها : « والآن ماذا قررت يا آنسة ميتلاند . هل نترك الحقيقة على حالها ؟ » قالت « ولكنني لا استطيع ذلك فان بها جميع مستحضرات التجميل الخاصة بي . » فأخذ الرجل يتفحص وجهها قبل ان يقول . « انت تستخدمنين مستحضرات تجميل ! ان بشرتك تحصدك عليها جميع النساء . هز رأسه ثم أردف : « اذن ليس امامنا سوى فتحها بالقوة . » وغادر الرجل المكان وعاد بعد قليل يحمل آداة حديدية أخذ يعمل بها برفق اولا لفتح الحقيقة ، ولما لم يفلح في ذلك أضطر الى استخدام العنف فتمزقت الحقيقة وتباشرت محظياتها وحالجيابها الخصوصية فشعرت مارلين بالسرج ، واندفعت مجتمعها لتدفع بها

الحقيقة المتبقية فاتجهت الى الدرج وبينما هي تهبطه متوجهة الى حجرتها ، نعثر قدمها ولكن قبل أن تهوى الى أسفل امتدت ذراعان لتمسقا بها في قوة ، لتنمعها من السقوط وكادت تصرخ من الألم والذراعين القويتين للشفاف حولها في قوة وعنف ، وشعرت بالحرج . ونظرت الى أعلى لتشكر منقذها فاكتشفت أنه جارها في السفينة . ووقف ينظر اليها بدون أى تعبير على وجهه . واندفعت تقول وكأنها نداقم عن نفسها :

« إنه مجرد حادث ، لم تعمد السقوط أو لفت الأنظار التي كما سبق وأفهمتني فوق سطح السفينة » . فرد الرجل بغضب قائلاً : « فرق سطح السفينة كنت تتعدين ليذاء نفسك غرداً إيمانافتشي ، أما الآن فإن المسألة مجرد إهمال منك ، يبدو أنك مصمم على إلحاق الأذى بنفسك » .
ثم أضاف ساخراً : « ربما ... تريدين مطالبة شركة الملاحة بتعريف
لتفعيل نفقات رحلتك » .

لم تخاول مارلين الرد على سخرته فقد كان المكان مليئاً بالمسافرين واكتفت بأن تقول بصوت منخفض :

٤. كنت أمني أن ينقدرني أى شخص آخر غيرك بل كنت أمني أن
لدعني أسقط وأصحاب لتخالص من وجودي^٤. ولكن الرجل مضى وتركها.

وفي حجرتها جاهدت مارلين لاستعادة حالتها الطبيعية مصممة على الالتفاف حولها ، ولكن فكره وجودهما معاً في السفينة ألا ينبع من الخطايا التي ارتكبها في الماء

و نظرت مارلين الى صورتها التي انعكست على زجاج النافذة وهي تسائل نفسها : «ما الذي يدفع هذا الرجل الى التفوه بهذه الكلمات؟»

كان وجهها يضوياً جميلاً وعيناها واسعتين رمادهتين وشعرها أسود طويلاً، وذات جسد دقيق. لم يكن بها ما يمكن أن يثير غضب ذلك الرجل لا تلك النظرة التي تعطى على الثورة والتي تجعل من عينيها عندما تنقض . ونظرت مارلين إلى دفتر الرسائل الموجود فوق المكتب ، وفكرت في أن تكتب رسالة . ولكن لمن تكتب ، هل تكتب لأهلها الذين يقيمون في شمال إنكلترا أم لدوغلاس زميلها في المدرسة والذي كانت تخرج معه في بعض الأحيان ، حقاً إن دوغلاس شخص طيب وغير أناني ، ولكنه لم يمكنه أبداً أن يحرك في أعماقها آية مشاعر عنيفة حتى عندما كان يقبلها في بعض الأحيان.

بعيداً عن ناظريه وهي تأله :

« والآن ما العمل وانا لا استطيع ان اجمع كل حاجياتي في حقيقة واحدة؟ هل كان من الضروري ان تزعقها الى هذا الحد؟ »

فابتسم بطريقة استفزازية وهو يقول : « للأسف نعم . تعاملت مع الحقيقة تماماً كما أتعامل مع المرأة . استخدمت الذين اولاً ، ولما لم يفلح ذلك لجأت الى العنف . » فسألته : « وهل تعرف كيفية التعامل مع النساء؟ »

فلما اجابها بالإيجاب ترددت قليلاً قبل ان تسأله ان كان متزوجاً ، فلما اجاب بالنفي ردت قائلة له : « وانا كذلك ». فقال الرجل بلهجة لا تخلي من السخرية : « هنا طبعي والا ما كان اسمك الآنسة ميتلاند ».

فسألته : « ولكن كيف عرفت اسمي؟ » فقال : « ان لي طرق خاصة » وغادر الرجل الحجرة ليعود وهو يحمل حقيبة من الجلد الفاخر عرض ان يعبرها اليها . وترددت مارلين وهي تأخذ الحقيقة وقالت :

« ولكنها فخمة جداً بالنسبة الى » فقال : « إنك أول فتاة اقابلتها تقول ان اي شيء فخم جداً بالنسبة لها ». قالت : « ولكن كيف أعيدها إليك؟ » . ففتح الرجل الحقيقة وأشار الى بطاقات أصوات بداخلها وهو يقول :

« هذا هو عنوانى في لندن وانا أدعى بارون ، يمكنك أن تتصل بي هاتفياً . فإذا وجدت ان ذلك ستكلفك كثيراً - لأننى اعرف انك تقيمين بعيداً عن لندن - يمكنك الكتابة إلى ، في أي حال أرجو ان تعيدي الحقيقة إلى ».

قالت : « يمكنك ان تتنبئ بي يا سيد بارون ». فقال : « لم يخطر بالي أبداً ألا أثق بك يا آنسة ميتلاند ».

ثم تركها وخرج فاندفعت خلفه لتشكره على مساعدته ، فهز رأسه في سخرية وهو يدخل حجرته قائلة : « اذا احتجت الى خدماتي في اي وقت حتى اثناء الليل فأنت تعرفين مكانى ». وعندما دلفت مارلين الى فراشها في هذه الليلة ظلت مؤرقة لفترة طويلة . فالى جانب ضوضاء السفن التي نمر بالنهار ، وصوت المياه وهى ترتطم بجوانب السفينة ، كان يمكنها بوضوح سمع جميع تحركات جارها في الحجرة المجاورة الذى يداً مؤرقاً بدوره .

وأخيراً غلبها النوم لستيقظ بعد ساعات على صوت آلات السفينة وقد بدأت تعمل . وبعد دقائق بدأت السفينة فى التحرك لخروج من القناة التي ترسو بها الى النهر لتبدأ رحلتها .

ولم تستطع مارلين النوم بعد ذلك ، ففقرت من فراشها وبعد ان اغسلت ارتدت ملابسها وصعدت الى سطح السفينة ، رأت في طريقها الى السطح قائمة بأسماء المسافرين . فأخذت تبحث عن اسم جارها ، وأخيراً وجدته بلير بارون وعندما صعدت الى السطح وجدت بارون قد سبقها اليه ووقف يتحدث في اللغة مع قائد السفينة . والتفت بارون الى الخلف ، ولما رأها هز رأسه محياً وابجه ناحيتها . ولكنها حارت الإبعاد عنه فاستوقفها صوته قائلاً : « كنت مؤرقة ليلة أمس يا آنسة ميتلاند ، ألم يكن الفراش مريحاً؟ » فردت عليه في تخفّر : « كان الفراش مريحاً تماماً . وأسفه إذا كنت قد ضايفتني » . قال : « إنك لم تصايفيني ، فقد كنت مؤرقاً بدوري ». ثم ابسم وهو يضيّف : « إنك تتحدىين في نومك ، هل تعرفين ذلك؟ » . فتوردت وجتها وردت قائلة :

« أسفه لذلك أيضاً ، ومادمنا سنظل متجلوبين طوال هذه الرحلة ، فأعتقد أنه من الأفضل لك أن تكتم فمي كل ليلة قبل أن آوي الى الفراش ». فانطلق بارون ضاحكاً وهو يقول : « إن هذا يبدو حلاً عبّفاً ، ولكنني قد أجيء إلّي إذا بدأ في الشجار مع نفسك كما يحلو لك أن تفعلني معى » . ثم أضاف وهو يتذكر إليها بامتعان : « أو ربما أقف بجوار فراشك وأستمع الى ما تقولين ، فربما أمكنني معرفة الكثير من أمراضك ». فابتسمت مارلين قائلة : « كنت مؤرقاً بدوري ».

قال : « كنت فلتاً كما أخبرتك من قبل ». ثم ابسم بخث و هو يضيّف قائلة : « فإذا ساءت الأمور فيجب أن تبحث عن طريقة لتطهير الحاجز الذي يفصل بينا ربما أمكننا ان نستريح معاً ». وتجاهلت مارلين تماماً قوله ، وشعرت بالاضطراب الشديد بغرد تفكيرها في ان يكون هذا الرجل بكل جاذبيته رفيقاً لها . وتخشى ان يبدو في لهجتها ما قد يشجمه على التمادي في اللعب بعواطفها . وبعد ذلك تركها بارون وهبط الى اسفل ، تم عاد بعد قليل بحمل قدحين من الشاي قدم أحدهما إليها قائلة : « مع تحذيات إدارة السفينة ».

ووقفا معاً يتناولان الشاي وينظران الى المناظر الطبيعية الجميلة حولهما . فقالت مارلين :

« إن الأرض تبدو متبسطة تماماً هنا ، أليس كذلك؟ ».

٢ - جلسة لم تكتمل

عندما غادرت مارلين مائدة الإفطار تبعها سيلاس هادلي وفي طريقهما إلى خارج صالة الطعام مرا بالمائدة التي يجلس إليها بلير بارون فهز سيلاس رأسه بالتحية ورد عليه بلير بالمثل بدون أن يلتفت إليها وشعرت مارلين بنوع من الإستياء إذ اعتقدت أنه إهمال متعمد من جانب بلير بمحاجتها وكان سيلاس يلازمها معظم الوقت معتقداً أنه الطبيعي أن يسعس إلى صحبة مارلين مadam كل منهاهما بدون رفيق.

ووجدت مارلين نفسها رغم أنها تفكّر في بلير بارون وهي تعجب لماذا يسافر مثل هذا الشخص بمفرده . وهي تعرف أنه متزوج ولكن من المؤكد أن في حياته إمرأة . وإذا كان الأمر كذلك فهل العلاقة بينهما إلى هذا الحد من الفتور ليتركها طوال مدة رحلته ؟ وشعرت مارلين بنوع من الضيق وهي تفكّر في أن بلير قد تكون له خطيبة . وأخيراً انتزعت نفسها من أفكارها وأخذت تتجول فوق سطح السفينة . وكانت السفينة قد غادرت مرساها واتخذت طريقها فوق مياه الراين وفي مساء ذلك اليوم رست في ميناء آرنهم .

وبعد العشاء غادرت مارلين السفينة برفقة سيلاس حيث أخذنا بتجولان في أنحاء المدينة . ورغم أن الفلام كان بدأ يحل فإن سيلاس لم يتوقف لحظة عن التقاط الصور . وعند عودتهما رأت مارلين وهو يقتربان من السقبة بلير بارون يقف خلف زجاج الردهة يراقبهما وأوضاعه يده في جيبه .

وصعدت إلى ظهر السفينة وتوجهت إلى الردهة مع سيلاس الذي إستأذنها في إحضار شراب لهما . وشعرت مارلين بالغثيان وهي ترى وجه بلير بارون وقد علّته ابتسامة ساخرة خفيفة ناظراً إليها .

بأى حق ينظر إليها بهذه الطريقة ؟ وبمثلك هذا الإستهزاء ؟

وبعد أن قدم إليها سيلاس الكأس ، إستأذنها للتحدث مع أحد المسافرين . فشعرت مارلين بشيء من الإرتياح لأنها كانت تود الإنفراد ب نفسها ولكن وحدتها لم تجعل أذ تقدمت سيدة متوفّطة العمر لتجلس إلى جوارها وقدّمت إليها نفسها باسم السيدة جيسي لو . وبادرتها السيدة بقولها .

وأخذ بارون يشرح لها كيف أن معظم الأراضي الهولندية تقع تحت مستوى البحر ، وكيف أن جميع القنوات تخضع لرقابة شديدة للتحكم في مستوى الماء بها حتى لا تتعرض للفيضانات الخطيرة . فنظرت إليه مارلين قائلة : « يبدو أنك تعرف الكثير عن هولندا ، هل زرت هذه المنطقة من قبل ؟ »

قال : « لقد كان والدي هولنديا .. »

قالت : « ولكن هل عشت في هولندا ؟ »

قال : « بالطبع لعدة سنوات ، ومازالت أحافظ بمنزلتي بها . »

قالت : « ولكنك تتحدث الإنكليزية بطلاقة كما لو كنت انكلترا حقا ؟ »

قال : « إن هذا ليس عجيا لأن أمي إنكليزية . وبعد وفاة والدي في العام الماضي عادت إلى موطنها . »

قالت : « ولكن ولكن لقبك ليس هولنديا ، أليس كذلك ؟ »

وبدا على بارون وكأن شيئاً في سؤالها أغضبه ، فإلتفت إليها وأوشك أن يقول شيئاً ثم عدل عن موقفه ، وبعد فترة من الصمت

قال : « هنا لقب أمي قبل الزواج . »

قالت مارلين : « إبني أشقرة لكل هذه الأسئلة فهذا بالطبع ليس من شأني »

فرد بارون في اقتضاب : « لا ليس من شأنك . »

وتركتها ومضى .

« أعتقد أننا نأتي من منطقة واحدة يا أنسة ميلاند منطقة هامبشاير أليس كذلك إن هذا السيد بارون الذي يجلس هناك أبلغني ذلك . »
والتفت مارلين تنظر بدهشة إلى بلير بارون وما ان التقت نظراتهما حتى رفع يده بكأسه . وتسارعت دقات قلب مارلين وهي لا تدرى ماذا زهادا ، ولماذا تؤثر فيها نظرات هذا الرجل إلى هذا الحد ، إنها لا تعرف عنه شيئا سوى أنه يخفى خلف هذا المظهر الهادئ قوة بدنية هائلة أحس بها عندما احتضنها بذراعيه ليمنعها من السقوط فوق الدرج . وأخذت تسأله نفسها كيف عرف أنها تقييم في هامبشاير هل هو مخبر خاص ؟ وادارت مارلين رأسها وهي تحب السيدة لو قائلة :

نعم ... إن والدى يقيم في شيفيلد ولكننى أقيم في وينشستر حيث أعمل . هل تقصدن في البلدة نفسها ؟

أقيم في ساوث هامبتون وقد توفى زوجي ولذلك أشعر بالوحدة فى بعض الأحيان . وهذه الرحلة ستكون فرصة طيبة للإلتقاء بآنس كثرين . والآن حدثيني عن نفسك .

فردت مارلين بأنها تعلم مدرسة موسيقى فى إحدى المدارس الثانوية . ظهر الإهتمام على وجه السيدة لو التي قالت أنها تحب الموسيقى ، وسألتها إن كانت تعزف على آلة موسيقية .

وفي هذه اللحظة مر بلير بارون بجانب السيدة لو التي هزت رأسها له بالتحمّة ، ولدهشة مارلين جلس على أحد المقاعد القرية منها ، ونكرت مارلين فى أنه يود الاستماع إلى حديثهما . ونظرت السيدة لو إلى مارلين متضررة إيجابتها على السؤال فردت مارلين بصوت منخفض حتى لا يسمعها بارون بأنها تعزف على البيانو وأنها تعزف في بعض الأحيان إذ أنها تخرجت من الأكاديمية الموسيقية في لندن . وبدا الإهتمام الشديد على السيدة لو التي سألتها إن كانت تشتراك في بعض الحفلات الموسيقية . ولكن مارلين أجابت بالنفي لأنها فضلت العمل كمدرسية . فأضافت السيدة لو :

لو أنك أحترفت الغناء لكنت مغنية فائنة . » واستطردت سائل « هل أنت مرتبطة بأحد الشبان ؟

فردت مارلين بالإيجاب وهي تقول :
نعم ويدعى دوغلاس نيوسوم من أعز أصدقائي وهو يعمل معى مدرسا

للموسيقى أيضا . »
وتعجبت مارلين من نفسها وهى تتحدث عن دوغلاس بهذه الطريقة وتبالغ فى العلاقة بينهما ولكنها فى قرارها نفسها كانت تعرف الإجابة على ذلك . كانت تريد بلير بارون أن يستمع إلى حديثها وأن يتوهم أنها مرتبطه عاطفيا حتى يتوقف عن النظر إليها بهذه الطريقة الساخرة وكأنها طراز من الفتيات يسعى إلى الإيقاع بأى رجل . وتمادت مارلين فى كذبها فقالت محدثة السيدة لو : « إننا نوي الزواج قريبا . »
وأخذت السيدة لو تسأل مارلين عن المزيد من التفاصيل بشأن دوغلاس . وووجدت نفسها تندفع فى إخلاص المزيد من الأكاذيب ، فقالت إنها اضطررت للقيام بهذه الرحلة بمفردها لأن دوغلاس الذى يعزف على الكمان يقوم برحلة موسيقية مع الفرقة التى يعمل معها . وعندما سألتها السيدة لو عن اسم هذه الفرقة تلعمت ، وسمعت صوت بلير بارون يسأل :
« هل هي فرقة أوركسترا أمستردام ؟ . »

فالتفتت مارلين إلى نفسها وقد اندفعت فى إخلاص القصص والأكاذيب ، فالتفتت ناحية سillas الذى كان منهمكا فى الحديث مع أحد الأشخاص وعندما رأها تنظر إليه ابتسما مشبرا بأنه سيلحق بها بعد قليل .
ونظرت مارلين تجاه بلير بارون الذى بذا وكأنه لاحظ مدار بينهما وبين سillas فنظرت إليه بتحد واضح ولكنه لم يعلق بشيء بل اكتفى بالإتسام والنظر من جديد إلى الصحيفة التى بيده . واعتقدت السيدة لو أن مارلين تبحث عن شيء مميين فابتسمت سأليها : « هل تبحثن عن شيء لقراءته . »
وأشارت إلى المكتبة الموجودة بالردهة قائلة : « لا توجد فيها حاليا أية كتب . »
فقلقت مارلين بقولها : « معظم الكتب الموجودة باللغة الهولندية أو الفرنسية ، والكتب الإنكليزية معظمها من النوع البوليسي . » فردت السيدة لو ضاحكة :
« كان من المفروض وجود بعض القصص العاطفية التى تفضل النساء قراءتها »
والتفتت وهى تقول ذلك ناحية بلير بارون سائله إذا كان يوافقها فى هذا الرأى . ولكنه كان قد غادر مقعده متوجهًا إلى الدرج . وعبرت السفينة الحدود إلى المانيا فى الصباح ، وكان قد تم جمع جوازات السفر من المسافرين ووقف الركاب فوق مؤخرة السفينة يشاهدون الزورق الذى يستقله رجال الجمارك يقترب ليصعد الضابط المسؤول وقبل أن يصعد الضابط إلى ظهر السفينة إلى

فأثلا : إنه من الأفضل دائماً أن يعرف الشخص كل شيء عن المكان الذي يذهب إليه حتى ولو كان مجرد قضاء عطلة .

ووقفت مارلين ترقب بليير من طرف خفي وهو يقف بجانبها وقد بدا وجهه شاحباً وشعرت بأنه يخفى وراء هذه السخرية التي تبدو جلية في كل تصرفاته طبيعة حادة ، وكان ذلك يدو واصحاً في التقطيعية التي علت جبهة وهو يرافق حركة السفن . وشعرت مارلين بالخوف وهي تسأل نفسها من يكون هذا الرجل . إنها لم تقبله سوى منذ يومين ، ولكنها تشعر أنها تعرفه من أبعد بعيد !

وبعد فترة قال بليير : « إذا لم يكن حدثاً مملاً بالنسبة إليك ، وإذا كنت تريدين معرفة المزيد فإني على استعداد تقديم خدماتي . »

وأخذت مارلين تسأل بليير بجيها ، واستطرد الحديث بينماما إلى الأطفال الذين يقيمون في الأكواخ النهرية وعما إذا كانوا يذهبون إلى المدارس . وفجأة سائله مارلين بطريقة حاولت أن تبدو بريئة بقدر الإمكان :

« هل ذهبت إلى المدرسة في هولندا يا سيد بليير ؟ » وضحك بليير بصوت عال قبل أن يرد قائلاً : « ما هي مهمتك يا أنسنة ميتلاند ؟ هل أنت محامية متخصبة تخاولين استدراجي بأسئلتك ؟ بالطبع ذهبت إلى المدرسة في هولندا ، لقد ولدت هناك ، وبما أن والدتي إنكليرية فقد ذهبت أيضاً إلى المدرسة في إنكلترا ... والآن هل تريدين معرفة المزيد عنى ، كم أبلغ من العمر ... حالي الاجتماعية ... عدد النساء اللواتي أعرفهن مثلاً ؟ »

وشعرت مارلين برج بالغ فحاولت الانسحاب ولكن يده أوقفتها ثم قال بليير : « مادمتنا نتحدث عن الجنسية فهذا هو جواز سفرك لقد سمح لك سمعت لنفسى أن أصحب من مجموعة الجوازات التي قدمت لضابط الجمرك عندما صعد إلى ظهر السفينة . » ومدت مارلين يدها باستثناء فأخذت جواز سفرها وقد نملكتها شعور بالغيبق عرف عنها بليير الان كل شيء حتى سنوات عمرها الأربع والعشرين . وقال لها بليير وهو يشير إلى جواز السفر : « إنك أجمل بكثير من صورتك هنا » وبينما كان بليير يستعد للانصراف اقترب سيلاس منها وقد تدللت أنه الفوتوغرافية من كتفه ، وقال سيلاس في صوت مرتفع مخاطباً مارلين : « عزيزتي ... كنت أراقبك وفجأة خطرت لي فكرة ، إيني أبحث عن فتاة تعمل كنموذج لصورى الفوتوغرافية وأعتقد إنك تمتلكين جميع

أعلى وبدا وكأنه شاهد شخصاً يعرفه فرفع يده بالتحية .

ولدهشة مارلين رأت بليير بارون برد متيبة ضابط الجمرك ثم ويسحب بدون أن يلتفت إلى أحد ليهبط الدرج إلى داخل السفينة . وحدثت مارلين نفسها بأن بليير بارون لا بد أنه قام بهذه الرحلة من قبل واتها ربما كانت على حق في اعتقادها السابق بأنه مخبر خاص ، أو محقق يسعى إلى معرفة أسرار الناس .

وكان سيلاس مشغولاً بال نقاط الصور فوققت مارلين مع عدد من الركاب يشاهدون زورق الجمرك وهو يبتعد عن السفينة . وظهر بليير بارون من جديد فوق مطلع السفينة وابتسم وهو يتجه إلى حيث تقف وسائلها وقد أطلت من عينيه نظرة ساخرة : « هل تستمعين بروقتك يا أنسنة ميتلاند . من المؤسف أن الشمس لم تشرق ولكن على الأقل لا يوجد مطر . » فردت مارلين قائلة : « وهل من المعتمد أن تمطر السماء أثناء هذه الرحلات فوق الراين ؟ »

ونظر بارون إليها للحظة قبل أن ينفجر ضاحكاً وهو يقول : « أنا لا أعرف ذلك حقاً يا أنسنة ميتلاند . » فقالت : « ولكن يبدو أنك تعرف ضابط الجمرك . » قال : « أجل أعرفه . » وابتسم بارون وهو ينظر إليها في تحديد وكأنه على استعداد للإجابة على المزيد من أسئلتها ولكنها أشاحت بوجهها عنه ونظرت إلى النهر .

واستند بليير إلى حافة السفينة وقد كسا وجهه تعبير جاد وهو ينظر إلى ما حوله . ووقفت مارلين إلى جواره ترقب حركة السفن المستمرة وقد أثارت اهتمامها بوجه خاص الأكواخ النهرية التي تقيم بها أسر البحارة . وانتبهت مارلين إلى صوت بليير يقول :

« إذا كان الأمر بهمك فإيني أعرف الكثير عن نهر الراين . »
نم أضاف في سخرية : « ربما اعتبرت ذلك دليلاً آخر ضدك لأى سبب وجودي فوق هذه السفينة يجبرك . ولا أدرى لماذا . وأيا كانت الأفكار التي تراودك فإيني لن أدع ذلك يفسد على عطلنى التي أؤكد لك أنها السبب في وجودي هنا . » واستطرد بليير يقول : « لقد عرفت من قراءاتي الكثيرة أن نهر الراين من أكثر الأنهر ازدحاماً بالسفن في أنحاء العالم . فهو يربط بين ست دول أوروبية كما أنه يربط هذه الدول بالبحر . هل تعرفين ذلك ؟ »
ولما تأكد بليير أنها لا تعرف شيئاً عن النهر انبرى يحدّثها بما يعرفه عنه ،

فانتهى لها عدداً من الشاب الجميلة و ثوباً للساحة من قطعتين . دفع سيلاس مبلغاً كبيراً نعماناً لما انتقامه مارلين من ثاب .
 وعندما احتجت مالين لأنه دفع كل هذا المبلغ طمعتها إلى أن الصحيفة تدفع جميع هذه التكاليف ، ولكنها تشعر أنها تورطت مع سيلاس في مشروعه إلى الدرجة التي لم يعد بإمكانها الرجوع فيها .
 وعندما عادت مارلين و سيلاس كان بليير بارون يتحدث إلى قائد السفينة و حين رأها تدخل مع سيلاس محملين بهذا القدر من البضائع على شفتيه ابتسامة ساخرة .
 وعندما مرت به مارلين رمقته بنظرة نارية و اتجهت إلى باب حجرتها فدخلت و تبعها سيلاس الذي قال وهو يلقي بالمشتريات فوق الفراش :
 « أعتقد أن الوقت من أخير الآن لالتقاط بعض الصور » .
 و مد سيلاس يده و وضعها على كتف مالين وهو يقول :
 « كان لطيفاً منك أن تساعديني يا عزيزتي » .
 فقالت مارلين ضاحكة :
 « وماذا كنت ستفعل إذا أنا رفضت العمل معك؟ »
 « كنت أبادلك الحب » .
 قال سيلاس ذلك وهو يبتسم وعائقها على غير توقع .
 وفي هذه اللحظة سمعت مارلين صوت أقدام تمر أمام باب الحجرة المفتوحة ثم سمعت صوت باب الحجرة المعاورة وهو يغلق . فابتعدت سرعة عن سيلاس وهي تشعر بالاستياء لأن بليير بارون شاهد سيلاس وهو يعائقها .
 وبعد أن تركها سيلاس ومضى أخذت تحدق في الجدار الذي يفصلها عن بليير بارون وهي تسائل نفسها : ماذا يظن بها الآن؟
 وبعد العناية جاءت السيدة لو لتجلس إلى جانبها في البهو . ونظرت إلى المكتبة وقد امتلأت بالكتب وصاحت : هل رأيت كل هذه الكتب إن أكثر من نصفها باللغة الإنجليزية . كما توجد أيضاً قصص عاطفية ، أعتقد أن أحد هم سمعنا ونحن تحدثت في هذا الأمر من قبل » .
 واجهت أنكار مارلين إلى بليير بارون . لابد أنه سمعهما وهمما تحدثان في المرة السابقة عن الكتب والصحف .
 وانتهت لاحضار إحدى الصحف الإنجليزية وكانت في سوق لمعرفة أخبار

المؤهلات اللازمة لمثل هذا العمل ، فما رأيك؟ ». ولغزها الشديد وجدت مارلين نفسها تنظر إلى حيث يقف بليير مع الفتاة التي وضعت يدها على ذراعه في ود واضح . وتساءلت : ترى هل سمع ما قاله سيلاس ... ولكن ماذا يهمها في ذلك ، ولماذا تسعى إلى معرفة رد الفعل لديه بالنسبة إلى افتراح سيلاس . الا ان مارلين ردت بالموافقة بصوت تعمدت ان يسمعه بليير فوجدها يلتفت نحوها وينظر إليها ملياً بدون اي تعبير ، ثم انصرف من جديد إلى الحديث مع الفتاة . وبذا سيلاس سعيداً بموافقتها على افتراحه وعلى مائدة الغداء أبلغ غليس ريد وزوجته ان مارلين وافقت على العمل معه كنمذج ، و مد سيلاس يده فرمت على يد مارلين الموضوعة فوق المائدة قائلاً :
 « متصل السفينة بعد ظهر اليوم إلى دوسلدورف وستذهب معاً لشراء ما يلزم من الملابس » . فسألته مارلين في دهشة . « لماذا؟ » قال : « لأنني أريدك أن تكوني في أبهى شكل وأنت تظهررين في صوري » . قالت « ولكنني لا أملك المال الكافي لذلك » . قال : « لا حاجة بك لذلك ، فسألولي بنفسى دفع ثمن كل شيء » . قالت : « ولكنني لا أستطيع » . قال : « هنا ... إن الصحيفة التي أعمل بها مستولى دفع هذه النفقات ، ويمكنك الاحتفاظ بالثياب بعد ذلك » . فلأله غليس باهتمام : « في أي صحيفة تعمل؟ » . إنها صحيفة محلية ... لا أعتقد ألاك سمعت بها ، وهي تخصص إحدى صفحاتها لأخبار الأزياء » .
 وقطبت مارلين جبينها وقالت : « ولكنني لا أعرف إذا كنت أستطيع » ولكن سيلاس قاطعها قائلاً : « من المؤكد ألاك تستطيعين يا عزيزتي ، لا أحد سيعرفك هنا ، وانت تعيشين في الجنوب ، ولون بري احد من اصدقائك صورك » . قالت :
 « ولكن والدى يقيمان في شيفيلد » .
 فأجابها سيلاس مؤكداً ان صحيفته ليست واسعة الانتشار ولا يصل توزيعها إلى هذه المنطقة . وأخذت مارلين تنظر بخوف إلى الناحية التي يجلس فيها بليير بارون وتساءلت : ترى هل سمع حديثهما؟ ولكنها بدا لها منشغلة تماماً بالحديث مع الفتاة التي كانت تنظر إليه بإعجاب شديد .
 وعندما وصلت السفينة إلى دوسلدورف صحب سيلاس مارلين إلى سوق المدينة لشراء ما يلزمها من الثياب .

والتفت إليها فشعرت مارلين وكأنها توشك أن تفقد قدرتها على مقاومة جاذبية وأخذت تشرب كأسها. وشعرت بعضة في حلقتها فعملت فامتدت يده بلير لترى بشدة على ظهرها لمساعدتها، وأنتها يده فوجدت نفسها تأسه: «هل كان من الضروري أن تربت على ظهرى بمثل هذه الخشونة؟» فرد بلير قائلاً:

«ربما كان ذلك ضرورياً في بعض الحالات أسف إذا كنت تأسه، لا... إنك لم تسب لي أى ألم.»

وضحك بلير وانتظر قليلاً حتى استعادت أنفاسها ثم قال: «والآن... كيف أبداً أولى خطوات صداقتي معك، هل أقدم لك سيكاره... ولكنني لا أدعن». «لا... شكراً، أنتي لا أدعن كذلك.»

وأمسك بلير بذقه مفكراً ثم قال:

«حسناً... ما رأيك في الحديث عن الموسيقى، فأنا أحب الموسيقى وأنت كما أعرف مدرسة موسيقى وتعزفين على البيانو كما أن لك صديقاً...» ولم تدعه مارلين يكمل حديثه فقاطعته قائلة: «نعم، أنتي أعمل مدرسة للموسيقى. وأنت تعرف ذلك لأنك كنت تسترق السمع وأنا أتحدث مع السيدة لو.» «سمعت بأئنة ميتلاند ولم أسترق السمع، تذكرى أنتي تحاول أن تكون صديقين.»

وحارت مارلين الاعتناء بأنها لم تقصد توجيه أي اتهام إليه. ومد بلير يده فلمس كتفها العارية وهو يقول: «لا يأس...»

وشعرت مالين بكفها تلتهب تحت ملمس يده، ونظرت إلى كأسها وهي تأسه:

«هل تحضر الحفلات الموسيقية التي تقيمها أوركسترا أمستردام؟» «أحياناً عندما أكون في أمستردام.»

وسألها إذا شاهدت إحدى هذه الحفلات قائلاً، إنه يمكنها الحضور إلى أمستردام بالطائرة في وقت قصير للغاية. فردت قائلة:

وطنهما، وأخذت تتصفح العناوين الرئيسية وبينما هي كذلك سمعت صوت بلير بارون خلفها يقول: «هل تشعرين بحنين إلى الوطن؟ لابد أنك تفتقدين وطنك كثيراً بائنة ميتلاند. أو ربما هنا الحسين لأن خطيبك موجود هناك.» والتفت مارلين إلى الخلف فالتفت عيناها بهيبته الزرقاءين الساخرين فأكادت أنه سمع كل حديثها مع السيدة لو.

ونظرت إليه في نوع من التحدي قائلة:

«ربما تكون على حق ياسيد بارون، فإن الإنسان عندما يكون بعيداً عن يحب يبحث عن أى شيء يمكن أن يقرره منه. أليس كذلك؟ ومن المؤكد لديك فتاة تحبها أيضاً وتتظرك في هولندا أو ربما في إنكلترا.»

وظهر الشك في عيني بلير وهو يجيب:

«هل هذا سؤال آخر من أمثلتك التي تريدين بها حتى على الاعتراف بائنة ميتلاند، هل تريدين مني اعترافاً كاملاً بجرائمي وأسرارى وحياتى الخاصة؟»

واستاءت مارلين من اللهجة الساخرة التي تحدث بها بلير، وودت لو أنها سأله: «اماذا يتشارjan كلما اجتمعوا. وعما إذا كان من الممكن أن يعلنا الهدنة بينهما أثناء الفترة المتبقية من الرحلة. ولكنها لم تقل شيئاً. وأفنت نفسها بأن الأمر لا يستلزم كل هذا الاهتمام، فإيمما سيفترقان بعد أسبوعين، وربما لن يلتقيا بعد ذلك أبداً، وقد ألمتها هذه الفكرة وإن حاولت إنكار هذا الشعور الجديد.»

وأخيراً قالت: «أرجو أن تغفر وفاحسي ياسيد بارون، كنت أحاول فقط أن تكون صديقين، ولكن يبدو أنك لست كبيرك من المسافرين لأنفهم معنى الصداقة.»

وضع بلير الصحيفة التي كان يمسك بها وأمسك بعرفتها وهو يقول: «إيني أعتبر هذا القول تخديةً لي بأئنة ميتلاند، وأود لو أثبت لك كيف يمكنني أن أكون صديقاً مثل أى رجل آخر فوق ظهر السفينة.»

وادركت مارلين على الفور أنه يشير بقوله هنا إلى صداقتها بسلاس وساعها ذلك و حاولت الابتعاد عنه، ولكنه أمسك بذراعها وقادها بتجاه المقصف حيث جلسا معاً بعد أن تحدث إلى الساقى باللغة الهولندية طالباً كأسين من الشراب.

قال : « لست في حالة تسمع لي بسامع مثل هذا الكلام ... تعالى لنجلس . إنك لم تشكرني حتى على الثياب الجميلة التي ابتعتها لك . » وشعرت مارلين بقلبه يهوي وهي تسائل نفسها : هل يعتقد أنه امتلكها بهذه الثياب . فرددت عليه بحده : « لقد ابعت لي هذه الثياب لخدم مصلحتك الشخصية ، وعندما أرتديها لأظهر بها في صورك سأشكرك . » فرد سيلاس باستياء : « هل أنت من هذا النوع من الفتيات ... كت أعتقد أنه ربما ... » ولم تدعه مارلين يكمل حديثه فوققت قائلة :

« الجو بارد هنا ... تصبح على خير . » وفي طريقها إلى أسفل خط مارلين بلير بارون يجلس في الباب مع شارون والدتها فانجذبت إلى حجرتها وهي لأندرى ماذا تفعل . الوقت كان مازال مبكرا فقررت اتهاز فرصة انشغال المسافرين بالسفر وجمعت حاجياتها وانجذبت إلى إحدى غرف الاستحمام القرية وبعد أن اغتسلت اتجهت من جديد إلى حجرتها . وبينما كانت مارلين تقف أمام الباب رأت بلير بارون وهو يهبط الدرج ، وعندما رآها ناداها فتضاهرت بعدم سعاده وحاولت الدخول بسرعة إلى حجرتها قبل أن يصل إليها . ولكنها لم تتمكن من ذلك فقد سقطت منها الحقيبة الصغيرة التي تضع بها لوازم الاستحمام وتناثرت محتوياتها فانجذبت جمعها في أرباك . ولكن بلير كان قد سبقها إلى ذلك ، ونظر إليها مبتسم وهو يقول :

« هل استمتعت بحمامك ، ان رائحة عطرك جميلة . »

قالت : « شكراً على مساعدتك ليالي ونصبح على خير . »

فوضع بلير يده على كتفها ليمنعها من الذهاب قائلا : « الوقت مازال مبكراً وكنت أعلم أن تمضي بعض الوقت معى . كنت على وشك أن أطلب منك ذلك عندما قاطعنا سيلاس عندي في حجرتي مسجل ولدى بعض تسجيلات أوركسترا أمستردام ، أعتقد أنك تخبيين سعادتها ... تعالى معي . » ولكن مارلين اعتبرت لأنها كانت ترثى ثياب خفيفة فضحك بلير قائلا : « ربما كان هذا أفضل . » فاعتقدت مارلين بجهاء عن قبول دعوته ودخلت إلى حجرتها ولكن بلير تبعها واستوقفها قائلا : « معدنة ... ربما كنت متسرعاً ولكنني أؤكد لك أنني لا أقصد شيئاً وليس من عادتي الجري دراء النساء لاغواتهن » . ثم أرددت مبتسمة :

« إلا إذا وجدت تشجيعاً منها ... وإنما لا أتوقع ذلك منك . »

« أعرف ذلك ولكن حالي المالية وأحوال عملي تمنعني من ذلك . » وبعد فترة من الصمت سأله مارلين : « هل تقضي معظم وقتك في أمستردام؟ » « من الطبيعي أن أقضى معظم وقتى فيها . فقد ولدت في هولندا ، كما أن لي منزلًا في أمستردام . » « يبدو أنك تتنقل بحرية وكما تشاء ، أليس هناك أيام قبور تمنعك من ذلك؟ »

وانطلق بلير يضحك وهو يقول :

« مازلت تقومين بيدور الحقق بالآنسة ميتلاند ! »

وصاحت مارلين وهي تعجب من نفسها ، لماذا تزيد معرفة كل شيء عن هذا الرجل ، كانت تعرف في قرارة نفسها الجواب ولكنها كانت لا تزداد الاعتراف به .

واستطرد بلير قائلاً :

« إنتي رجل أعمال ، وبغضلك عملي للتنقل بين مناطق كثيرة في أوروبا . » وفي هذه اللحظة تقدم سيلاس من مارلين ووضع يده حول كتفها وهو يطلب منها في صوت متزمن أن تصعد معه إلى سطح السفينة ليستنشقا الهواء معاً .

ونظر بلير مبتعداً ، فناداه مالين في محاولة لاستيقائه ، ولكن الفتاة جازه في المائدة أمرت إلية وأمسكت بيده مداعبه وهي تقول :

« تعالى يا بلير لتحدثت مع والدى . » فابتسم بلير للفتاة وقبل أن يمضي معها التفت إلى مارلين وانحنى لها قائلاً في لهجة جادة :

أرجو المغفرة يا آنسة ميتلاند ! ثم ألقى بنظرة ساخرة إلى سيلاس وهو يضيف : « إنتي أتركك في يد أمينة . » ثم التفت إلى الفتاة قائلاً : « هنا بنا يا شارون ، وشعرت مارلين بالغضب وهي ترى الكلفة وقد رفعت بين الفتاة التي لم تبلغ العشرين من عمرها وبين بلير إلى هذا الحد الذي يسمع لها ان تادييه باسمه الاول . وعندما صعدت مارلين إلى سطح السفينة كان الهواء باردا فوققت ترتعش إلى جانب سيلاس الذي أحاط كتفها بذراعيه . وكان يتفسس بعمق وقد بدا عليه أنه أفرط في الشراب ، فسأله وهي تشعر بشغل ذراعه فوق كتفها : « هل أنت معتاد على الإفراط في الشراب ؟ »

بصوت هادئ : « هل استمتعت بالموسيقى ؟ » واكفت بهز رأسها بالإيجاب ، فلم يكن بمقدورها في هذه اللحظة ان تعبّر له بالحديث عن مدى سعادتها بسماع هذه الموسيقى الجميلة وخاصة وهي بصحبته .

وشعرت مارلين في هذه اللحظة انه اصبح هناك نوع من التفاهم بينها وبين بليير ، وان جههما المشتركة للموسيقى سيخف من روح التحدى التي تسود بينهما كلما التقى . وامست بليير يدها لیساعدها على الوقوف ، والتفت نظراتهما واحد يقربها منه وبدأت تشعر بأنفاسه تلحف وجهها وهو يهمس قائلاً : « مارلين انتي ... وأنافت مارلين فجأة ... لا بد أنها شجعه على أن يفعل ذلك معها بعدم صدحه له ، فانتزعت يدها من يده وهى تقول بحدة :

« إنتي عادة أقول شakra باللفظ وليس بهذه الطريقة . » وأسرعت متوجهة الى الباب . وبدا بليير وقد نملّكه الغضب ووضع يده في جيبي ونظر اليها قائلاً :

« إنت تبالغين في إنفعالك يا أنسة ميتلاند . وقد صور لك خيالك أشياء كثيرة . أريد أن أقول لك إنتي لست في حاجة لأن أفرض عواطفى على أيه إمرأة . فإن حالي الاجتماعية والمالية تسمح لي بلقاء الكثير من النساء اللواتي يرغبن في مياديني العاطفة . » ثم استطرد في غضب :

« وليس هناك أيضاً ما يدفعني لامتناعه عاطفة أيه إمرأة او سلب إرادتها وإنغرائها بالأصوات الخافحة والموسيقى الحالم ، ولهذا يا أنسة ميتلاند اطمئنى الى إنت لن اجبرك على مياديني العاطفة ما لم تطلبي انت مني ذلك . »

ولم تحاول مارلين الرد عليه او الإعتذار واكفت بأن شكره بصوت هادئ على دعوتها لسماع الموسيقى وهى تقول :

« قد لا تصدقني اذا قلت لك انتي أقدر دعوتك لى فعلاً . » ووقف بليير في مكانه بدون اي حراك ، واكتفى بالإتحاء لها وهي تودعه ثم أدار لها ظهره سريعاً .

وشعرت مارلين بالحرج وشكّرته على دعوته لها وتوجهت معه الى حجرته التي كانت اكبر حجماً من حجرتها وقد أحتلت بها غرفة للإستحمام . وكانت جدران الحجرة مغطاة بعدد من الصور الشخصية ، كما إمتلأت الطاولة بعدد من الملفات والأوراق مما جعل مارلين تتساءل من جديد عن يكون هذا الرجل . ولهض مارلين جواز سفر ملقى فوق الفراش بإعمال وكان مفتوحاً وعرفت منه ان بليير بارون يعمل مديرًا لإحدى الشركات وأنه ولد في أمستردام وأنه يبلغ من العمر خمساً وثلاثين سنة .

ووجاهة امتدت يد بليير بغضب لخطف جواز السفر وسمعه يقول بحدة :

« أمازالت تقومين بتجرباتك عنى يا أنسة ميتلاند ؟ أنت تعرفين الأن وظيفتي ومتى . هل هناك شيء آخر أمكنك معرفته عنى ويديني في نظرك ؟ هل تعتقدين مثلاً أنتي مجرم متّكراً ؟ »

وهزت مارلين رأسها في يأس وقد تولاها شعور بالخجل وهي تقول :

« إنتي أنسنة لذلك ، وسأذهب الآن إذا كنت ترغب في ذلك . »

وامتدت يدها لفتح الباب ولكن بليير استوقفها قائلاً بالهجة سريعة :

« لا .. لا أجلس على الفراش ، لأنني سأضع سماعة المسجل على المقعد . »

وجلست مارلين على الفراش تستمع الى الموسيقى وكانت احدى مقاطعات تشايكوفسكي ، تعزفها أوركسترا أمستردام ، واستغرقت مارلين تماماً في الاستماع بالموسيقى التي لسان صوتها حالماً بسلاماً المكان ، حتى أنها نسيت تماماً أنها تجلس فوق فراش رجل غريب عنها بشباب نومها . ووقف بليير أمام النافذة واضعاً يديه وراء ظهره ينحني الى الموسيقى سارحاً بنظره بعيداً . مضى الوقت ولم تلاحظ مارلين ان بليير ترك النافذة حيث كان يقف ليجلس بجوارها على الفراش يامسخاء .

فجأة تنبهت الى وجوده بجانبها ، فالتفتت إليه ففوجئت به وهو يمتنع النظر إليها بطريقة ثانية مشاعرها وجعلت الدماء تندفع الى وجهها ، وشعرت في هذه اللحظة أنها لا تستطيع مقاومة هذه الابتسامة الساحرة التي ارتسمت على شفتيه . فابتسمت له في خجل وأشاحت بوجهها عنه سريعاً . وانجرا توقيت الموسيقى وساد المكان السكون وبعد لحظة وقف بليير واحد ينظر اليها ملياً ثم سمعته يهمس باسمها بطريقة حالم ، ولما رفعت نظرها اليه سألها

الصور وطلب منها ان ترتدي العقام الصيفي الجديد الذى يتكون من صدرية حمراء اللون وسروال قصير مناسب ... ووضفت مارلين وشاحاً التف حول عنقها في إيمال كما ارتدت حزاماً عريضاً . وبدت مارلين كاحدى فتيات الغجر بعيونها الواسعتين الرماديتين ، وفمهما الكبير . وشعرها الأسود الطويل المتباير على كتفها ، والقرط المستدير الكبير الذى تدللي من أذنيها . وعندما غادرت مارلين حجرتها متوجهة الى سطح السفينة اتجهت الانظار إليها ترمي بها في إعجاب مما جعلها تشعر بالحرج .

وحاولت التغلب على شعورها بأن استغرقت في مشاهدة السفن التي ازدحم بها النهر وهي تسائل نفسها عن السبب الذى دفعها الى قبول العمل مع سيلاس وكانت على يقين من أن قبولها هذا العمل لم يكن من أجل الحصول على كل هذه الثياب التي لا تناسب مع شخصيتها . ولاحظت مارلين ان سيلاس استغرق وقتا طويلا في اعداد الة التصوير ولكن يبدو انه كان يفعل ذلك متعمداً ، اذ ان الركاب مشموا الانتظار فأخذوا ينفضون من حوله تباعاً . وانحراها قال سيلاس : « الآن يمكننا البدء في العمل . » ثم قال مثيراً الى حافة السفينة : « أريدك يا عزيزتي أن تجلس هنا !

واعتنت مارلين الحافة الخشبية العربية واخذ سيلاس يساعدها على الجلوس في الوضع الذى يريد ، وكانت تشعر بالضيق ويداه تتحرّك كأن بحرية فوق ساقيها وذراعيها العارية .

وبعد ان اطمئن سيلاس الى الوضع الذى يريده التقط لها بعض الصور ثم طلب منها تبدل ثيابها لتصبح ثوب السباحة هذا القبيعين . وتسللت مارلين من حجرتها وقد ارتدت ثوب السباحة وكانت ملفتة للأنظار الى درجة كبيرة واخذت تلتفت حولها في شوف وطا اطمأن الى خلو الممر امراعت تصعد الدرج الى أعلى . وما ان رأها سيلاس حتى انطلقت من فمه صيحة امتحان وتوجه اليها فاتحة ذراعيه ولكن مارلين ابتعدت عنه قائلاً : « ارجوك يا سيلاس دعنا ننتهي سريعاً فإني اشعر بحرج شديد ، ليتني لم اوافق . »

وفوجئت مارلين بصوت يقول : « يمكنك التراجع يا أنسة ميللاند » والتفتت مارلين الى الخلف لترى بلبر بارون وعلى شفتيه ابتسامه الساخرة وهو يرميها بإعجاب ، وشعرت مارلين بارتباك شديد وهي ترى نظرات بلبر تتفحص كل جزء من جسمها بامتعان وقد اتسعت ابتسامته بعد ان لاحظ

٣ - وخز الدبابيس

استيقظت مارلين صباح اليوم الثاني ووقفت تنظر من النافذة ، كانت الشمس مشرقة وقد خلت السماء من السحب لأول مرة منذ بدء الرحلة ، فشعرت مارلين بالإنتعاش والسعادة وهي تنظر الى أشعة الشمس تعكس على صفحة الماء . وعندما اتجهت الى صالة الطعام لتناول الإفطار كان الجميع مستبشرين يوم مشرق جميل وقد ارتدوا ملابس صيفية خفيفة .

ونظر سيلاس الى باميلا ومارلين وهو يجلس الى المائدة وكانتا نضعان ثياباً صيفية خفيفة ، وتفوه ببعض عبارات الإطراء فردت باميلا ضاحكة : « إن مثل هذه الملابس تظهر بدانتي . اما مارلين ... » فقضب زوجها قائلاً

« إنك في حاجة الى نظام قاس في الغذاء لتصبحي في مثل قوام مارلين ! وأضاف سيلاس قائلاً : « كما ان الثياب التي ابتعتها لها ... أقصد التي ابتعتها الصحيفة التي أعمل بها لنظهر بها في الصور متضيّف المزيف من الجمال الى هذا القوام . » ثم نظر سيلاس من النافذة وصاح قائلاً :

« هذا هو اليوم الذي ننتظره يا عزيزتي ، وارجو ان تكوني على استعداد للبدء العمل . » ثم أردف قائلاً :

« ولكن المشكلة الوحيدة هي كيف نحاول إبعاد المسافرين الذين قد يتجمعون حولنا كما هو الحال دائمًا ، ان مثل هذا الأمر يسبب حرجاً للعارضه والمصور على سواء ، وانا لا أحب ان يلتف حولي الناس وانا أقوم بعملى . »

فأثيرى غليس قائلاً : « السفينة سترسو اليوم فى بون وسينزل الجميع الى الشاطئ للتجلول في المدينة ، وهكذا تكون الفرصة مناسبة لك ومارلين لإلتقاط ماشاءان من الصور . » فمضى سيلاس بهذه مصافحة غليس قائلاً : « إن هذه أحسن فكرة سمعتها منذ سنين . »

وعندما وصلت السفينة الى بون كان الوقت ظهراً واستعد سيلاس لإلتقاط

ارتكابها .

وقال سيلاس : « لا يمكنك التراجع الآن ، تعالى واجلس فوق هذا المقعد لنظهرى جمال ساقبك الطويلتين » .

واطلق سيلاس صيحة إعجاب وهو ينظر إلى مارلين وقد اتخذت الوضع الذى يربده فقال : « والآن لا تنظرى حولك وانسى تماما وجود اى شخص على سطح السفينة ، احتفظى بهذا الوضع الجميل » .

وبعد ان التقط سيلاس صورتها في هذا الوضع طلب منها ان تسترخي قليلا حتى بعد آلة التصوير من جديد . وتقدم بلير منها في تكامل ، فشعرت مارلين بالسخونة تحت وطأة نظراته الجريئة وتمتنت لو اختفت وراء المقد، ولكن روح التحدى تملكتها من جديد فجلست في مكانها ساكتة وهي تنظر إليه في تحد واضح . ووقف بلير أمامها وظهره إلى سيلاس وقال بصوت متخفض : « هل بهذا المثلث تشقين طريقك يا أنسة ميتلاند ؟ هل تشعر بدرسة الموسيقى الصغيرة بالحاجة الملحة إلى المال لتبיע نفسها في سبيل تعطية نفقات الرحلة انه حقا ثمن باهظ لهذه الرحلة » .

وانتاب مارلين الفضول وردت في صوت هامس حتى لا يسمعها سيلاس : « أنا أبيع نفسي بعملى كتمودج ؟ وأنت شبه عارية ! » .

قال بلير ذلك وعيته مثبتان فوق جسمها . فنظرت مارلين إليه في لوعة قائلة : « إنني أرندي ما ترتديه أية فتاة على الشاطئ او في حمام السباحة » .

« حقا ما تقولين ، ولكن أية فتاة لا تخلس هكذا لإلتقاط صورها في مقابل الحصول على بعض المال » .

« إنك تتحدث عن عملى هذا وكأنه شيء غير خلقي » . فهز بلير كتفيه قائلًا : « هذا أمر لا يفهم في هذه الأيام طالما تشعرين أنك سعيدة ، في اي حال من أكون يا أنسة ميتلاند لأقول ذلك ، إنني لست سوى رجل يمكنه ان يقدر تماما مقاييس المرأة » .

وسمعت صوت سيلاس يطلب منها الإنقال من مكانها لتقف في مكان آخر ولكنها لم تتحرك من مكانها فقال لها بلير ساخرًا : افعلى ما يطلبه منك يا أنسة ميتلاند فأنا لا أريد ان اعطيك عن الحصول على المال » .

وأجابت مارلين قائلة : « إنني لا ... ولكن سيلاس لم يمكنها من إنعام حديثها فراح يستحسنها على أن تفعل ما طلبه منها قبل ان تغيب الشمس . وتركها بلير ولكن قبل ان يغادر المكان التفت اليها قائلًا :

« لو لم تكوني مشغولة بالتصوير الى هذا الحد لدعوتكم الى النزول معى الى الشاطئ لزيارة مسقط رأس بيتهوفن وصالات الموسيقى الجديدة ، ولكن ... » . وهز بلير كتفيه وابتعد عنها فصاحت مارلين تستوقفه قائلة إنها تود الذهاب معه وإنها ستلتحق به فورا ، ولكن بلير لم يتوقف واكتفى بأن التفت إليها وعلى فمه ابتسامة ساخرة وممضى في طريقه . وعندما حان موعد العشاء لاحظت مارلين ان بلير وشارون متغيبان وقد جلس والدا الفتاة يتawaon العشاء بمفردهما ، وشعرت مارلين بالضيق وهي تفكير في ان بلير قد اصطحب شارون معه إلى الشاطئ ، وإنه لولا ارتباطها بـ سيلاس لكانت إلى جانبها الآن بدلا من هذه الفتاة .

وبعد العشاء جاءت السيدة لو فجلست إلى جوار مارلين وانخدت تتحدث معها وتطرق الحديث بيتهما إلى دوغلاس فحاولت مارلين ان تغير مجرى الكلام لأنها لم تكن على استعداد للتمادى في الكذب عن علاقتها المختلفة مع دوغلاس . فقالت : « كم يكون جميلا لو اتنا استمعنا إلى بعض الموسيقى الهدائة في المساء ، إننى افقدت ذلك على هذه السفينة » .

وفي هذه اللحظة سمعت مارلين صوت ضحكها واصوات اقدام تهبط الدرج ودخل بلير وشارون إلى الباب ، فجرت شارون ضاحكة وقد بدت عليها السعادة إلى حيث يجلس والداها ، وتبعها بلير الذي كان يمشي ببطءة ولا يبدو عليه أي إنجعاف . وصاحت شارون قائلة : « لقد أمضينا وقتا ممتعا ، أخذتني بلير إلى كل مكان وتناولنا العشاء في مكان هادئ » .

واستمرت شارون في حديثها ، وحاولت مارلين ألا تهتم بما تقول والتفتت إلى السيدة لو لتخاول استدراجهما إلى الحديث معها ، ولكن السيدة لو كانت تخاول تتبع حديث شارون بإهتمام شديد ، وبدلا من ان تلتفت إلى مارلين صاحت تجاهي بلير الذي كان يجلس على مقربة منها طالبة منه ان يشاركهما الحديث وقالت : « سمعنا الأنسة ماكدوبل أنها أمضت وقتا جميلا معك » . وارتسمت على وجه بلير ابتسامة ساخرة وهو يقول :

الشخصين . أعني ... كم يحب كل منهما الآخر ؟ . نم أردف وكانتها محدث نفسها :

« لا أعتقد ان هناك شيئاً أفضل من الموسيقى بصحبة من تحب » .

« ألا تعتقدين ان الموسيقى قد تبعدهما بعضهما عن بعض ؟ » .

« على العكس من ذلك » . نم رفعت مارلين نظرها اليه وهي تصيف :

« بل تقرهما بعضهما من بعض » .

« تعنين من يا أنسة ميتلاند ... صديقك عازف الكمان هذا الشخص الذي ستزوجيه » .

وكادت مارلين تقول لبلير انها ليست مخطوبة لدوغلاس كما زعمت ولكنها شعرت انه لا يمكنها التراجع الان ، في اي حال لن ترى بلير او اي شخص اخر من ركاب السفينة بعد انتهاء الرحلة ، وقد ألمتها هذه الفكرة من جديد . وسمعت مارلين صوت سيلاس يناديها لتضمه اليه على المقصف ، ولم تكن مارلين ترغب في ذلك ولكن وجود بلير فضلاً عن الإبتسامة الساخرة التي ارتسمت على شفتيه دفعها الى قبول دعوة سيلاس . واعتذر بلير وتوجهت الى المقصف حيث يجلس سيلاس الذي وضع ذراعه حول كتفيها ثم حول خصرها ، وقال محدثاً الساقية التي تقف خلف المقصف :

« هذه الفتاة الجميلة إنها العارضة التي تعمل معى ، وهي أجمل بكثير من ان تعمل مدرسة للموسيقى » .

وضابق حديثه مارلين ولكنها لم تحاول ان تبتعد عنه ، ورغم انها لم تكن تستطيع في جلستها هذه ان ترى بلير بارون إلا أنها كانت تشعر بنظراته تخترق جلدها كونجز الدبابيس . وملأها الشعور بالثورة والتحدي ، لقد قاتت بهذه الرحلة للإستمتاع بعلتها ، ومن حقها ان تفعل اي شيء تريده بدون الاهتمام برأي هذا الشخص المدعى بلير بارون .

وعندما قدم لها سيلاس كأساً لم تتردد في احتسائه وطلبت كأساً ثانية ثم ثالثة ... وقل ان تنتهي من احتساء الكأس الثالثة شعرت بدوار ولكن هذا لم يمنعها من ان تخسى الكأس باكمالها . وفي هذه الأثناء ترك بلير مكانه في البهو وانتجه الى المقصف وانحدر بنظر الى مارلين ثم همس لها قائلاً :

« لقد تعددت حدودك يا أنسة ميتلاند ... ويجب ان تتوقفى الان قبل ان تفقدى رشك تماماً » .

نعم كانت أنسة جميلة ، استمتعت ببرؤة كل شيء بصحبة هذه الفتاة الرابعة . نم التفت الى مارلين سائلها :

« وأنت يا أنسة ميتلاند ، هل استمتعت بمشاهدة المدينة ؟ »

« إبني لم ترك السفينة » .

وكان رد مارلين بفتور وهي ترقب بغيظ وجه بلير الذي رفع حاجبيه وكأنه يتعمد السخرية منها ، وأضافت السيدة لو « لقد كانا تجاذب أطراف الحديث وكانت الأنسة ميتلاند تمنى لو أنه كان بإمكانها الاستماع الى بعض الموسيقى الهادئة في الباهو ، أليس كذلك يا أنسة ميتلاند ؟ » .

وإنحنى بلير الى الأمام وقد وضع ذراعيه فوق ركبتيه وضم يديه وسألها قائلاً « أى نوع من الموسيقى تفضله الأنسة ميتلاند ربما بيتهوفن » .

وشعرت مارلين في هذه اللحظة بأنه يتعمد ذكر بيتهوفن لإغاظتها وكأنه يريد بطريقته الخاصة ان يذكرها بالفرصة التي أضاعتتها بعدم مشاهدتها مسقط رأس بيتهوفن . وبعد قليل إستاذنت السيدة لو للإنتقام الى إحدى السيدات وكانت شارون مازالت نفس على والديها المزيد من التفصيات وسمعتها مارلين تقول : « وبعد العشاء ... طلب بلير مكالمة تليفونية وقال إنه يتحدث صديقه . ولما لم أصدق ذلك قال لي إنها تدعى ميرفا ، وإنها تقيم بالقرب من منزله في أمستردام . ووضع السماعة فوق أذني لأسمع صوتها وكانت تتحدث بالهولندية . ونظر بلير الى مارلين وقد استند بظهوره الى المقعد ثم سأليها :

« لماذا تدين شاحنة يا أنسة ميتلاند . هل حدث شيء ؟ »

عرفت مارلين تماماً أن بلير بسؤاله هنا يتعمد إثارتها ، وبخلاف ما تجربه ساخته قائلة : « هل ... صديقتك مغresaً بالموسيقى يا سيد بارون . وهل تعلم مثل تلك الموسيقى القديمة ؟ »

فأجاب بلير مبتسماً : « لا يا أنسة ميتلاند ... للأمن فبان صديقتي قالت لي مرة إنها تود لو تحطم جميع التسجيلات الموسيقية التي أمتلكها » .

وحملقت مارلين في وجهه بدمعة وهي تسأله :

« ولكن لماذا ؟ »

قال : « لأنها تعتقد ان الموسيقى تأخذنى منها وهي لا تزيد إلا أفكار في شيء آخر عداتها ... هل توافقين على هذا الرأى يا أنسة ميتلاند ؟ »

قالت : « أعتقد ان هذا يتوقف على مدى العاطفة التي تربط بين

ستكون زوجا فظليعا لأنك قاس لا شعر عندك .
أعرف ذلك . ولا يمكن تغييره ، ولقد تعلم ان اقبل ذلك كجزء من طبيعتي .

ولسب لم تكن تزيد الإعتراف وجدت مارلين الدموع تحدر من عينيها ، انها على يقين من انها تبكي لأن بلير لم ينكر اعتزامه الزواج من صديقتها .
نم قال بلير :

الآن وقد عدت الى حالي الطبيعية يمكنني ان اتركك وان مطعمتن ،
فردت في تند : « إنني لم أكن متعة » .

فتحاهم بلير قولها وسألها قائلا : هل يمكنكم ان تغيري ثيابك بنفسك .
نعم شakra ، حتى لو لم يكن بمقدوري ان افعل ذلك فإني أفضل النوم بهذه الثياب المبتلة على ان تلمسني بيديك .

ولم يرد بلير بشيء وساد الصمت لحظة ثم ترك الحجرة وأغلق الباب خلفه . وعندما فتحت مارلين عينيها من جديد كان نور الحجرة ما زال مضاء وكان شعرها ما زال مبتلا ، اذ يدو انها استغرقت في النوم بعد ان تركها بلير بدون ان تقوى على تبديل ثيابها .

وحاولت الجلوس في فراشها ولكنها شعرت بان كل جزء من جسمها يئليها ، ولم تكن تقوى على رفع رأسها من فوق الوسادة . وجاءت لتنزل ساقيها من فوق الفراش وجلست على حافته ونظرت الى ساعتها ، كانت الواحدة تقريبا بعد منتصف الليل ، وكان لا بد لها ان تبدل ثيابها فجاءت لتفقد على قدميها واستدارت لتنتدى الى احد المقاعد بجانب الفراش فأحاطت بيدها زجاجة مثبت الشعر فسقطت على الأرض محدثة صوتا عاليا . وعندما سمعت مارلين صوت حركة في الحجرة المعاورة ... وبدا لها وكأن بلير بارون لا يستطيع النوم بدوره . وسمعت طرقا خفيفا على باب حجرتها لم رأت بلير بارون يدخل من الباب الذي لم يكن موصدا من الداخل .

وكان بلير يرتدى ثياب النوم وقد وضع فوق كتفيه رداء منزلها قصيرا ...

وكان شعره غير مرتب ولكن لم يكن هناك اى اثر للنوم في عينيه وظلت مارلين انه ربما كان يقرأ . ونظرت اليه في دهشة شديدة وهي تسأله . « ماذا تزيد ؟ ». ولم يرد بلير على سؤالها بدوره :

« لماذا أنت مستيقظة وماذا لم تذهب الى فراشك ؟ » .

ولكن مارلين لم تعر كلامه انتباها ، ورمقته بنظرة وهي تطلب من سلاس ان يحضر لها كأسا أخرى ، فرمقتها بلير بنظرة قاسية ، وبعد ان احتست قليلا من كأسها انتابها صداع شديد فنزلت من فوق مقعدها لتجاوز المقصف ولكنها لم تستطع الوقوف فقد سقطت وارتطمت بالأرض . وظللت في مكانها لا تقوى على الحركة وسمعت صوتا عرفت فيه صوت بلير بناديها بصبر نافذ لتهض على قدميها ، ثم امتدت يد بلير القوية لتساعدها على النهوض ثم امتدت ذراعاه لتحملها ، وسمعت صوته وهو يطمئن من حوله الى انه لم يحدث شيء والى انه سيعتني بها . وحملها بلير وقد استندت رأسها على كتفه وبدلا من ان يتجه بها الى حجرتها اتجه بها الى حجرته ، واوقفها على قدميها ودخلها الى الحمام حيث وضع رأسها تحت الماء البارد .
وشعرت بأنها لا تقوى على التنفس فصرخت طالبة منه ان يتركها ... وتركها بعد ذلك لتقع على الأرض وهي تصيح قائلة :

« إنك وحش ... إنك لست إدميا » .

وعندما اوقفها بلير من جديد لم تكن تقوى على الوقوف فاستندت اليه ، ووضع ذراعيه حولها واستندت رأسها الى صدره وهي ما زالت تتنهب وتتهم بالقسوة والوحشية وقالت « إنك تؤلمى كلما أمسكت بي ... إنك أكرهك .. أكرهك » .

فقال بلير : لا اتوقع منك شيئا غير ذلك في هذه اللحظة ... هل جئت لشربى كل هذا القدر ... كان لا بد ان يبعدك شخص الى وعيك ،
واستندت مارلين رأسها من جديد الى كتفه وهي تهمهم قائلة :

« يمكنني ان ... أفعل ... أي شيء أريده ... وأن أشرب » .

وتوقفت عن الحديث فقد اخذ بلير يجفف شعرها بالمنشفة ثم حملها الى حجرتها وخرج مفتاحا من جيبه فتح به الباب وهي تعجب من ذلك لأنها كانت تحتفظ بمحفاتها في جيبيها . وبعدها وضعها فوق الفراش فتح النافذة ، ثم عاد ونظر اليها وهو يقول :

« ألا زلت تكرهيني ؟ » .

« أكثر من اي وقت مضى ... إنني أشعر بصداع فظيع » .

ولم يظهر على بلير اى تعاطف معها فنظرت اليه قائلة :

« إذا كنت مستعامل صديقتك بهذه الطريقة بعد الزواج ، فإنني أرجي لها ،

وادى أهر حيث الطبيعة الجميلة والترهه الممتعة . فإذا لم تتمى جيداً ليりج الصداع رأسك فإنه لن تتمكنى من الإشتراك فيها ١
فمدت مارلين يدها واحتذت منه الدواء ، ووقف أمامها ليراقبها وهى تتناوله ثم قدم إليها كوب الحليب . وبعد ان شربت كل ما في الكوب نظرت اليه بعينين غلبهما النعاس وقالت :
« إنه للنبد الطعام ... كان لطيفاً مثلك ان تخضره إلى ٢ ٣
« إذا فائنا لست دائمًا سباً او قاسياً او عديم الشعور ٤ ٥
ثم ربت على خدها برقه وهو يقول : « كنت تقولين انتي اسب لك الالم كلما امسكت بك او لمستك فهل تشعرين بالالم الان وانا اربت على خدك ٦ ٧ ٨
فنظرت اليه وهمست قائلة :
« لا ٩ ١٠

ولكنها لم تقو على ان تقول له انه سب لها ألمًا من نوع آخر .
الما تشعر به في أعماقها وداخل قلبها .
وأخذت تراقبه وهو يطفئ النور ويخرج من الحجرة .

* * *

« كنت نائمة ولم استيقظ إلا الأن ١ ٢
« هل أنت متأكد ما تقولين ؟ إنك تبدين وكأنك مازلت نائمة ... في الحقيقة ان شكلك يدو فظيعاً ٣ ٤
فردت في جفاء : « أشكرك على هذه الجاملة ٥ ٦
فتنهى بليبر وهو يقول : « أنظرى الى نفسك في المرأة وستعرفين ما أعني بكلامي ٧ ٨
حدث اليوم سيلفونك درساً مفيداً وهو ألا تخاولى بعد ذلك أبداً ان تفرطى في الشراب ٩ ١٠
« لقد قلت لك إنتي لم أفرط في الشراب ١١ ١٢
« لا داعي للمناقشة ... سأحاول ان أكون لطيفاً معك . وبينما تقومين بتغيير ثيابك سأذهب الى المطبخ لأحضر كوباً من الحليب الساخن ١٣ ١٤
فاتسعت عيناهما وهي تنظر اليه في دهشة قائلة :
« ولكن كيف يمكنك ان تفعل ذلك ... انك مجرد مسافر على السفينة ولن يسمح لك بالدخول الى المطبخ وخاصة في مثل هذه الساعة ١٥ ١٦
وتجاهل بليبر قولها وقال :
« يجب ان تسرعي بتبديل ثيابك والا فإننى قد أعود لأجدك في مظهر غير لأنقى ... وهذا آخر شيء أتوقعه من مدرسة موسيقى رقيقة مثلك ١٧ ١٨
وبمجرد خروج بليبر من الغرفة بدأت مارلين في تغيير ثيابها بدون ان تعبأ بجمع الثياب التي سقطت على الارض اذ كان عليها ان تأوى الى الفراش قبل ان يعود بليبر بارون .
وما ان إنسلت بين طيات فراشها حتى دخل بدون ان يطرق الباب وفي يده فنجان يتصاعد منه البخار . فقالت مارلين :
« كيف يمكنك الحصول على هذا ؟ هل أيقظت كبير الطهاة ؟ ١٩ ٢٠
فلاذ بالصمت ، وبدلًا من ذلك أخرج زجاجة صغيرة من جيبه وأفرغ منها قرصين وقد مهما اليها ، ولكنها هزت رأسها بالرفض فقاومتها قائلة :
« إنها ليست سما يا أنسة ميتلاند فهي مزيلة للألم وسوف تساعدك على النوم ٢١ ٢٢
ولكن يدها استقرت داخل الفراش .
وامستطرد بصير قائلة : « ربما تناهى الى علمك ان هناك رحلة غدا الى

٤ - متى ينهار الجدار ؟

استيقظت مارلين صباح اليوم الثاني على صوت طرقات على باب حجرتها ... ثم فتح الباب ودخلت سيدة ترندى زى العاملين على السفينة ، وكانت تحمل صبحة عليها بعض الطعام . قالت السيدة سيدة مارلين :

« إنتي أدعى ميفرودى بروان رئيسة المضيفات على السفينة ، وقد طلب إلى السيد بارون ، أقصد السيد دي بروان المدير وزوجي في الوقت نفسه إحضار الطعام إليك فقد إنقضى موعد الإفطار » .

وقررت المضيفة الصينية من مارلين التي رفعت نفسها قليلا فوق الفراش واخذت المضيفة تقول : « لقد أعددنا هذا الطعام خصيصا لك بناء على تعليمات السيد ... أقصد بناء على تعليمات زوجي » .

ونظرت إلى مارلين وهي تبتسم ابتسامة مشجعة تستخلصها على تناول شيء من الطعام . ولم تكن مارلين في حاجة إلى مثل هذا التشجيع لأنها كانت جائعة . واستطردت المضيفة تقول وهي تضع الصينية :

« لقد طلب مني السيد بارون ان اذكرك بأن الباص الذى سبقلكم إلى وادى أمر سيكون فى انتظاركم بعد ساعة ، فأرجو ان تستعدى ليمكنك اللحاق به » . وانتهت مارلين من تناول إفطارها وارتداء ثيابها بسرعة . وعندما صعدت إلى سطح السفينة اخذت تبحث عن مقعد ، ولكنها لم تجد سوى بعض المقاعد التى لا تصلح للاستعمال لأن المسافرين الآخرين كانوا قد سقوها إلى سطح السفينة . وبينما هي تلتفت حولها رأت رجلا يخرج من غرفة قائد السفينة متوجه إليها وكان بليز بارون . نظرت إليه مارلين فى تعجب وهى تسائل نفسها : كيف يسمع له بالدخول إلى المناطق التى لا يسمع لغيره من الركاب الدخول إليها . وسألها بليز وهو يتحقق منها :

« هل تشعرين بتحسن ؟ » .
« نعم ... شكرا » .

« والأن وقد عدت إلى وعيك ... هل نذكرن ما حدث بالأمس ؟ » .
« تعنى عندما حاولت إغراقى بالماء ... بالطبع اذكر ذلك تماما » .
فضحك بليز وهو يقول :
« ألم تفرى لي ... رغم أنتى فعلت ذلك لصالحتك ؟ » .
« لا لم أغفر لك ... فقد كنت عينا للغاية ، كنت ... » .
ثم توقفت لتلتقط أنفاسها قبل ان تستطرد :
« كنت فى غاية القسوة ، لقد شعرت بأننى أكاد أموت » .
« لقد اضطررت إلى ذلك . لأن حالي كان سيء للغاية فأنتم لست معتادة على الإفراط فى الشراب ، ولهذا يا أنتى ميتلاند يجب ان تشكرينى بدلا من ان تلوميني » .
والثقت نظراتها وتحت فى عينيه نظرة متلهفة متسائلة لم تدر ماذا يقصد بها . وشعرت وهي تنظر إليه ان ساقبها لا تقوى على حملها ، وودت لو تعرف ماذا يريد منها هذا الرجل . وووجدت من واجبها ان تشكره فقالت بفتور :
« أرجوك ان تقبل شكري على كل ما فعلت » .
وأخذت مارلين تنظر حولها من جديد فى محاولة للحصول على مقعد مناسب فسألها بليز وهو مقطع :
« هل كل المقاعد غير صالحة ؟ » .
« إنها جميعا فى حاجة إلى الاصلاح » .
وفي هذه اللحظة سمعت مارلين صوت ياميلا تناذبها قائلة :
« مارلين .. تعالى واجلسى بجانى فإن زوجى الشهم سيتأذل لك عن مقعدك » . وبينما هي تتجه إلى ياميلا سألها بليز :
« هل تشعرين بأنه بإمكانك فعل الاشتراك فى رحلة اليوم ؟ » .
« قلت لك إنتى أشعر بتحسن » . لم ترددت قليلا قبل ان تأسأله :
« هل ... هل ستذهب معنا ؟ . فأجاب بالإيجاب وهو يبتسم لم سأله :
« هل يجعلك ذلك تعدلين عن الذهب ؟ » .
فردت فى اضطراب واضح : « إنتى ... إنتى ... حسنا إنتى ... لا » .
فضحك بليز وهو يلاحظ تلائمها ، فشعرت بأنها قد كشفت الكثير عما يعتمل فى نفسها فأضافت قائلة :
« أعتقد أنى لن ألاحظ اذا ما كنت موجودا معنا أم لا » .

فخض بليير رأسه قليلا وهو يقول :

« انك تدفعيني لأن افعل شيئاً لا أتأكد من صدق ما تقولين ». .
لم رفع عينيه البها وشعرت بالخفق وهي تنظر اليه ثم علت مفتديه ابتسامة لطيفة جذابة وهو يبتعد عنها ويتركها .

جلست مارلين على احد المقاعد في الباص بمفردها ، فقد اثر سيلان البقاء على ظهر السفينة ، وجلس امامها غليس وباميلا ، لم جاءت السيدة لو تحفل المقعد المجاور لها . والى الناحية الاخرى جلس امامها والد شارون . اما شارون فجلست على المقعد المجاور امامهما الى جانب بليير بارون .

وبدأت الرحلة وحاولت مارلين الاستمتاع بالمناظر الطبيعية الجميلة التي كانت تمتد على جانب الطريق ، ولكنها رغمها عنها كانت تنظر بين آونة واخرى الى حيث يجلس بليير وشارون التي بدت سعيدة . شعرت مارلين بالغيرة عندما رأت بليير يتحدى مبتداً ليسمع الى حديث شارون ، او ليتحدث مع غيرها من الركاب . ورغم ان السيدة لو حاوالت استلفات نظرها الى جمال الطبيعة ومزارع الكروم التي تمتد على التلال في تسقير جميل ، إلا أنها لم تستطع رفع نظرها عن بليير الذي جلس وظهره اليها .

والتقت بليير الى الخلف وظلت مارلين انه ربما فعل ذلك بدافع الفضول ليعرف ابن تجلس والى جانب من ، والتقت نظراتهما وвидوا ان بليير لاحظ نظرة الابباء في عينيها فحول نظره عنها سريعا . وحدثت مارلين نفسها قائلة : اذا كان يمكنه ان يكون لطيفا الى هذه الدرجة مع شارون ، فلماذا لا يعاملها هي بهذه الطريقة ؟ . ومضت ساعات قبل ان يصل الباص الى بلدة مايسكوس . فاتجه الجميع الى احدى البقاع القديمة الاربة لمشاهدتها ودخلوا الى قبو يستخدم تخزين الشراب ... وكانت مارلين تمشي بمفردها بعد ان تركتها السيدة لو لتحدث مع صديقة لها ... ودخلوا الى ثقب طوبل سقفه منخفض . وشعرت مارلين بالرعشة تسرى في اوصالها وفجأة وجدت بليير الى جانبها يسألها مبتداً :

« هل تشعرين بالبرودة ؟ » ?

« قليلا ، لقد تركت الجاكيت في الباص » .

« لو كنت اعرف ذلك لنبهتك الى احضارها » .

ثم رفع بليير ذراعه ووضعه حول كتفيها وسألها وهو يقر بها منه :

« هل تشعرين بتحسن الان ؟ » ?

واحست مارلين بمحاجتها ينتقض تحت ملمس ذراعه . وأخذت تسائل نفسها : لماذا يقر بها منه ، الم بلاحظ كيف ينظر الجميع اليهما ، وكيف يدو الاستباء على شارون وهي تراه يتركها ليصاحب فتاة اخرى ؟ . ثم سألها بليير : « هل تعترضين على وضع ذراعي حول كتفيك ، كما فعلت بالامس ؟ » . ولست مارلين في صونه رنة السخرية فاحفن وجهها ، ولكنها لم ترد عليه فاستطرد متسائلاً : « وهل استعدت توازنك ؟ » .

فرفعت مارلين يدها الى رأسها قائلة :

« ما زلت اعاني من بعض الصداع » .

« يمكنك تناول قرصين من الدواء ، هل تختفي به معلث ؟ » .
نهزت رأسها بالابجاح وسألها عن كتفها فأجابته وهي تعجب من فلقه عليها :

« إنه يؤلمني قليلا عندما أرفع ذراعي » .

« ذلك يعني انك لن تطالع الشركة بأى تعويض ؟ » .

فنظرت اليه شاعرة بأنه يحاول إثارتها فردت في حدة :

« بالطبع لا ، فقد كانت غلطتي » .

« هذا صحيح ، ولكن البعض يطالبون الشركة بتعويضات في مثل هذه الحالة حتى ولو كانوا هم المخطئون » .

« وكيف لك ان تعرف ذلك يا سيد بارون ؟ » .

« لقد توقعت ان توجهين الى مثل هذا السؤال ، فإنك تحاولين معرفة كل شيء عنني وخاصة انك شاهدتني مراراً أتحدث الى قائد السفينة » .

« هذا حقيقي وقد ساءلت نفسى كيف يسمحون لك من دون جميع الركاب بالدخول الى غرفة القيادة ؟ » .

« لك ان تستنتج ما تشاءين يا أنسة ميللاند ، فإني مصمم على القيام بدور الرجل الغامض ، كما تعتقدين ، حتى انتهاء هذه الرحلة ، فإن ذلك سيجعل الرحلة مثيرة بالنسبة إليك ، ولكن أليس من الممكن ان أكون مجرد راكب عادي على ظهر السفينة بقضى عطلته مثل غيره من الركاب ؟ » .
« ربما » .

« وانت لا تحاولين التجسس او معرفة شيء عن الركاب الآخرين ، اذا

فوقه قائلة بدلال : « لقد نسيتني يا بلير ، تعال واجلس معنا » .

ولكن بلير التفت إليها وقال مشيرا إلى المقعد الخالي المجاور له : « ترين اتنى لا اجلس بمفردى ... تعالى انت وانضمى الينا . فكم يسعدنى ان اجلس محاطا بالفتاتين الجميلات » .
جلست شارون حيث اشار بلير قائلة :

« سأفعل اي شيء تطلبه مني يا بلير مادمت تصفنى بأنى جميلة » .
وبعد ما انتهت مارلين من احساء قدرها وقفت وهي تقول : « ارجو ان تاذن لي يا سيد بارون بالذهب » .
« ولكن الى ابن تذهبين » .

« الى حيث اريد ان اكون ، وليس حيث امرت ان اجلس » .
وظهر الامتناء واضحا على وجه بلير للهجة الحادة التي اجابت بها ،
ولكها لم تهتم بل رمقه بنظرة تحذر ثم اتجهت صوب السيدة لو وجلست في
المقعد المجاور لها ، وابتسمت السيدة لو مرحة بها واحتذت بخاذتها أطراف
الحذيث .

لم يحاول بلير الاقتراب من مارلين بعد ذلك ، وهي بدورها كانت
تحاشى الاقتراب منه . وبدا مهتما بشارون التي كانت سعيدة للغاية لوجوده
إلى جانبها ، وسمعت مارلين ضحكاتها تتعالى بين الحين والآخر . وفي
الطريق توقف الجميع في أحد المقاهي الصغيرة حيث تناولوا القهوة ، ثم سار
بهم البعض بعد ذلك في طريق خريط به القرى الصغيرة ليصلوا بعد قليل إلى
أحد الفنادق حيث كان من المقرر أن يتناولوا طعام الغداء .

وعندما دخل الجميع إلى صالة الطعام تعمدت شارون الجلوس إلى جانب
بلير الذي بدا عليه الاستمتعان إلى حد كبير بحديثها وجودها إلى جانبه .
وبعد الانتهاء من تناول الغداء توجه الجميع إلى خارج الفندق وراء المرشد ،
وكانت أشعة الشمس حارقة ، فرفعت مارلين يدها إلى رأسها في حركة غريبة
لحماية رأسها ولاحتظت السيدة لو بذلك فسألتها :

« ألا تخبين أشعة الشمس ؟ » .

« لا استطيع ان احملها لفترة طويلة ، فإن جلدى حساس إلى حد ما
لأشعة الشمس » .
ولكن أليس معك قبة ؟ فإنه ستحاجن إليها ! أليس كذلك يا

لماذا تقاولين ذلك معى ؟ » .

ولم يجد مارلين ما ترد به فأثرت الصمت . واستمرروا في السير داخل
النفق وكان الضوء خافتا وقد اصطفت براميل الشراب على الجانبين وهمس
بلير يقول مارلين :

« ألا يبدو هذا المكان وكأنه سجن ؟ » .

ونظرت إليه مارلين وهزت رأسها بالإيجاب فابتسم وهو يضمها إليه كأنه
يقول لها إنه إلى جانبها ليحبها « وقد هم النفق إلى قاعة فسيحة فيها عدد
من المقاعد الخشبية والمأوى الطويلة وفي أحد جوانبها مقصف . وسمعت
مارلين صوت المضي وهو يدعى الجميع إلى تذوق الشراب الذي اشتهر به
الوادي ثم شرط ما يلزمهم منه إذا كانوا يريدون ذلك . وترك مارلين بلير
لتتجه إلى المقصف ولكنه أمسك بها متسائلا :

« إلى أين متذهبين ؟ » .

فنظرت إليه في دهشة قائلة :

« إلى المقصف طبعا لأحصل على بعض الشراب ، ماذا تظن غير ذلك ؟ » .
« لا ... لا شراب لك يا فاتني الصغيرة بعد ما حصلت من متابعي بالأمس ،
ومهما حاولت التظاهر بغير ذلك فإنه لم تعودي بعد إلى حالتك الطبيعية ،
ومازلت تعانين من الصداع . في أي حال يمكنك شرب بعض عصير العنب
الذى وضع خصيصاً لمن يرغب » .

ونتناول بلير كأسا من العصير قدمها إليها قائلا لها بلهجة أمرة :

« اجلسى في اي مكان وسأتحقق بك فورا » .

واطاعته مارلين واتخذت لها مقعدا وهي لا تدري هل أطاعته بسبب لهجته
الأمرة أم لأنها تريده بالفعل الجلوس معه . ولحق بها بلير بعد ذلك وقال :

« لقد اشتريت دستة من زجاجات الشراب الفاخر ... من يدري ربما
نشربها معا في يوم من الأيام » . ثم رفع كأسه في حركة تمثيلية قائلا :

« نخب المستقبل ، عندما ... من يدري ، عندما تكونين قد توصلت إلى
حل للغز الرجل الغامض على ظهر السفينة ، هذا اللغز الذي بسبب لك قلنا
كثيرا » . ثم نظر إليها محاسيا كأنه والضحكت تراقص في عينيه .

وبينما كانت مارلين تحبس قدرها سمعت صوتا ينادي بلير ثم امتدت يدان
من خلفه لتلتقطا حول كفيه في مرح وانحنى وجه شارون في حركة صبيانية

سيد بارون .

والتفت مارلين إلى حيث توجه السيدة لو حديثها فرأى بليير بارون

يسير إلى جانبهما ، ثم قال موجهاً حديثه إلى مارلين :

« لابد أن لديك قبعة » .

« لا ... لم أحضر واحدة معي ، فإنني لا أحب ارتداء القبعات » .

« ولكن لابد أن ترتدي واحدة لحماية رأسك من الشمس الحارقة » .

« إن شعرى غيري ولن تؤثر أشعة الشمس على رأسي » .

فهز كتفه في عدم اهتمام وابتعد وهو يهمهم قائلاً :

« مترين أنت على حق ... لا يمكنك ان تعاودي ايضا قوى الطبيعة » .

واخذت المجموعة تتجول في الحدائق الفسيحة التي تحيط بمبني الفندق ...

وكان بليير يسير إلى جانب شارون ويتبعها إلى حيث تذهب . وشعرت مارلين

بأشعة الشمس الحارة تكاد تخترق رأسها ولاحظت باميلا التي كانت تسير إلى

جوارها إنها ترفع يدها إلى رأسها بين وقت وأخر ، فعرضت عليها أن تعبّرها

وشاحها الحريري الذي كانت تضعه حول عنقها . وكانت مارلين تتعجب

بالفعل أن تقبل ذلك لولا أن بليير كان يسير في هذا الوقت على بعد خطوات

منها ، ولم تكن ترید ان تشعره بأنها قد أخذت بنصيحته فاعذرته باميلا .

ولكنها سمعت صوت بليير وهو يقول لها محذراً :

« أقترح عليك يا أنسة ميلاند أن تقبل عرض السيدة ريد » .

فالتفت إليه مارلين ورمقته بنظرة معالية ثم مضت لاحقة بالسيدة لو .

وعندما استقلوا الباص من جديد كان الجو حاراً في الداخل فأرسلت مارلين

رأسها إلى المقعد المجاور للسيدة لو وكانت تشعر بإرهاق وظماء شديدة

فأغمضت عينيها وعندما فتحتها بعد ذلك فوجئت بليير ينظر إليها وقد بدا

عليه الغضب .

وتوقف الباص في الطريق لتناول الشاي فشرعت مارلين بأنها تكاد تموت

من شدة العطش ، فشربت قدحين من الشاي ولكنها لم تأكل شيئاً . وانجه

الباص بعد ذلك إلى مدينة بروباخ حيث توجد إحدى القلاع التاريخية ، ثم

توقف عند سفح التل الذي تقع فوقه القلعة ، وكان عليهما أن يتسلقاً هذا

التل الشديد الانحدار على الأقدام ليصلوا إلى القلعة . وصاحت السيدة لو

وهي تنظر إلى أعلى الجبل :

« كيف يمكنني الصعود على هذا التل المنحدر ؟ » .

ولكن غليس وباميلا نقدما منها وامسك كل منها بآيديها وساعدتها على الصعود معهما . كانت القلعة تحيط بها الأسوار العالية . ودخل الجميع وراء المرشد ليتجولوا في أنحائها ، وكان عليهم صعود المزيد من الدرجات الحجرية ليصلوا إلى أعلى القلعة حيث توضع المدافع التي تستخدم في الدفاع عنها . ثم توجهوا بعد ذلك إلى غرفة التعذيب ليشاهدو العديد من الآلات الرهيبة . ووقفت مارلين ترتجف وهي تنظر حولها وفجأة سمعت صوت بليير إلى جانبها ساللاً :

« لماذا ترتجفين ؟ لا أعتقد أنك تشعرين بالبرودة ، ربما يخفف منظر هذه الآلات الرهيبة » .

فهمهمت مارلين قائلة : « إنها فظيعة » .

لم التفت إليه قائلة :

« لا أعرف كيف يمكنك الوقوف أمام هذه الآلات الفظيعة بدون أن يبدو عليك أي تأثير أو انفعال ؟ » .

« ربما لأنني لا أطلق لخيالي العنوان مثلث . لست مثلث أتفعل بأي حدث اسمع به سواء كان ذلك في الماضي أو الحاضر . لو ان الناس كانوا جميعاً مثلث على هذه الدرجة من الحساسية يعيشون الاحداث كأنها تحدث لهم شخصياً ، لتحكمهم الحزن دائمًا وأثر على أجسامهم وأذهانهم » .

« أنت تعتقد أنه يعي الإنسان أن تكون له مشاعر ! إنك حقاً متبدع العاطفة . لا مشاعر لك ولذلك تعتقد أن أي شخص له مشاعر انسان ضعيف وغير طبيعي » .

فرفع بليير حاجبيه فيما يشبه الاحتجاج وهو يقول :

« إنني لم أقل ذلك » .

ثم ابتعد عنها ليلقى نظرة خلال احدى الفتحات الضيقة الموجودة على الجدار . فانتهزت مارلين هذه الفرصة لتبتعد عنه أكثر ، محاولة اللحاق بالآخرين الذين كانوا يتبعون المرشد في الطريق إلى أعلى . وبينما كانت تختال صعود الدرج بسرعة تعرّضت واصطدمت ساقها بآيدي الدرجات فصدرت عنها صرخة ألم . ولم يسمعها الآخرون الذين كانوا قد ابتعدوا عنها . ولكن بليير سمعها فأسرع خلفها وساعدها على النزول من فوق الدرج محاولاً ان يرى

لأن ساقها كانت تؤلمها . وأخذت بخجل بيصرها تبحث عن بلير متحمبة لواستندت إلى ذراعه القوية لمساعدتها على الهبوط وأخيراً رأته ، ولكنه نظر إليها ولم يستجب لندائها الصامت .

وأخيراً عادت الى السفينة واجهت فوراً الى حجرتها لتلقى بنفسها على الفراش ، وزدادت آلام ماقتها ففكّرت في أن تطلب من المضيفة إحضار شريط لاصق لتضعه على الجرح بعد تنظيفه بالماء البارد ، لأنّها أرادت أن تتجول في المدينة بعد أن تأخذ قسطاً من الراحة . وبينما هي تفكّر في ذلك سمعت طرقاً على الباب الذي فتح ودخل منه يلير بارون تبعه المضيفة . نظرت مارلين مندهشة إلى يلير الذي وجه حديثه إلى المضيفة قائلاً في لهجة آمرة : « اعتبر بالأنسة متلائدة يا مفودي بوان » .

تعجبت مارلين في نفسها من كون المضيفة لم يد عليها اي امتعاض وكان من حق بلير ان يصدر اليها الاوامر والتعليمات . ثم قال موجها كلامه الى مارلين :

^٤ میفرو سمعتی بجرحک کل بوم حتی یتحسن .

نَمْ أَضَافَ يِشَّمَا نَفَرَتْ إِلَيْهِ مَارَلِينَ مَتَعْجِجَةً :

٤- طلبت منها ان تفعل ذلك كمعروف خاص لى .

وتابع وعلى شفتيه ابتسامته الساخرة :
« بعض النساء يفعلن ما أطلب منهاهن بدون آفة مناقشة . أليس كذلك يا ميشيل ؟ »

نظرت اليه ميفرو مؤكدة كلامه في اضطراب واضح ففضحك بلير وأخذت
مارلين تراقبه مغادرا الغرفة وهي تسائل نفسها عن سر موقفه منها واهتمامه
المفاجيء بها بعد ان تعمدتجاهل دعوتها الصامتة له على التل لمساعدتها .
وعندما صعدت مارلين في المساء الى ظهر السفينة أثارت الضمادات الموضوعة
حول ساقها انتباه المسافرين الآخرين ، واظهر سيلام قلقه ولكنه لم يكن فلقا
عليها ، بل كان يخشى ان يعطيها جرحها عن التصوير فقال :

٤ . يومنِ ^٤ إنك لم تنتهي بعد من التصوير ، وكنت أنوي أخذ بعض الصور بعد

فأكدت له مارلين ان الامر ليس خطيرا وانها ستكون على ما يرام بعد يومين
وابعدت عنه فاكلها :

مدى إصابتها . ونظر إلى قدمها وقد أصبت بعض الخدوش فأسرع باخراج منديل نظيف من جيبه وهو يجول بيته بحثاً عن ماء لينظف لها جرحها ، ولما لم يجد حاول أن يعقد المنديل حول ساقها ولكنها دفعت يده بعناد فائلة :

۱۰۷۳ لَا ، شکرا ، اله مجرد خدش ، و سیکون منظری مخینا .
۱۰۷۴ ان هندا لا یهم .

ولكنها لم تستمع اليه فأخذت تصعد الدرج من جديد ولكن في عنابة
مشيدة هذه المرة . وعندما وصلت الى نهاية الدرج ~~انتهت~~ الى الخلف حيث
كان يتبعها بليبر فشكرا له في برود على مساعدته لم ~~تضمت~~ الى الآخرين .

كان المنظر رائعاً من هذا الارتفاع فقد اتساب نهر الراين بين المزارع
الحضراء . وتناثرت المنازل البيضاء بأسقفها الحمراء بين الاشجار وفوق التلال
، كما تناثرت بعض القلاع القديمة فوق القمم ، وظهرت مزارع العنب
بتقسيماتها الهندسية لتضييف جمالاً الى روعة المنظر . وفي طريقهم الى اسفل
التل من جديد توقفوا بمقهى صغير حيث تناثرت بعض الموارد التي تعلوها
مظللات واقية من الشمس

ورأت مارلين بلير يسرر بمحاذاتها ، ثم اتجه إليها وامسك بذراعها يقودها إلى أحدى الموائد قائلاً :

١٢ . نقولين ، هل تتجزأين على الرفض ؟

أشار بالقلم الشديد .

فيمس بلير بينه وبين نفسه ك أنها تعرف لي ، ولن أنا بضعفها ، إنها تشعر بالقلقاً إلى الدرجة التي تسمح لي فيها ... أنا ... بدعوتها إلى تناول الشاي ، لا يعتبر هذا فوزاً لي ! ثم تركها وعاد بعد قليل حاملاً صبيحة عليها قدحان من الشاي وبعض الشعائر الحقيقة ، وجلسا يحبسان الشاي معاً ، وكانت أشعة الشمس حارقة ، ولكن مارلين لم تجرب على وضع يدها فوق رأسها لحماته ، وليلي يجلس في مواجهتها .

واستأنفوا الهبوط مجدداً إلى أسفل التل فبدأت ماريتن تعرج في، مشيتها

٤

أين تذهبين ؟ .

للتتجول قليلاً في المدينة .

نظر سيلاس إلى ساعة يده ثم قال :

الخلات ستكون مغلقة اللاد .

في آية حال حتى ولو لم تكن مغلقة ، ليس باستطاعتي شراء شيء .

حنا . سأذهب معك ، انتظري .

ولحق بها سيلاس مسماً بذراعها واخذها يمسران معاً في طرقات المدينة
الضيق ، وكانت الأضواء تتبع من كل مكان وصوت الموسيقى الصاخبة
يتردد من داخل دور اللهو والمقاهي ، وواجهات الخلوات تمتليء بالمعروضات
الجميلة . فراح سيلاس يقف بين أزنة وأخرى لمشاهدتها ، وتوقفاً في ميرها
امام محل لبيع المجوهرات ولفت نظر مارلين خاتم ماسي رائع وضع في مكان
بارز في وجهة العرض وظهر بريقه يخطف الابصار وقد انعكست عليه الأضواء
ووضع في علبة من الخمل الداكن اللون . نظرت اليه مارلين طويلاً وتهدت
وهي تمنى بصوت عالٍ لو كان يمكنها امتلاكه . وعندما استداراً إلى الخلف
فوجئت مارلين بليل بارون يقف خلفهما واضعاً يديه في جيبه ووقف يشاهد
بدوره الخاتم . ونظر الى مارلين وشبح ابتسامة يترافق على شفتيه :

هل تشاهدين المعروضات في الواجهات ؟ .

لا يمكنني ان افعل غير ذلك شيء . ثم أضافت مارلين في برود :
ليس فقط لأن الغل مغلق ولكن لأنه ليس لدى المال الكافي لشراء هذه
القطعة الرائعة من الماس ، ولن يكون حتى بعد ألف عام .

لم أشارت الى الخاتم الذي وضع في مكان بارز وأضافت :

يمكنك ان تنظر الى السعر الموضوع عليه لدرك ذلك .

فقال بليل في لهجة ساخرة :

إنه شيء مؤسف ، في آية حال يمكنك اختيار خاتم آخر أقل سعراً
بكثير من هذا عندما تعودين الى صديقك الموسيقي .

حملقت مارلين في وجه بليل متسائلة : صديقى ! .

نم تذكرت فجأة دوغلاس وما اختلفته بشأن زواجهما . فأضاف بليل في
سخرية هل نسيته ولم بعض على فراؤكم سوى خمسة أيام فقط ، يا
له من مسكون ، لو انك كنت خططيتي لما وقفت بك .

قال بليل ذلك وتركها ومضى بدون ان يتطرق إجابتها .

وعندما غادرت مارلين صالة الطعام في الماء متوجهة الى الباب التقطت
أذنها صوت الموسيقى ، فتوقفت وهي لا تكاد تصدق أذنها وأخذت تنصت

وفجأة سمعت صوت بليل قائلاً لها :

حنا يا آنسة ميلاند يدرو انك لا تصدقين أذنـيك .

فلمـعـتـ عـيـنـاهـاـ مـتـعـلـلـةـ إـلـيـهـ وـقـالـتـ فـيـ سـعادـةـ :

إـنـهـ صـوتـ الموـسـيقـىـ فـعـلـاـ ،ـ وـلـكـنـ كـيـفـ عـرـفـواـ ؟ـ كـيـفـ خـعـنـواـ ؟ـ

ثم قطبـتـ وـهـيـ تـرـددـ :

أـنـتـ الذـيـ أـخـبـرـهـمـ .ـ

لا تـنـظـرـيـ إـلـىـ هـكـذاـ ،ـ كـأـنـىـ اـرـتكـبـ جـرـمـاـ ،ـ نـعـمـ لـقـدـ أـخـبـرـهـمـ ،ـ اـذـاـ

كـتـ تـفـصـدـيـنـ المـسـؤـلـيـنـ بـالـادـارـةـ ،ـ لـقـدـ أـبـلـغـتـهـمـ إـقـرـاطـهـ وـكـتـ اـعـتـقـدـ انـ

ذـلـكـ يـسـعـدـكـ .ـ

نعم إـنـتـ سـعـيـدةـ جـداـ .ـ

فـنـظـرـ إـلـيـهـاـ بـلـيـلـ مـلـاحـظـاـ سـعـادـتـهـاـ بـسـاعـ الموـسـيقـىـ وـقـالـ :

يـدـوـانـ الموـسـيقـىـ جـزـءـ مـنـكـ ،ـ تـسـرـيـ فـيـ عـظـمـكـ وـفـيـ دـمـكـ .ـ يـدـوـانـهاـ

اـهـمـ شـيـءـ فـيـ حـيـاتـكـ ،ـ أـلـيـسـ هـذـاـ صـحـيـحاـ ؟ـ

اـذـاـ تـوـقـتـ لـفـتـرـةـ عـنـ سـاعـ الموـسـيقـىـ فـإـنـىـ أـنـقـدـهـاـ ،ـ لـأـدـرـىـ مـاـذـاـ أـشـعـرـ

دـائـمـاـ بـالـحـاجـةـ إـلـىـ الـاسـتـمـاعـ إـلـيـهـ ،ـ إـنـهـاـ ،ـ إـنـهـ شـيـءـ اـسـاسـيـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ ،ـ مـثـلـ

الـغـلـاءـ .ـ

لـمـ تـوـقـتـ مـارـلينـ عنـ الـحـدـيـثـ مـلـاحـظـةـ اـنـهـ تـسـرـلـ فـيـ الـحـدـيـثـ معـ بـلـيـلـ

بـطـرـيـقـةـ تـكـشـفـ عـنـ أـعـمـاقـ نـفـسـهـاـ ،ـ وـهـوـ الرـجـلـ الذـيـ قـدـ بـسـخـرـ مـنـ جـهـاـ وـمـنـ

حـاجـتـهـاـ إـلـىـ سـاعـ الموـسـيقـىـ .ـ وـاـنـتـزـعـهـاـ صـوتـ بـلـيـلـ مـنـ أـفـكـارـهـاـ وـهـوـ يـسـأـلـهـاـ :

هل تـعـرـفـينـ هـذـهـ المـقـطـوـعـةـ ؟ـ

فـأـشـارـتـ مـارـلينـ بـرـأسـهـاـ بـالـيـجـابـ قـائـلـةـ :

إـنـهـ مـنـ مـقـطـوـعـاتـ شـوبـانـ .ـ

فـعـادـ يـسـأـلـهـاـ انـ كـانـتـ تـعـرـفـ نـسـاماـ آـيـةـ سـيمـفـونـيـةـ ،ـ فـتـرـدـتـ قـلـيلاـ وـهـيـ تـجـبـ :

الـسـيمـفـونـيـةـ الثـالـثـةـ .ـ

إـنـهـ السـيمـفـونـيـةـ الـرـابـعـةـ .ـ

فـنـظـرـتـ إـلـيـهـ فـيـ شـكـ تـسـأـلـهـ :

ثم أضافت توجه حديثها بلير :

« أليس هذا جميلاً يا سيد بارون ؟ كم أنا سعيدة لأن إدارة السفينة اختارت هذه الموسيقى الكلاسيكية الجميلة بدلاً من الموسيقى الحديثة الصالحة التي تفرض نفسها على آذاناً سواء رغبنا في الاستماع إليها أم لا ؟ ونظرت مارلين إلى بلير متمنية إيجابه على السيدة لو ولكنه لم يلتفت إليها بل نظر إلى ساعة يده قائلاً :

« أرجو المغفرة ... فإنني مرتبط بموعد » .

ثم ابتسما للسيدة لو وانحنى مارلين وغادر السفينة .

وقفت مارلين تراقبه متوجهًا إلى الشاطئ، وسألت نفسها : هل تسلل حب هذا الرجل إلى قلبها إلى الدرجة التي تشعر فيها بأنها تفتقد كلما ابتعد عنها ؟ جلست مارلين على أحد المقاعد إلى جانب السيدة لو محاولة اشتغال نفسها بالنظر إلى أحد الجالات ، بينما جلست السيدة لو تتحدث مع أحدي الصديقات . ووجدت نفسها رغمما عنها تفكير في بلير :

ماذا يفعل في المدينة في هذا الوقت من المساء ؟ ربما ذهب للإنصال بصديقه في أمستردام . ولكن لماذا لم يقل ذلك ! ربما لا يريد أن يتحدث عن حيلته الخاصة مع الغرباء .

واتبهت مارلين من أفكارها على صوت سillas الجالس إلى المقصف كعادته يدعوها للجلوس معه ، ولكنها ابتسمت معتذرة له في لطف ونظرت من جديد إلى الصحيفة التي يبعدها .

وعندما عادت مارلين إلى حجرتها وأوْتَت إلى فراشها سمعت صوت باب حجرة بلير يفتح ، ولأول مرة منذ بدء الرحلة وجدت مارلين نفسها تهتم بالاستماع إلى كل ما يصدر من الغرفة الملاصقة لها من أصوات أو تحركات . وعندما غلبها النعاس أخبرها انطلق خيالها لنرى بلير في أحلامها ، معها في غرفتها وقد انهار الجدار الذي يفصل بينهما .

« ولكن كيف عرفت ، هل أنت موسيقى ؟ » .

« لا خالك ذاكاؤك هذه المرة أيضاً ، لست سوى رجل أعمال بسيط ولكني أحب الموسيقى وأمتلك العديد من التسجيلات الموسيقية التي أحفظ بها في منزلني بأمستردام » .

فقالت متعمرة السخرية منه :

« وبالطبع عندك أحدث أجهزة التسجيل » .

« بالطبع ، أمتلك أحدث الأجهزة » .

فتحت مارلين وهي تقول :

« إنني أخذتك ، أعرف أن هذا لا يليق ... ولكني ... أقصد ... » .

« تقصدين أن جهاز تسجيلك ليس من النوع الحديث » .

« لا أقصد ذلك تماماً ، في أي حال إنه أفضل ما يمكنني شراؤه » .

ابتسما بلير فأطلت من عينيه نظرة دائمة ووددت مارلين لو استجابت لهذه الدعوة الصامتة التي بدت في عينيه وهو ينظر إلى ثقبتها . ولكنه حول نظره سريعاً عنها ناظراً إلى النهر وهو يقول :

« يجب أن حاولني في يوم من الأيام الحضور إلى منزلي للإستماع إلى بعض تسجيلاتي الموسيقية » . ثم أضاف في لهجة ساخرة :

« أقصد بالطبع أنت وخطيبك » .

فردت مارلين في سرعة :

« إنه ليس ... أقصد أنه لا يحب السفر كثيراً » .

رفع حاجبيه منهداً وهو يقول :

« سمعت تقولين للسيدة لو بأنه موجود حالياً في هولندا حيث يعمل مع فرقه أوركسترا غير معروفة ، أليس كذلك ؟ » .

وشعرت مارلين بوخز ضميرها لأنها سمحت لنفسها باختلاق كل هذه القصص عن علاقتها بدوغلاس . ولما لم تجد ما تخيب به حارثت تغيير مجرى الحديث فقالت :

« أود فعلًا الاستماع إلى بعض تسجيلاتك الموسيقية ولكن للأسف أرى استحالة ذلك ، إنني ... » .

ولم تكمل مارلين حديثها إذ انضمت اليهما السيدة لو وهي تقول بإنفعال :

« آنسة ميتلاند ... الموسيقى ... هل لاحظت ذلك ؟ » .

٥ - عنق في الهواء

النقت مارلين يلير في الصباح وهما يخرجان من حجرتهما وقال وهو يوصد بابه :

« كنت قلقه الليلة ، هل ساقك مازال تؤمل ؟ » .

واضطربت مارلين وهي تفكير في انه ربما كان يستمع إليها كما فعلت هي ، وأحابت قائلة :

« اتنى أسف اذا كنت قد أزعجتك ؟ » .

فهز كتفيه وهو يمشي بجانبها في الممر :

« لا ، أبدا لم أكن نائما في اي حال » .

« إن ساقى أحسن كثيرا ، شكرنا على سؤالك » .

وذهبوا إلى صالة الطعام واتجه بلير إلى مائدته ، ولكنه قبل ان يجلس على مقعده توقف قليلا وهو يقول مارلين :

« تأكدى من ان ميفرو دى بروان تقوم بواجبها نحوك تماما » .

« يمكننى العناية بالجرح بنفسى » .

واخذت شارون مجذبه ليجلس على المقعد ولكنه لم يستجب لمحاولتها واستطرد يقول مارلين :

« لقد طلبت منها ان تعتنى بك ، وستفعل ما أطلبها منها ! » .

واختنق وجه مارلين وقد اثارتها نقتة الزالدة في نفسه ، وبدون ان توجه اليه كلمة شكر اتجهت إلى مائدةها حيث جلس . واخذت تفكير وهي تتناول إفطارها في الطريقة التي يتصرف بها بلير وقد بدا لها متعرجا ، وسأله نفسها : لماذا تفعل رئيسة المضيقات على السفينة ما يطلبه منها بلير وهو مجرد راكب !

وبعد الافطار توجهت مارلين إلى حجرتها ، وبعد قليل جاءت ميفرو دى بروان لتعتني بالجرح ، وقالت لها وهي تنزع عنه الشريط اللاصق :

« إنه يتحسن سريرا ، وربما أمكنك نزعه غدا ، ولكن يجب ان تتوكى

الحظر بعد ذلك » .
وشكرتها مارلين على مساعدتها لها فابتسمت لها المضيفة وهي تقول :
« ليس هناك تعب على الاطلاق ، لقد طلب مني السيد بارون العناية بك
وأنا ألبى طلبه » .

وتصعدت مارلين بعد ذلك إلى سطح السفينة وكان الجو رائعا والشمس مشرقة ، وصعد الجميع إلى السطح وتنافسوا في الحصول على المقاعد القرية من حافة السفينة حيث جلسوا في استرخاء يعرضون أجسامهم لأشعة الشمس .
وبينما مارلين تبحث بعينيها عن احد المقاعد الخالية ظهرت باميلا أعلى الدرج ، اتجهت إليها وهي تقول :

« هل تذكرين الخاتم الماسى الرابع الذى قال سيلاس انه أعجبك جدا في بروناخ ؟ . لقد توجه سيلاس إلى المدخل صباح اليوم ليلقى نظرة عليه قبل ان نقفع السفينة ولكنه لم يوجد » .

« هل تعنين ان احدا قد اشتراه ؟ ولكن المدخل كان مغلقا ولن يفتح من جديد قبل تحرك السفينة من الميناء » .

« ربما ، ولكن في اي حال لقد اشتراه احد الاشخاص ، وشارون رأت بلير بارون ينزل إلى المدينة الليلية الماضية ، وعندما عاد اعترف لها بأنه اشتري الخاتم رغم ان المدخل كان مغلقا ، وقال لها : إنه لا يمكن لأى ناجر عاقل ان يرفض قول مثل هذا المبلغ الباهظ حتى ولو كان في غير اوقات العمل » .
وقطعت مارلين وهي تقول :

« ولكنه لا بد ان يكون ذا ثراء فاحش ليشتري مثل هذه القطعة الرائعة من الماس بهذا السعر الباهظ . ولماذا يشتري مثل هذا الخاتم ؟ لا بد انه يريد إهدائه إلى فتاة و ... » .

وقطعتها باميلا قائلة :

« تماما ... فقد سأله شارون عما اذا كان سيقدمه لصديقه الجميلة ، رد عليها بالإيجاب ... تخيل ، يدفع كل هذا المبلغ ! لا بد وان تكون فتاة رائعة تستحق ذلك » .

وتهدت قائلة وهي تتجه للجلوس إلى جانب زوجها :

« كم هو جميل ان اكون صديقة لرجل غني » .

وانضمت مارلين بعد ذلك إلى السيدة لو وجاءت لتخفى حزنها بسبب ما

سمعته من باميلا . وأخذنا تبخان معا عن مقعدين تحت أشعة الشمس .
وقالت السيدة لو وهي تنظر حولها :

« ألم تلاحظني يا أنسة ميتلاند اليوم وجود عدد كبير من المقاعد الجديدة ، لا بد أن شخصا ما قد استخدم عصا السحرية من جديد ، لقد أصبحت اعتقاد بوجود ملاك فوق ظهر هذه السفينة يستمع إلى مطالبنا الصغيرة ليتحققها لنا على الفور . ورأت مارلين بلير متعددا فوق أحد المقاعد في استرخاء تام بالقرب من حافة السفينة وقد اغلق عينيه ، وأخذ قلبها يخفق بعنف وهي تنظر إلى وجهه الدقيق الملائم وقد لوحظ أشعة الشمس ، ورغم أنه كان مغلق العينين إلا أن تعبرات وجهه كانت توحى بأنه يفكر في شيء ما .

وأقنعت مارلين نفسها وهي تنظر إليه بأنه يجب أن يقاوم شعورها الوارد ناحيته ، خاصة بعد معرفتها بأمر الخاتم الذي لا يمكن أن يكون قد اشتراه إلا ليقدمه كهدية زواج لصديقه التي تدعى مارفا بمجرد عودته إلى بلدته .

وكانت شارون تجلس في المقعد المجاور له ورمت مارلين تخفيفا بمفردها بعدما جلست السيدة لو على أحد المقاعد في الظل ، فابتسمت وهمت بشيء بلير وبخلاف ما أن يرد على ابتسامتها فتح عينيه ونظر حوله وما ان رأى مارلين حتى نهض عن مقعده فورا وأشار إليها بالانضمام اليهما . ولكن مارلين تظاهرت بأنها لم تره وأدارت له ظهرها ولكنها فوجئت بيده القوية تمسك بذراعها وتجذبها وهو يقول :

« أعرف أنك رأيتي وانا اشير لك . تعالى يا أنسة ميتلاند سأتأذل لك عن مقعدي » . وحاولت التوصل من قبضته وهي نقول :

« لا ... شكرا ، إن معلم الأنسة ماكدوبل التي ستعمل على مؤاسستك ولا أستطيع إقحام نفسي عليكم . كما لا يمكنني الاستلاء على مقعدي ولذلك أرجوك ان تتركني وسأبحث عن مقعد آخر » .

ولكن بلير لم يتركها تذهب وقال في تصميم واضح :
« ستائين معى ، ولن أدعك تقومني بدور الضحية وأنت فى عطلتك » .
وكان بلير يتحدث إليها فى استحياء واضح ، وما أصرت على الذهاب قال لها محذرا فى صوت منخفض :

« لا تلفتى الأنظار إلينا ولا داعى للمشاكل » .
ونظرت إليه فى دهشة وهي نقول :

« إنك تتهمنى بمحاولة خلق المشاكل مع إنك أنت الذى تحاول فرض إرادتك على إنى أحب الهدوء ولا أحب المشاكل . كيف ترى الفتن بيلى هذا الحد ؟ » .

وشعرت مارلين ب أنها تود الانفجار فى البكاء فقد ساءها ان يقول لها بلير ذلك . ولكنها وجدت نفسها تبعه حيث قدم إليها مقعده لتجلس عليه وجهها لووجه مع شارون التى أخذت ترميقها بغيظ وحدق .

وحاولت مارلين من جديد الاعتذار وهى تقول :
« ولكن يا سيد بارون إنى أفضل ألا ... » .

ولكن شارون انتفضت واقفة وهى تقول بلير :
« إنك طيب جدا يا بلير حتى تتنازل عن مقعده لفتاة ، ومهذب جدا كما لا يمكن ان يكون كذلك اى رجل انكليزى » .

نعم وضعت يدها على كتفه وقالت وهى تبتسم له فى ود :
« ولكن يجب ان أذهب لأغير ثيابي وأضع شيئا خفيفا » .

ثم نظرت ببرود الى مارلين وأضافت :
« ولا أدرى كيف يمكن للأنسة ميتلاند ان تضع كل هذه الثياب فى مثل هذا الجو الحار » .

ونظر بلير الى مارلين وكانت ترتدى قميصا أبيض من القطن الخفيف وسروالا ضيقا أسود اللون ، فبدا عليه الاعجاب وهو ينظر إليها . وبعد ان ذهبت شارون جلس بلير فى المقعد الخاير مارلين والتقت بها وهو يتسم وسائلها :

« هل تستمتعين بأشعة الشمس ؟ » .

فهزت مارلين رأسها بالإيجاب ، فأضاف قائلا :

« إنى أراهنك على إنك ستتهمنى بأنى بعثت برسالة الى السماء لبعض الجو جميلا ، اذ انى ابدو فى نظرك انسانا حارقا » .

وضحك مارلين وهى تشعر باسترخاء تام وهى تجلس الى جانبه ، وأخذت تنظر الى صفة النهر وقد انسابت فوقها السفن وامتدت على ضفة النهر المزارع الخضراء توسيطها المنازل البيضاء وانتشرت مزارع الكروم فى كل مكان . وقال بلير وقد لاحظ اهتمامها :
« ان هذه المنطقة معروفة بمزارع الكروم » .

٤٩ - هذه الصور ستشر في الصحيفة وهذا يعني أنها لن تظهر ملونة ؟

وظهر الارتباك على وجه سيلاس للحظة ولكنه رد بسرعة :

« حتى في هذه الحاله فإنه يمكن لأى شخص ان يلاحظ اذا كان لون

البشرة داكن ام لا ». ثم أضاف وهو يستخها على الذهب :

« والآن أسرعنى بالذهب ». ونظرت مارلين الى بليير وهي تقول :

« إنتي أنسنة يا سيد بارون ولكن ... ».

فهز بليير كتفه كمن لا يهمه الامر وانتفض واقفا وهو يقول :

« اذهي يا انسنة ميتلاند حتى يمكنك الحصول على بعض المال من عملك كنموذج فمن الطبيعي ان تسعى الى ذلك ، فأنتم مدرسة موسيقى بسيطة وخطيئك الموسيقى مثلك لا يمتلك الكثير من الاموال ».

وبينما كان بليير يتعد سأله سيلاس مارلين في دهشة :

« عم يتحدث هنا الرجل ، وماذا يعني بحصولك على بعض المال ، هل يعتقد انتي ادفع لك أجرا ؟ ».

نعم ... ولكنني لن اقول له الحقيقة فهذا ليس من شأنه ».

وبعد ما ارتدت مارلين الشاب التي اخبارها لها سيلاس اخذت وضعا على حافة السفينة لظهور وراءها مزارع العنبر . ووقف بليير ينظر اليها ببرود تام وقد أطلت من عينيه نظرة إعجاب بها كائنة ولكنها لم تطوا على الكثير من الاحترام .

وصاحت شارون التي كانت تقف الى جانب بليير تطلب من سيلاس ان يأخذها نموذجا ولكن سيلاس ابتسם قائلا :

« آسف يا عزيزتي ... إنك جميلة فعلا ولكنك تفتقدين الشيء الذي أبحث عنه ». فأنهت بغيظ :

« وهل تمتلك الانسنة ميتلاند هذا الشيء ؟ ».

« بالطبع يا عزيزتي ... واهم شيء هو انها لا تدرك ذلك ».

ونقدمت شارون لتفق الى جانب سيلاس وهي تأسف :

« ألمست جذابة ؟ ».

فانحنى سيلاس يقبلها فوق وجنتيها وهو يقول :

« إنك جميلة يا صغيرتي ... ماذا تريدين أكثر من ذلك ؟ ».

فاستطردت شارون تأسف وكأنها مقللة صغيرة مما آثار رضحت الآخرين :

واحد يحدثها باستفاضة عن انواع الكروم المختلفة التي يستخلص منها الشراب ... وكيف يتم عصر العنب وتتخميره . فنظرت مارلين الى في دهشة وهي تقول :

« يبدو انت تعرف الكثير عن الكروم وكيفية الحصول على الشراب ». فضحكت بليير وهو يقول :

« انتي لا أملك مزرعة للكروم ، اذا كان هذا ما تفكرين فيه ، كل ما في الامر انتي قرأت كثيرا عن هذا الموضوع من باب الاهتمام فقط ، ولا انتي اعرف هذه المنطقة جيدا ». « اذن فأنت تعرف هذه المنطقة جيدا ».

وابتسم بليير وهو يقول :

« مازلت تحاولين استدراجي لمعرفة طبيعة عملى ».

« لم هز رأسه وهو يضيف :

« ان أسلئتك مكثفة جدا يا انسنة ميتلاند رغم انتك تحاولين استخدام ذكائك في صياغتها ».

فاحمر وجه مارلين واعتذر له ولكنه قال ضاحكا :

« في اي حال هذا لا يضايقني ، في الحقيقة اجد فضولك هذا مسلبا ». فسألته مارلين :

« ولكن متى يجمعون الكروم ؟ ».

« في الخريف ، وبدأ هذه العملية باحتفال قومي ».

وسمعت مارلين صوت سيلاس يناديها ، ثم رأته يتجه الى حيث مجلس ، وكان ذلك ليذانا بانهاء لمحفلات التفاهيم الذي بدأ يسود بينها وبين بليير الذي كان يتولاه الغضب عند رؤيته سيلاس . ووقف سيلاس وأمسك بيدها وهو يجذبها لتفق قائلا :

« أول النقاط صوروك هنا لظهور وراءك مزارع الكروم ، هيا ارتدي القميص الاصفر الذي اشتربته لك والسروال الذي يناسبه ، وارجو ان تظهرى اكبر قدر من جسدك الذى لفتحه الشمس تظهرى انتك نفسين اجارتكم وتتمتعين بحمامات الشمس ». «

فقالت مارلين وقد ساءها ببرود بليير :

« ولكن ماذا بهم اذا كان جلدك قد لفتحه الشمس ام لا ، ألم تقل ان

٤ مادمت جميلة ، لماذا لا تأخذ لى بعض الصور ؟ .

« لأنك كما قلت لا تمتلكين هذا الشيء المعين الذى تمتلكه مارلين »
« وأشار قول ميلاس ضاحك الرجال الذين تعلالت أصواتهم تؤيده فى هذا الرأى
فابتعدت شارون وقد ظهر الاستياء على وجهها .

أما بليير فقد وقف ينظر الى مارلين وهو يستند الى أحد المقاعد وقد علت
وجهه ابتسامة ساخرة ثم أدار لها ظهره متعمداً .

وبعد الانتهاء من التصوير كانت الشمس قد توسلت كبد السماء واصبح
الجو حارا فخفف الركاب من ملابسهم بعض الشيء وارتدى النساء ملابس
السباحة . واختارت مارلين ثوب السباحة الذى اشتراه لها ميلاس وبشهه جلد
الفهد . وكانت مارلين تعرف تماماً رأى بليير فيها عندما برأها على هذه
الصورة ولكنها أرادت ان تظهر له وثبت لنفسها ان رأيه لا يهمها فى شيء
وانها حرجة تفعل ما تشاء . وعندما صعدت مارلين الى سطح السفينة التفتت
اليها أنظار الرجال وهم يبدون استحسانهم ولكنها تماست حتى وهى تستمع
إلى صفير الاستحسان الذى انطلق من فم ميلاس عندما رأها .

وجلست على أحد المقاعد الخالية واستلقت فى استرخاء تام وقد اغمضت
عي睛ها . وبينما هي كذلك شعرت بحركة الى جوارها ففتحت عينيها فرأت
بليير بارون وقد جلس فى المقعد المعاور لها ، وقد خف من ملابسه فيما نصفه
الاعلى عاريا . وظهرت بشرته وقد لوحتها الشمس لتكتب لوناً برونزياً جذاباً
، وبدت رجولته واضحة فى عضلاته القوية وكثيفه العريضتين والشعر الكثيف
الذى غطى صدره .

وجاهدت مارلين لتخفي انفعالها إزاء هذا الرجل الذى يستلقى فى
استرخاء الى جانبها . وأدار بليير رأسه ببطء ناجتها والتقت نظراتهما ثم اخذت
عيناه تفحصان كل جزء من جسمها بطرفة استفزازية وقحة ، ثم نظر فى
عينيها من جديد ، وانتظرت مارلين فى لهفة ان يقول شيئاً ، ولكنه اكتفى بأن
يقول :

« إنك تؤذين نفسك بجلوسك هكذا فى الشمس بدون أى غطاء » .
فردت في سخا : « ولكنك تفعل الشيء نفسه » .

« هذا حقيقي ، ولكن هناك فرق ، فأولاً أنا لا اجلس شبه عار لأعراض
جسمى للشمس ... » . لم اضاف وعيناه تفحصان جسمها من جديد :

« وللناس ... ونانيا لأن بشرى تعرضت من قبل للشمس ، بينما لن
تعرض بشرتك لشيء » . لم اضاف وهو يبتسم فى خبث :
« أقصد لأنشعة الشمس طبعاً » .

ثم قطب قليلاً وهو يطلب منها ان تضع عليها المزيد من الشاب . فانفجرت
مارلين قائلة :

« أرجوك بالتوقف عن إصدار الأوامر الى ، فى اي حال أفضل البقاء كما
انا وانا على استعداد لتحمل النتيجة » .

فأغمضت بليير عينيه وهو يقول :

« سترى يا أنسة ميتلاند ، فى اي حال انك تسمحين لصديقك المصور ان
يصدر إليك الأوامر » .

فاحمر وجه مارلين غضباً وردت قائلة :

« فيما يخص بعمله فقط كمحصور » .

« وهو بدون شك يدفع لك مبلغاً مجزياً مقابل ذلك » .

وساد بينهما بعد ذلك صمت قطعته السيدة لو التي سجّلت أحد المقاعد
لتجلس الى جانبها وقالت مارلين :

« تؤذين جذابة جداً يا أنسة ميتلاند ان السيد هاردلی يهتمُّ ب نفسه لأنك
قبلت العمل معه ، ويقول انه سيجعلك معروفة في جميع أنحاء العالم » .

نهزت مارلين كتفها وقالت ضاحكة :

« كيف يجعلنى معروفة؟ إن صورى لن تظهر إلا في صحيفة محلية » .
« حسناً ، هذا ما يقوله يا عزيزتي » .

لم تعدد السيدة لو على مقعدها وهي تقول :

« أشعر بالإرهاك الشديد ، إن صوت ماكينات السفينة التي تبدأ العمل فى
الخامسة صباحاً يؤرقني ويؤرق معظم الركاب ، أليس كذلك يا أنسة ميتلاند؟ »
« أحياناً ، وخاصة عندما استيقظ فى هذا الوقت المبكر فإنتى لا تستطيع
النوم من جديد » .

ثم انحنت السيدة لو قليلاً مخضلة بليير :

« وما رأيك أنت يا سيد بارون! هل تستطيع النوم وسط هذه الضوضاء؟

فابتسم بليير وهو يجيب :

« نعم يمكننى ذلك ، لولا هذه الفتاة الصغيرة التي مختل العجرة

الملائكة لحجرتى فإنها تظل تحرك وتتقلب كثيراً .

قالت مارلين في حدة :

إنتي آسفة ولكن الامر ليس بيدي ولو لا صوت ماكينات السفينة الذي يوقفنا في هذا الوقت المبكر

فقطعنها السيدة لو وهي تسأله :

هل أنتما متجارران ، أعتقد انه يمكن لأى واحد منكم ام يسمع ما يدور في حجرة الآخر فإن الحيطان بين الحجرات رقيقة للغاية .

قال بليز : رقيقة الى الدرجة التي اعتقد فيها انتي بشيء من التركيز يمكنني ان ارى اى شيء تفعله الأنسنة مبتلأند .

فضحكت السيدة لو وهي تقول :

إتك رجال خبيث ، وأعرف ما تفكرين فيه .

وشعرت مارلين في هذه اللحظة بأنها تود قذف بليز بأى شيء . ويدو انه قرأ ما يدور بذهنها فقد رفع يديه في حركة بمثابة ليحمى وجهه . وبعد فترة وصلت السفينة الى نقطة خطيرة في مجرى النيل وكان من المعاد ان تستعين السفينة بمرشد لتمر بأمان وسط الصخور التي تكثر في هذه المنطقة . ووقف الركاب فوق السطح يشاهدون المركب البخاري الصغير الذى يستقله المرشد وهو يقترب من السفينة . ورأت مارلين المرشد وهو يصعد الى ظهر السفينة وقد تقدم منه بليز بارون وصافحة وبدأ كأنه يعرف حق المعرفة . وبينما كانت السفينة تمر امام احدى الصخور ، اخذ الدليل يقص عليهم الاسطورة التي ارتبطت بهذه الصخرة وكيف ان عروس البحر كانت تخلس عليها تمثيل شعرها وهي تغنى بصوت عذب مما كان يدفع البحارة الى الاجتناب بتجاه الصخرة حيث يلاقون حتفهم غرقا . وبينما وقفت مارلين تحدق في الصخرة العالية سمعت صوت بليز بجانبها وهو يقول : أليست هذه الاسطورة لطيفة !

ثم اقترب منها وهو يضيف :

لو انتي اعطيتني منطعاً لمنطقى به ضفائرك .

ورفع يده وانخذ يمر بأصابعه خلال شعرها ثم اخذت يده تتسلل ببطء لستقر على ظهرها وهو يقول : فهل تغرين الرجال ... حتى انا ... ليلاقوا حفهم . فابتسمت مارلين وهي تجيب :

لا ... ليس انت ... فأنت ليس من السهل إغراؤك . انت كما يدو لي

تحكم تماماً في مصرك ويمكنت في اية لحظة قطع اية علاقة تربطك بأية فناة

هكذا بساطة تهميتي بأنني لا مشاعر لي وبأن ما يحركني دائماً ليس الحب وإنما الرغبة العابرة ؟ هل يمكنني ان اعرف ماذا فعلت حتى تكون هذه فكرتك عنى ؟ .

ولم تدر مارلين بماذا تجيب ، فإن بليز لم يفعل اى شيء ولم يتصرف اى نصرف يمكن ان يدفعها لقول ذلك ، ولكنها لا تثق به الى الدرجة التي يمكن ان توجه له فيها اى اتهام بدون دليل او جريمة ارتكبها . وجاءها من جديد صوت بليز يقول :

حسناً يا أنسة مبتلأند هل تراجعين نفسك لتدركى ان اتهاماتك تقوم على غير أساس ، اعترفي بأن تجربتك المحدودة لم تتمكنك من التعرف على رجل مثلى ، واتنك لا تعرفين من الرجال إلا من كان على شاكلة خطيبك . فاندفعت مارلين تقول : إنه ليس خطيبى .

ولكنك قلت ذلك للسيدة لو .

إن دوغلاس وانا ... نحن ... نحن نحب بعضنا بعضاً ونعتزم في أحد الأيام ... ربما

فقطعنها بليز مكملأ : الزواج .. أليس كذلك ؟ .

فافتقت مارلين اليه وهي تقول :

أرجوك أن تكف عن هذه المناقشات السخيفة .

لقد كنت انت البادئة بها ، وأحاول فقط ايضاح موقفى ومعرفة سبب مشاعرك السيئة نحوى .

ولكنى لا أشعر بتهاشك بأية مشاعر سيئة .

إذن لماذا توجهي إلى مثل هذه الاتهامات ؟ .

وشعرت مارلين بالاضطراب ولم تجد ما ترد به على بليز فاستاذته في الانصراف لتغيير ثيابها استعداداً للغداء .

ووصلت السفينة الى بلدة روديشيم وهي بلدة جميلة ، وقال سبلاس مارلين وهو ينظر الى احد التلال المرتفعة التي أقيم فوقها نصب تذكاري :

مارلين ، أريد التقاط بعض الصور لك فوق قمة هذا التل ستشغل القطار الكهربائي لتصل الى القمة ، فأرجو يا عزيزتي أن ترتدي التسورة الحمراء

التي اشتربتها لك والقميص الذي يفتح من الامام .

وقال غليس موجهاً كلامه إلى مارلين :

«لابد أنك تحصلين على مبلغ مناسب لقاء عملك مع سيلاس» .

ونظرت مارلين إلى سيلاس وهي تتوقع منه أن يوضح لغليس الأمر وكيف أنها لا تحصل منه على أية أموال ولكنه لم يفعل بل التفت إلى مارلين قائلاً :

«إياك أن تذهبى إلى قمة التل بدوني يا عزيزتي ، فلابد أن أصورك هناك» .

«حسناً ... ولكن تذكر أنتي أفضلي عطلاً» .

وشعرت مارلين باستياء لأن سيلاس جعل الجميع يعتقدون أنه يدفع لها أجراً مقابل عملها معه ، وخاصة أن بليير بارون واقف بالقرب منها ولا بد أنه سمع الماقنة وتأكد الان أنها تعمل مع سيلاس مقابل الحصول على المال فقط .

ونظر سيلاس إلى مارلين وهو يقول :

«أرجو المعذرة يا عزيزتي إن نفتحي صدر قميصك قليلاً أثناء التصوير» .

فرفعت مارلين يدها إلى عنقها في حركة غريبة وقد اندفع الدم إلى وجنتيها . وكان بليير قد دفع بنفسه ليصبح بجانبها فانحنى عليها وهو يهمس في أذنها قائلاً : «لا تظاهري بالخجل يا أنسة ميتلاند ، فإن الخجل لم يكن يedo عليك وانت تردين ثوب البحر الذي لا يكاد يخفى شيئاً» .

«لم أكن الوحيدة التي ترتدي مثل هذا الثوب» .

والتفتت مارلين ببحث عن سيلاس ولكن بليير امتدت يده وأمسكت برسفها ، ثم دفعها داخل الثيبريك الذي كان قد وصل لنهر وتبعد إلى الداخل ، وبعد لحظات انطلقا في طريقهما إلى القمة . وقد تعالت صيحات الاعتراف من شارون التي كانت تردد الصعود مع بليير وسيلاس الذي صباح قائلاً :

«يجب أن تنتظريني عند القمة يا مارلين» .

ووجدت مارلين نفسها تجلس وجهها لوجه أمام بليير بمفرددهما معلقين بين السماء والأرض وقد لفهم السكون ، وشعرت بأنفاسها تتلاحق ، ورفعت عينيها إلى وجه بليير فوجذته ينظر إليها فازدادت اضطرابها ، وحاولت تحويل اهتمامه إلى المناظر الطبيعية التي تبدو مختلطة وقالت :

«أعتقد أنك قمت بهذه الرحلة من قبل» .

«نعم» .

«مع ... مع صديقتك؟» .

هيا يا مارلين تعالى معى ، أريد أن أتقطع لك بعض الصور عند النصب
الذكاري ٤ .

ولكن بلير لم يدعها بل ضغط على خصرها وهو يقول :

بل ستبقين معى يا مارلين ٥ .

فرفت مارلين نظرها اليه وودت لو انه كان يحبها ليفهم من نظرات عينيها
انها لا ت يريد ان تبتعد عنه . ولكن كيف له ان يفهم ذلك وهو لا يحبها ؟ .

وحاولت مارلين الابتعاد عنه راجية ان يقدر موقفها وقالت له :

لقد وعدت سيلاس بالذهاب معه ولا يمكنني ان اتخلى عنه هكذا ٦ .
فتركتها بلير فجأة وكأنه يريد ان يدفعها بعيدا عنه . ونظرت اليه فرأته ينظر
اليها في سخرية وقد تبدل حاله تماما ، واحتفت نظرة الود من عينيه لتعل
مكانها نظرة قاسية . ودفع سيلاس يد مارلين وهو يقول ضاحكا :

أرجوك يا عزيزتي ، لابد ان تلفت صورك نظر الرجال لأن الزوج هو
الذى يدفع ثمن الملابس للزوجة . تعالى هنا لتتفقى على هذا الدرج ٧ .

وتجذبها سيلاس من يدها فافتقت الى الخلف قائلة في رجاء :

بلير ٨ . ولكن شارون قاطعتها في غيظ : «اذهي معه لتكسي قوتك» .

ثم التفت الى بلير قائلة : « تعالى معى يا بلير لشاهد المناظر الطبيعية »
ووقفت مارلين امام سيلاس ليتقطط ما يريد لها من الصور ، وحاولت ان ترسم
ابتسامة على شفتيها وان تبدو طبيعية ولكنها رغمما عنها كانت تشعر بالقلق
وهي تفكك في بلير وشارون وتساءل نفسها : ماذا يفعلان في هذه اللحظة ؟ .

وبعد ان انتهى سيلاس من التقاط الصور نزل الى اسفل التل حيث وجدنا
بلير وشارون وقد ساقاهما وجلا الى احدى الموائد المتناثرة في المكان .

جلست مارلين بمفردها بعد ان استأذنها سيلاس لالتقاط المزيد من الصور ،
وراحت تراقب بلير وشارون التي بدت سعيدة للغاية وقد استحوذت على بلير ،
ورغم ان بلير رأها مجلس بمفردها فإنه لم يحاول ان يدعوها للانضمام اليهما
بل تعمد إظهار المزيد من الاهتمام بشارون . وبعد العشاء طلب سيلاس من
مارلين الذهاب الى المدينة للتتحول في طرقاتها وتناول الشراب . فحاولت
الاعتذار لشعورها بالصداع ، ولكنه لم يترك لها فرصة للافلات منه فجذبها
إلى الخارج قائلا لها :

يجب ان تعيشى حياتك ، فإننا لن نعيش مرتين ٩ .

٦ - لن نعيش مرتين

ما ان وصل التليفريسك الى محطة النهاية حتى هبط منه بلير ومساعد
مارلين التزول . ثم جذبها سريعا وقد أحاط كثفيها بذراعيه ليبعدا عن المخطة
قبل وصول سيلاس وشارون . وقال بلير يستحثها :

تعالى ... سذهب معا لمشاهدة النصب الذكاري ١ .
ولكن يا سيد بارون ٢ .

إن اسمى بلير ٣ .
ولكن يجب ان انتظر سيلاس فقد دعوه ٤ .
بل ستائين معى ٥ .

ووجدت مارلين نفسها تبعه وهما يصعدان الدرجات المؤدية الى النصب
الذكاري المقام على قمة التل ... ووقفا معا يشاهدان المناظر الطبيعية الرائعة
الممتدة عند سفح التل ، وكان المنظر خلابا وقد بدا النهر وهو يساب متعرجا
بين المزارع الخضراء المترامية ، وانعكست اشعة الشمس على مزارع العنب
التي انتشرت في كل مكان .

وأحاط بلير خصرها بذراعيه وهو يضغط عليه بقوة ، وشعرت بقلبيها يدق
بعض متحمسة لو انه يظل بجانبها ، ولكنها كانت في الوقت نفسه خائفة لأن
مشاعرها كانت تزداد عنقا يوما بعد يوم تجاه هذا الرجل ، رغم معرفتها انها لا
تعدو ان تكون رفيقة سفر بالنسبة اليه . خاصة انه لابد بفتقد صديقه التي
يحبها يريد قضاء وقت ممتع مع اية فتاة ترغب في ذلك . واتبهت مارلين
على صوت شارون وهى ت ADVANTAGE بلير ناظرة الى مارلين في غيرة :

بلير لماذا لم تأخذنى معك؟ ولماذا لم تنتظرنى عندما وصلت الى القمة؟
جذب بلير مارلين بقوه لتلتتصق به ثم نظر اليها قائلا :

لا أدرى ماذا أقول ، إن هذه الصبحه الجميله ربما جعلتني أشهو قليلا
تم جاء سيلاس ومعه آلة التصوير وقال محدثا مارلين :

وترعن سيلاس وكاد يسقط فتقدمت مارلين لشنته ولكن بلير صاح طالا منها ان تبعد عنه ، ولكنها رفضت ذلك . ومشي ثلاثتهم ببطء شديد بالتجاه السفينة التي ما ان وصلوا اليها حتى هرع احد الركاب وساعد بلير للصعود بسلام الى السفينة ووضعه في غرفته . وبعد ان وضع بلير سيلاس في فراشه انحنت مارلين فوقه لتحل له ربطة عنقه . ويدو ان بلير اغضبه ذلك فطلب منها الابتعاد عنه ، ولكن سيلاس امسك يد مارلين ووضعها فوق صدره وهو يغمغم قائلا : قبلنى يا حبيتى تعالى لقد فعلت ذلك من قبل فلم اذا التخجل ؟ اورفت مارلين عبيبها الى بلير خائفة متربدة وقالت بصوت خافت : ان هذا ليس صحيحا انه يعتقد قطعا انى فتاة اخرى ١ .

ومد سيلاس يده من جديد فأمسك برأسها وجدتها نحوه بقوة حتى لامت شفاتها ثقبيه . وفجأة إمتدت يدا بلير لتجذبها بقوه جعلتها تصرخ من الألم وحاولت التخلص من قبضته ولكنه أمسك بذراعها بكل قوة وهو يدفعها نحو الباب في غضب . فصاحت مارلين قائلا : إنه في حاجة الى المساعدة ولا يمكن ان أترك هكذا من يدرى ماذا يمكن ان يحدث له ٢ .

هذا ليس من شأتك ٣ . لم أضاف في سخرية : « مالم ... مالم تكون علاقتك بهذا الرجل تعطيك الحق في البقاء الى جانبها » . فاندفعت الدموع الى عيني مارلين وقالت :

إنت تعرف أن هذا غير حقيقي ... يجب أن تعرف ... ٤ .
فقطاعها محاولا كبح جماح غضبه :

كل الدلائل تشير الى عكس ذلك ٥ .

نظرت اليه مارلين وهي تتحب قائلة :

كيف يمكنك أن تسيءظن بي الى هذا الحد ؟ ٦ .

هذا الحديث ليس مجاله هنا ، ولكن سيكون لي لقاء معك فى وقت آخر لنبحث هذا الامر ٧ .

ونظرت مارلين الى سيلاس بشفقة وهو مستلق على فراشه لا حول له ولا قوة ولاحظ بلير نظرتها اليه فأمسك بذراعيها من جديد ودفعها الى الباب ، فنظرت اليه ترجوه أن يترك ذراعيها ، ولكنه لم يتركها إلا بعد أن دفع بها الى خارج الغرفة . وبعد أن خرجت سائلة عما سيفعل معه ، فأجابها قائلا :

ونظرت مارلين الى الخلف فرأى بلير مستدا الى حافة السفينة يراقبهما ، وبعد جولة في طرقات المدينة دخلا إحدى المقاهي وكان الضوء خافتا وقد ازدحم المكان بالررواد من الشباب ، وانطلق صوت الموسيقى صاحجا ، وصوت الضحكات يتعالى . ووضعت مارلين كأسها امامها شاعرة بالقلق متمنية لو أنها لم تحضر الى هذا المكان .

واخذ سيلاس في احساء الكأس تلو الكأس وحاولت ان تمنعه ولكنه لم يستمع اليها فجلست في مكانها تراقب الجميع الذين بدا عليهم المرح الزائد وقد بدأ الشراب يفقدتهم توازنهم .

ونظرت مارلين الى سيلاس بجانبها فوجدها فقد الوعي ألقى برأسه فوق المائدة فانتابها الفزع حين اكتشفت فجأة انها وحيدة في هذا المجتمع الغريب عنها . لا تعرف شيئا من اللغة الالمانية حتى يمكنها التفاهم مع احد وفكرت مارلين في مغادرة المكان ولكن كيف ترك سيلاس على هذه الحالة وكيف تعود بمفردها الى السفينة في هذا الوقت المتأخر .

نظرت مارلين من النافذة في يأس وهي تفكير في مخرج لها من هذا المأزق ، وفجأة لحت وجهها من وراء النافذة وسرعان ما فتح باب المقهى ودخل بلير بارون واجهه صوبها قائلا بصوت غاضب : لقد بحثت عنك طويلا حتى وجدهك ٨ .

نم نظر باحتقار الى سيلاس وهو يقول :

مارلين ... أخرجني فورا من هذا المكان ... سأولني أمره ٩ .

فترددت مارلين وهي تقول : ولكنني لن أترك سيلاس ١٠ .

نظر اليها نظرة أفرغتها وقال :

إنعلى ما أمرك به ... الوضع لا يسمح بمثل هذا الموقف ... وما كان على هذا المصور السكيير ان يحضر الى مثل هذا المكان ... كان عليك ان تكوني اكثر تعقلاء ١١ .

ثم اشار برأسه صوب الباب وهو يزمرها مرة ثانية بالخروج فورا .

ولم يكن امام مارلين مجال للخيال فاندفعت خارجة من المقهى ووقفت تستظر بلير في الخارج . وبعد قليل خرج من المقهى محمولا بمساعدة شخص اخر مساعدة سيلاس للوقوف على قدميه ، وما ان رأى الرجل مارلين حتى انحنى لها وترك سيلاس عائدا الى المقهى .

« كما فعلت معك من قبل تماماً » .

« تعنى ... مستغرقة بال المياه الباردة ! هذه قسوة منك ، إنه في حالة سيئة ...
دعني أبقى معه » .

ووجاءه أمسك بيلير بكفيها وقد تملكه غضب جنوني وأخرجها بقوة جعلتها
تندفع بسرعة في الممر لتهوى بعد ذلك على الأرض . وبينما كانت تحاول
النهوض التفت إلى بيلير فرأته يراقبها بغضب بدون أن يحاول مساعدتها أو
حتى الاعتذار لها ، ثم أغلق باب الغرفة بعنف وتركها .

وفي اليوم التالي قررت مارلين عدم الانضمام إلى الرحلة المتوجهة إلى
هيدلبرغ ، وعندما دخل سيلاس إلى قاعة الطعام في موعد الافطار كان يبدو
مرهقاً للغاية وحين وصل إلى المائدة التي يجلس إليها بيلير توقف وسمعته
مارلين يقول : « أشكرك جداً يا بيلير على ما فعلته معى ... وأسف لما حدث .
ولكنك تعرف مثل هذه الأمور » .

فرد عليه في برود : « كان يجب أن تفكري في أمر الفتاة التي معك » .

وشعرت مارلين باستياء للطريقة التي يتحدث بها بيلير عنها وسأله نفسها
الآن تعنى بالنسبة إلى بيلير شيئاً إلا مجرد فتاة ، كما يقول سيلاس مجرد رفيقة
سفر . ولكن سيلاس اعتذر له من جديد ثم اتجه إلى مقعده ، ونظر إليه غلييس
 قائلاً :

« تبدو مرهقاً للغاية » .

وسأله باميلا عما إذا كان سيشارك في الرحلة إلى هيدلبرغ فنعم سيلاس
 قائلاً : إنه لا بد أن يذهب لالتقاط بعض الصور فربت غلييس على ظهره
وهو يقول موجهاً حديثه إلى مارلين :

« لا تخافي شيئاً يا مارلين سعيدك إليك سلاماً ، سعيدك إليك أحسن مما
كان ، وتأكدني أننا سنفعل ذلك حتى لو اضطررنا إلى تكبيله بالأغلال » .

وهزت مارلين كفيها في عدم مبالاة ولاحظت أن بيلير ينظر بمحابتهم
فتأكد لها أنه سمع حديث غلييس ورمقها بنظرة حادة جعلتها تشعر بالغضب
والذنب معاً . وجلست مارلين حتى قهوتها وهي تفكير فيما إذا كان بيلير
سيشارك في الرحلة أم لا ، بالنسبة لشارون فستذهب مع والديها ولكن بيلير لم
يشر في حديثه ما إذا كان سيذهب أم لا .

وتوقفت السفينة في ميز ملدة ساعه لإئاجة الفرسنه لمن يريد مشاهدة المدينة

من الركاب ، وكانت أشعة الشمس حارقة فقررت مارلين النزول إلى الشاطئ ،
لشراء قبعة وزيت لوقاية بشرتها من الشمس . ولم تكن مارلين تعرف أى شيء
عن المدينة ، كمالم تكون معها خريطة للاماكن بها ، هذا الى جانب انها لا
تعرف اللغة الالمانيه حتى يمكنها التفاهم مع أحد .

ومارت مسافة طويلة قبل ان تتعثر على أحد الخلاط ، واشتربت منه القبعة
التي تحتاج اليها ثم مارت في الشارع الرئيسي ، وانجروا عشرت على صيدلية
دخلتها لشراء الزيت . واستغرقت وقتاً لنشرح للبائع ما تريده ، وتوجهت البائعه
لإحضار زجاجة الزيت ونظرت مارلين إلى ساعتها وشهقت بصوت عال فقد
اكتشفت انه لم يبق مسوى دقيقة واحدة على موعد إقلاع السفينة .

واندفعت خارجة من الصيدلية لاتلوى على شيء ، وتوقفت في الطريق
لاندرى اي اتجاه تسلكه للعودة إلى السفينة . وبينما هي في ترددتها توقفت
امامها فجأة تاكسي ثم فتح الباب ، ورأى بيلير بارون يندفع خارجاً ثم أمسك
بذراعها يدفعها إلى داخل التاكسي متقدماً خلفها طالباً من السائق الامراج
إلى الشاطئ ، ونظر بيلير إليها قائلاً :

« ماذا تفعلين هنا بحق الجميع ؟ هل تتظرين من السفينة ان تحضر اليك
ألم تعرفي ان موعد الإقلاع سيكون في العاشرة تماماً ؟ ! » .

فغمغمت مارلين تعتذر له وقالت وهي تستدر بظهرها إلى المقعد :

« لم أكن أعرف المدينة ، وكانت أزيد شراء قبعة لأن رأسي تولىني » .

فقال بيلير وهو يترك ذراعها : « قلت لك ذلك من قبل » .

« كيف عرفت أين تجدني ؟ » .

« لقد خمنت . سألت عنك فأبلغتني السيدة لو أنها شاهدتكم تغادرین
السفينة ، ولما تأخرت استعد ربان السفينة للإقلالع ولكنني أبلغته أنك لم
تختضر ونزلت إلى المدينة للبحث عنك » .

« تم أضاف بيلير في صوت أكثر هدوءاً :

« يجب ان تشكريني لأنه لولاي لكت الان نائية وسط هذه المدينة
الغريبة عنك . في اي حال اتني لم اسمع منك بعد ايه كلمة شكر » .

« أشكرك يا سيد بارون لأنك أخذتني » .

فالتفت بيلير إليها رافعاً حاجبيه في دهشة وهو يقول :

« بالامس كنت تتدبريني بيلير » .

« شعرت بالشفقة على قائد السفينة يا أنسة ميتلاند كان متوفراً للغاية لأنه كان يخشى التأخير عن موعده بسبب غباء إحدى المسافرات التي ليس لديها أي شعور بالمسؤولية أو أي احساس بالوقت ، ويجب أن تعرف أن شركات الملاحة تدفع أجراً كبيراً في مقابل المدة التي تقضيها في أي مرفأ » .

وشعرت مارلين برغبة في البكاء فنظرت إليه قائلة :

« هل تريدى مني أن اعتذر للريان ، إذا كنت تريدى ذلك فعل معى » .
وانتصبت واقفة ولكن بلير جذبها لتجلس من جديد وقال :
« لا داعى لذلك ، سأبلغه اعتذارك » .

فقالت السيدة لو مبتسمة :

« هل تعرف الريان يا سيد بلير ؟ لقد رأيتك تتحدث إليه مراراً من قبل » .
« لقد قابلته من قبل » .

نم التفت إلى مارلين في تحد وهو يقول :

« أعتقد أنك ستعصفيه هذا إلى الملف الخاص بي » .
وساد الصمت بعد ذلك بينهم ثم قطعته السيدة لو قائلة :

« لم أكن أعرف أن نهر الريان مزدحم إلى هذه الدرجة بالسفن » .
فقال بلير : « إنه يعتبر من أكثر الانهار ازدحاماً بحركة السفن ، فهو المرئي الرئيسي في أوروبا » .

ثم قالت السيدة لو من جديد :

« من المدهش حقاً لا تقع حوادث مع وجود كل هذا العدد الضخم من السفن فوق صفحة النهر » .

« إن البحارة لديهم الخبرة الكافية التي تمكّنهم من تفادى مثل هذه الحوادث » .

« لقد لاحظت أن السفينة ترفع أعلاماً من ألوان مختلفة وتغير هذه الأعلام بصفة مستمرة » .

« وهذا حقيقى ، فإن هذه الأعلام ذات الألوان المختلفة تستخدم في النهر مثل إشارات المرور في الطرق ، وكل لون من هذه الأعلام له دلالة خاصة تفهمها السفن الأخرى المارة » .

فنظرت إليه السيدة لو في تعجب قائلة :
« يبدو أنك تعرف الكثير عن هذا الأمر يا سيد بارون » .

فهمست مارلين باسمه مجردًا .

وتوقفت السيارة أمام السفينة وطلب بلير منها السراع بالصعود ، ثم لحق بها بعد أن دفع للسائق أجره ، وقال شيئاً باللغة الهولندية للبحارة فيما بدد مارلين أنه اعتذار ، فنظروا إليها وهم يتسمون ، ثم اتجهت مارلين إلى حجرتها .

وبعد فترة صعدت إلى سطح السفينة ووقفت في أعلى الدرج تبحث بعينيها عن السيدة لو ، وما رأتها السيدة لو وأشارت إليها فاجتهدت نحوها وكانت تجلس بجانب الذي ما ان رأها قادمه حتى نهض عن مقعده وقدمه إليها .

جلست مارلين في الوسط بين بلير والسيدة لو التي ابدرتها قائلة :

« تبددين رائعة في هذه القبعة الجديدة » .

فقال بلير في سخرية لك « كانت على وشك التخلف عن اللحاق بالسفينة » .

« فقالت مارلين في حدة : « كانت فكرتك ان اشتري قبعة » .

فربت بلير على يدها الموضوعة فوق المقعد قائلاً :

« هنا هنا يجب أن اعترف بأنني أشعر بالإمتنان لأنك تازلت قليلاً عن سود ظنك بي وقلت نصحي » .

فحذقت مارلين في وجهه وهي تسائل نفسها : هل هي حقاً متحاملة ضده ، ربما كان ذلك صحيحاً . ولكن لماذا ؟ هل لأنه لم يخبرها عن طبيعة عمله ؟ ولماذا يخبرها ؟ عرفت منه انه رجل أعمال وكان ذلك كافياً لاشباع فضولها ، ولكنها تريدى ان تعرف كل شيء عن حياته ، عن مغامراته العاطفية ، عن الفتاة التي يعتمد الزواج بها ! .

واشتراك السيدة لو في الحديث فقالت في ذهنه :

« للأنسة ميتلاند تسيء الفتن بك يا سيد بلير ! إنها أعلم من أن تسيء الحكم على أي شخص بهذه الطريقة » .

ولكن بلير ضحك ناظراً إلى مارلين وقال :

« اذا حكمتنا عليها من تصرفاتها على ظهر السفينة فيمكن القول بأنها متهورة وعنيدة » .

فانتفخت مارلين إليه ورمقته بنظره ثانية فانفجر ضاحكاً وقد أسعده ان يثيرها فقالت « اذا كنت لا أعجبك الى هذا الحد فلماذا جئت ببحث عنى هنا الصباح ، ولماذا لم تجعل السفينة تبحر بدوني حتى تستريح من وجودى معك ؟ » .

«إنتي مهتم بمعرفة كل شيء عن نهر الراين»،
نم استطرد من جديد بشرح لها دلالة كل لون من ألوان الأعلام التي
ترفعها السفن.

قالت السيدة لو وهي تهض عن مقعدها:
«إن الأمر يبدو شائقاً جداً»،
ثم نظرت إلى السماء وقالت:
«أشعة الشمس حارقة... بعد إذنكما سأبحث عن مكان تحت المظلة،
وأعتقد أنه يجب عليك ياًنسة ميتلاند أن تخترسي من أشعة الشمس فإن
بشرتك تبدو ملتهبة».

نظر بلير إلى ظهر مارلين العاري وهو يوافق السيدة لو على رأيها.

ولكن مارلين استمرت في تحدبها لبلير وقالت:
«شكراً، ولكنني أفضل البقاء كما أنا»،
فابتسمت السيدة لو وهي تقول لبلير:

«إن الشباب لا يستمرون إلى نصيحة الكبار ياميد بارون»،
وأعقب ذهاب السيدة لو فترة من الصمت الطويل قطعها صوت الجرس
معلناً موعد تناول القهوة.

شعرت مارلين بالارتياح ونهضت عن مقعدها وهي تأمل ألياتها بلير
ولكنه تبعها إلى البهو قائلاً:

«اجلس أنت وأحضر لك معى قدحاً من القهوة»،
وبعد قليل عاد بلير بحمل قدحين من القهوة وبعض الشطائر... وقال وهو
يجلس:

«هل ذهب صديقك المصور إلى هيدلبرغ؟»،
فهبت مارلين رأسها بالإيجاب. فعاد بلير يقول:

«وهل خمنت حالي إلى الدرجة التي تسمح له بذلك؟»،
وقال إن عليه الذهاب للالتقاط بعض الصور».

«هل سبق وذكر أمامك اسم الصحيفة التي يعمل فيها؟»،
فنظرت إليه مارلين مستفربة وقالت:

«لم أحاول معرفة ذلك»،
«أكست مهتمة حتى بمعرفة الصحيفة التي ستظهر بها صورك؟».

فهزت مارلين كتفيها بعدم اهتمام واحبانت:
«ليس تماماً... أنا كما تعرف مدرسة موسيقى واجتماعي الأساسي
منصب على الموسيقى لأنها هي أهم شيء في حياتي»،
فنظر إليها مبتسماً وهو يضيف قائلاً:
«ألا يسعدك أن تفكري في أنه ربما تصبحين عارضة أزياء مرموقة بعد نشر
هذه الصور، وخاصة أنك جميلة وقوامك رشيق؟»،
فنظرت إليه مارلين متسائلة:
«هل هذه مجرد مجاملة لفتاة عابرة ستفرق عنها غداً أو ربما بعد عدة
أيام؟»

«لا... إنتي لا أقول غير الحقيقة»،
ونهضت مارلين عن مقعدها فسألها بلير: «أين تذهبين؟»،
«إلى حجرتي لأكتب رسالة»،
«الخطيب؟»،
«القد سبق أن قلت أكثر من مرة أن دوغلامن ليس خطيبـي... إنه مجرد
صديق»،
«صديق حميم جداً... أو هكذا فهمـت من حديثك عنه»،
«حسناً... نعم، إنه صديق حميم... ولكنـي أريد كتابة رسالة إلى والدى إذا
كان لا بد أن تعرف».

واستأذنت مارلين وانصرفت... وفي حجرتها، وقفت تنظر من النافذة وهـي
تـفكـرـ فيـ بلـيرـ وـكـانـتـ صـورـهـ تـتـرـاقـصـ أـعـامـهـاـ فـوـقـ صـفـحةـ المـبـاـءـ،ـ وـشـعـرـتـ مـارـلـينـ
بـالـأـسـىـ لـأـنـ الرـحـلـةـ قـارـبـتـ عـلـىـ الـاـنـتـهـاءـ وـلـنـ تـرـاهـ بـعـدـ ذـلـكـ.
جلست أمام المكتب وبدأت في كتابة رسالة لوالديها فاستغرقت في
الكتابة ولكنـهاـ لمـ تـذـكـرـ حـرـفاـ واحدـاـ عـنـ بلـيرـ،ـ وـبـعـدـ فـتـرـةـ دقـ الجـرسـ منـ جـدـيدـ
معـلـناـ موـعـدـ تـنـاوـلـ الـغـداءـ.

اعبد تنظيم صالة الطعام لأن معظم الركاب ذهبوا في الرحلة... ورأـتـ
مارـلـينـ نحوـهاـ فـرجـشتـ بـلـيرـ يـجـلسـ معـهاـ...ـ وـعـنـدـماـ رـأـهاـ قـالـ مـبـتسـماـ:
«لـقـدـ جـمـعـنـاـ الـقـدـرـ مـعـاـ عـلـىـ الـغـداءـ يـاـنسـةـ مـيـلـانـدـ...ـ فـهـلـ تـقـولـنـ إـنـكـ
لـسـ جـائـعـةـ وـنـغـادـرـ بـهـاـ المـكـانـ؟ـ»،ـ
فـقـالـتـ السـيـدـةـ لوـ:

لا بد أنها جائعة...ولا أعتقد أن وجود رجل لطيف مثلك بجوارها

سيمنعها من تناول الطعام.^٤

قالت مارلين بعدم مبالاة:

أشعر بالجوع الشديد إلى درجة أنى لا أهتم بما من يجلس إلى جانبي.^٥

وأخذت السيدة لو تنظر إلى قائمة الطعام ثم قالت:

للأسف ليس هناك ما يغري...مارليك ياسيد بارون هل يعجبك الطعام على هذه السفينة...أعتقد أن رجل أعمال مثلك لا بد وأن يفضل ماهر أحسن من ذلك بكثير.^٦

وهز بلير كفيه ثم التفت إلى مارلين يسألها عن رأيها بدورها:

قالت مارلين:

ال الطعام هنا عادي. وكم كنت أود أن يقدم لنا طاهي السفينة بعض الأطباق الهولندية أو الألمانية من باب التغيير.^٧

فاضطجع بلير في مقعده وهو يقول:

أما أنا فأجاد الطعام هنا محملًا... وأو أنى كم نقولين ياسيدة لو معتاد على ما هو أخر من ذلك بالنسبة إلى مجال عملى.^٨

وانتهزت مارلين هذه الفرصة خاولة الإيقاع به ومعرفة وظيفته فسألته بصورة مفاجئة:

وما هو عملك ياسيد بارون؟^٩

فرد وهو يتساءل عريضاً:

«الصناعة يا سيد ميتلاند... التجارة...أية أعمال».

ثم ابسم وكأنه يريد أن يقول لها: لن أمكنك من الإيقاع بي.

وبعد الغداء صعدت مارلين إلى سطح السفينة حيث جلس بمفردها، بينما جلست السيدة لو تتحدث مع إحدى الصديقات...وأخذت مارلين بمحول يصرها بحثاً عن بلير فرأه يقف مع لريان في غرفة القيادة.

فجلست تراقبه فرأه يمسك بمحطة القيادة ويقود السفينة لبعض الوقت بينما جلس لريان على أحد المقاعد في استرخاء تمام يدخن سيكارا...وذهبت مارلين لذلك إذ كيف يسمع لأحد الركاب بقيادة السفينة حتى ولو كان ذلك لفترة قصيرة... وأنار ذلك اهتمام مارلين التي اقتربت من غرفة القيادة لترافقه عن كثب، وعندما رأها بلير، ترك القيادة للريان وخرج ليقف معها وهو

يتضاحك قائلًا:

«أنت تتجمسين... وتحاولين أن تعرفي ماذا أفعل ! هل تبلغين ذلك للمسؤولين ؟ ألا زلت تعتقددين أنتي رجل شرير؟^{١٠}

ولكن مارلين لم ترد عليه، بل ابتعدت عنه. وكانت تشعر بالحرج لأنها ادركت تماماً أنه ليس من حقها التدخل في شؤونه.

وسمعت مارلين مكابر الصوت على السفينة يعلن أن السفينة التي يستقلونها ستتقابل بعد دقائق مع سفينة أخرى تابعة لنفس الشركة في طريقها ل تقوم بنفس الرحلة وهي عائلة. وعندما اقتربت السفينة إدحدهما من الأخرى أخذ الركاب يلوحون بأيديهم. ووقف ريان السفينة الأخرى براقبهم بدون اهتمام... ولكنه ما أن لمح بلير حتى رفع يده بالتحية ثم أصدر بعض الأوامر للبحارة فاطلقت السفينة ثلاثة صفارات كانت أشبه بالتحية التي تعطلها السفن لنجدة كبار الزوار الذين يغدون على ظهرها.

وابتسم بلير وهو يرد التحية ملوكاً بيده... وما أن ابتعدت السفينة حتى التفت إلى مارلين التي وقفت تنظر إليه في دهشة شديدة... ثم ابسم لها في سخرية مبتعداً عنها.

٧ - عاطفة بدون رحمة

في المساء عاد الركاب الذين اشتركوا في رحلة هيدلبرغ وعلى مائدة العشاء جلس مارلين مع سيلاس وغليس وباميلا كالمعتاد، وقد انهمك ثلاثتهم في الحديث عن مشاهداتهم في الرحلة ولم يلاحظوا عدم إقبال مارلين على الطعام، رغم أن قائمة الطعام كانت متنوعة، وطرأ عليها غضب واضح بعد الملاحمات التي أبدتها السيدة لو على مائدة الغداء.

وحاول سيلاس استبقاء مارلين بعد العشاء فوافقت على مضمض للقاء معه قليلاً لتناول كأس من الشراب، ثم استأنفت للانصراف، لأنها كانت تردد الانفراد بنفسها في حجرتها.

وجلست مارلين في حجرتها تراجع تصرفاتها في هذه وقد زال انفعالها، ولماذا انفعلت؟ في قرارها نفسها تعرف الاجابة على هذا السؤال وإن كانت لا تزيد الاعتراف بذلك، كانت تشعر بالاستاء لأن شارون تعمد بكل وسيلة للاستحواذ على بيلر وكان ذلك من حقها، وبيلر من جائه لا يدري أنى اعترض على ذلك.

وجلست مارلين أمام المكتب حيث وضع الرسالة التي كتبها لوالديها في الفرف وكتبت بطاقه لدوغلاس مطبوع عليها صورة للسفينة، وغادرت مارلين حجرتها متوجهة إلى صندوق البريد الموجود على ظهر السفينة لتفتح الرسائل، وعند عودتها سمعت صوت بيلر بناديها قائلة: «يا آنسة ميتلاند..»

ولكن مارلين لم تلتفت إليه واستمرت في سيرها متظاهرة بأنها لم تسمعه، فعاد بناديها من جديد ولكنها لم تتوقف أيضاً، وتوجهت إلى باب حجرتها ففتحه فسمعته يقول: «مارلين..»

فتوقفت في مكانها وقد تزايدت ضربات قلبها كما يحدث دائماً عندما

تسمعه ينطق باسمها، ولم يكن بإمكانها في هذه اللحظة تجاهل ندائها، فالتفت إليه قائلة بلهجة حاولت أن تبدو باردة: «ماذا تريد يا سيد بارون؟»

وبدا عليه الاستياء لتجاهلها له فسألها: «ماذا حدث؟»

فأجابت في جفاء: «لم يحدث شيء يا سيد بارون..»

«هل يمكنني أن أطلب منك الدخول إلى حجرتك؟»

«أظن أنني لا أستطيع منعك من ذلك، أليس هذا صحيحاً؟ حتى لو أوصدت بابي فإنه بإمكانك أن تفتحه بالفتح الذي تختفظ به دائماً في جيتك..»

«ما هذا الذي تقولينه؟»

«حسناً، هل تذكر أنك استخدمت مفتاحاً آخر جهه من جيتك في فتح باب حجرة سيلاس عندما احضرته أميس إلى السفينة متزحجاً؟»

«تعتقدين أنك ذكية ودقيقة الملاحظة..»

ثم أضاف في لهجة ساخرة:

«وبالطبع أضفت ذلك إلى قائمة المعلومات التي تمعنت من جمعها عنى والشيء الذي تدبّني في نظرك..»

ثم تبعها إلى الداخل وأغلق الباب واستند إليه بظهره ونظر إليها قائلة: «من يدري، ربما أكون في نظرك مجرماً متخفياً في ثياب أحد ركاب السفينة..»

نظر إليها وقد صارت عيناه تم أضاف:

«ألا تشعرين بالخوف وانت معى في هذه الحجرة بمفردك..»

ثم أخذ يقترب منها ببطء:

«أو إذا اقتربت منك هكذا، هل تصرخين لطلب النجدة..»

ورفعت مارلين يدها إلى عنقها وهي تود أن تقول له نعم سأصرخ ولكنها صرحت مكتومة لأنني أخاف منك، أخاف من تأثيرك على، وأخاف من قدرتك على تفجير افعالي وارتفاع الرغبة الخبosa داخلى والتي لم يقوى أي رجل من قبل على إيقاظها. ولكنها لم تتعلق بحرف واحد بل تراجعت إلى الخلف وسقطت فوق فراشها.

ووقف بيلر أمامها واضعاً يديه على خصره لم تقدم منها وانحنى فوقها

وفجأة سمعت طرقاً عيناً على باب الحجرة وسمعت شخصاً يناديها، لم فتح الباب ودخل بلير إلى الحجرة وأضاء النور قاتلاً بانفعال شديد:
 «ماذا حدث لك، لماذا لا تذهبين للنوم وتدعيني أتأم أنا أيضاً؟»
 وكان بلير يقف وظهره إلى الباب وقد ظهر نصفه الأعلى عارياً فبدا لون بشرته البرونزي الداكن وبدت عضلاته القوية التي تعنق برجولته، فشعرت مارلين بأنها تود لو ارتمت بين ذراعيه كان شعوراً جديداً لم تخس به من قبل في حضور أي رجل.

واقرب بلير منها وكانت ترتدي قميص نومها الشفاف ولكنه لم يلتفت إلى ذلك لنظر إلى بشرتها الملتهبة وصاح في غضب:
 «ماذا فعلت بنفسك يا ثانية، طبعاً لن تستطعي النوم وأنت على هذه الحالة، ايتها الغبية لا تدركين أنه من الممكن أن تؤذى نفسك بتعرضك لأشعة الشمس لفترة طويلة؟»

ومد بلير يده ليلمس بشرتها ولكنها تراجعت في ألم، ولم يشه ذلك عن محاولته فوضع يده في رفق على كتفها لمعرفة مدى التهابها ثم انفجر قاتلاً، «إنك حقاً غبية ومحبطة، ألم احذرك من الجلوس تحت أشعة الشمس لمدة طويلة، ناويتي بعض الكريم أو الزيت لا أضعه على بشرتك.»

فخفضت مارلين عينيها وقالت:

«ولكن ليس عندي كريم أو سائل للبشرة، وهذا ما كنت أحاول أن أشتريه من الصيدلية عندما كنت في ميز ولكن الوقت لم يسمح بذلك.»
 «ولماذا لم تخبرني، كان من الممكن أن أطلب إلى ربان السفينة الانتظار قليلاً حتى تشتري ما تريدين.»

وهز بلير رأسه وكأنه يمس منها تماماً ثم قال:

«في أي حال سأحضر لك بعض المرهم الذي قد يفيدك.»
 وغادر بلير الحجرة ليعود بعد قليل حاملاًوعاء من المرهم وقال وهو يزيل غطاء الوعاء:

«الآن أعرفين أن زيادة تعرضك للشمس قد يسبب لك حروقاً من الدرجة الثانية، والآن أرنى ظهرك لاعرف مدى إصابتك.»

فمدت مارلين يدها لتناول الرداء الموضوع بجوارها على المقعد ولكن بلير جذبه منها وهو يقول:

وأمسك بذراعيها فحاولت التخلص من قبضته لأنها شعرت بألم شديد بسبب التهاب بشرتها إلى درجة أنها لم تكن تحتمل ملامسة أي شيء لها.
 وبينما أن بلير أعتقد أنها لاتطيق وجوده بجانبها أو ملامسته إليها فابتعد عنها وقد بدا عليه الصدق وقال:

«حسناً... أطمئنى، لن أقرب منك وسائلزم حدودي معك، ولن أفعل كما يفعل صديقك المصور. كل ما أردته منك هو أن أفرضك شيئاً.»
 ثم أضاف وهو يتجه إلى الباب:

«ولكن ... ربما لا تريدين افتراض شيء مني أنا بالذات.»
 فرفعت مارلين يدها كأنها تحاول منعه من الخروج وصاحت قائلة:
 «باسيد بارون، أرجوك، ما وهو هذا الشيء الذي تريد افتراضي إياه؟»
 وتوقف بلير في مكانه عند الباب قاتلاً:
 «انتظر ألتى أعرف حبك للموسيقى وكيف نفتقدن الاستماع إليها، فكرت في أن أفرضك هذا الراديو الصغير.»

ونظرت إليه مارلين وتمتنت لو قيلت هذا العرض منه، ولكنها في الوقت نفسه، لا تزيد أن تكون مدينة لهذا الرجل بأي شيء وكفاحاً أنه أفرضها حقيقة سابقاً، فتظاهرت بعدم المبالاة وهي تقول:
 «إن هذا كرم منك، ولكنني أشكرك ، فإن الموسيقى تعتبر من الكماليات ويمكتني الاستفادة عنها لمدة أسبوعين.»

ثم أضافت وهي تنظر إليه في خند: «ومهما خذلت عن حبي للموسيقى فإني لم أصل إلى حد الادمان بعد.»
 وظهر الغضب الشديد على وجه بلير، ولكنها نماسته ولم تتحرك من مكانها وهي تراه يخرج في انفعال شديد من الحجرة.

ولم تستطع مارلين النوم في تلك الليلة، كانت بشرتها في حالة من الالتهاب لم تستطع معها احتمال ملامسة الفراش أو الغطاء لها، فأخذت تقلب في سريرها، وما لم تستطع احتفال الألم نهضت واجتهدت إلى النافذة، وكانت الساعة الثانية صباحاً، وفقت قليلاً تراقب أنوار مدينة مانهم منعكسة على صفة المياه، وبدأت تشعر بالاتعاش وهي تستنشق هواء الليل فعادت إلى فراشها من جديد.

ولما يشت من النوم جلس على حافة الفراش وهي لا تدرى ماذا تفعل،

عواطفها التي جاهدت طويلاً لاخفائها.

وعندما تركتها جلست على حافة الفراش واضعة يديها على عينيها، فقال بلير في صوت هامس:

«والآن، هل اقتنينا بعضنا من بعض إلى الدرجة التي تتيح لي أن أضع المرض على بشرتك بدون اعتراض لا معنى له؟»

والتزمت مارلين الصمت وامتلت في مكون لأمره وهو يطلب إليها الوقوف، وضع المرض على بشرتها بعناية فائقة وبده تحرك في بطء على جسدها. وكان كاما لامست أصابعه عنقها برفع وجهها إليه وينظر إلى شفتيها طويلاً ولكنه لم يحاول أن يعاقبها مرة أخرى، وكم كانت تتعجب ذلك.

وبعد أن انتهى نظر إليها قالاً:

«والآن... هل يمكنك النوم، وبمكنتي أنا أيضاً أن اناق قسطاً من الراحة؟» فردت عليه معتذرة: «إنتي أسفه يا بلير فقد أزعجتك».

«أما أنا، فلست أسفأ على ما حدث».

وبعد أن اطمأن إلى دخولها في فراشها وقف ينظر إليها قليلاً ثم ابعد متوجهة إلى الباب ولكنها نادته فتوقف والتفت إليها فقالت:

«بلير... هل بمكنتي أن أفترض منك... الراديو».

وسكت قليلاً ثم قال: «ربما». وترك الحجرة.

وفي الصباح سمعت مارلين طرقاً على باب حجرتها، ثم دخل بلير بعد أن أذنت له بذلك.

وتدم منها وقدم إليها الراديو وهو يقول متضاحكاً:

«هذا هو الراديو الذي رفضت قبوله من قبل، لا تكتفى فرحتك الآن بالحصول عليه».

«كان لطيفاً جداً منك يا بلير أن تحضره إلى، ولكن... ربما... رغبت أنت في الاستماع إليه في بعض الأحيان».

«عندما أريد ذلك فإنتي سأدعوك إلى حجرتك».

نم أضاف وهو ينظر إليها: «لا يمكن أن تشعر بالخجل من الآن... وعل فكرة كيف حال بشرتك؟»

«أشعر بتحسن كثير، شكرأ على المرض إن تأثيره سحرى».

«ربما يكون ذلك، أو ربما أكون أنا ساحراً متخفيأ».

لا داعي لهذا الخجل. لا يمكنني معرفة مدى إصابتكم إذا وضعت هنا الروب عليك، والآن أرجوك أن تقفي لأرى ما يمكن عمله».

وأطاعته مارلين على مضض ووضع بيده حوصلها ثم أدارها لبرى ظهرها وقال: «الحسن حظلك أن العروق ليست خطيرة».

نم أدارها من جديد لتتفق في مواجهته ونظر إليها قائلاً في لهجة حادة: «ولكنني أرى آثار كدمات على جسدك، من فعل بك ذلك؟»

فهمست مارلين وهي تتحاشى النظر إليه: «أنت».

فأمسك بلير بذفتها ورفع وجهها لتنظر إليه وهو يسألها مندهشاً: «أنا فعلت ذلك بك! متى وكيف يمكنني أن أكون بهذه القسوة وأنت على هذه الحال؟»

«لقد فعلت ذلك أمس وأنت ندفعني خارج حجرة ميلام، وكيف لك أن تعرف أنتي ثالثة مادمت لم أخبرك بذلك».

«وهل جعلتك ذلك تكريهيني؟»

فهمست مارلين رأسها وهي تعقب شفتيها بشدة حتى لا يخونها لسانها وينطق بما يعتمل في نفسها، كيف تكرهه وهي تحبه، لقد اعترفت لنفسها في هذه اللحظة بما حاولت أن تتجاهله تماماً وهي أنها تحبه... نعم إنها تحب هذا الرجل الذي يقف أمامها الآن ينظر في حيرة إلى عينيها.

نم سألتها بلير وقد لاحظ اضطرابها: «والآن ماذا حدث؟ تبددين حزينة».

«إنه... إنه مجرد شعور بالألم».

وأخذ بلير بعض المرض ورفع ذراعيها محاولاً وضعه على بشرتها فصاحت مارلين معتبرضة: «لا... لا... يجب لا تفعل هذا».

«ماذا تقولين... يجب لا أفعل، هل تتحدييني؟»

«ليس من المفترض أن تفعل ذلك فهو لا يليق».

«لا يليق! لماذا؟ ربما لأنني كما يقول الانكليلز، لست خطيبك مثلاً... هل تعتقدين أنه من غير اللائق أن يساعد رجل فتاة على تخفيف آلامها لأنها غير مخطوبة له أو لأنه لم يهمنس في أذنها بكلمات الحب ووعود الزواج؟

وهل من غير اللائق أيضاً، في اعتقادك، أن يحضرن رجل فتاة جذابة مثلك وأخذذها بين ذراعيه هكذا؟ وضمها بلير إليه في عناق فجر بدون رحمة

«أريد التقاط أول صورة لك هنا.»
 نم اخنه معها إلى سوق المدينة، وبينما كانا يبتعدان معاً عن الجموعة
 التفت مارلين إلى الخلف، فرأى بليير يبعيدهما بعينيه التي أطلت منها نظرة
 تغنى عن أي كلام جعلتها تشعر بالمهانة.
 وابناع لها سيلاس رداءاً رائعاً للمساء ارتديه على الفور بعد أن طلب
 سيلاس من البالعنة الاحتفاظ بثيابها التي كانت ترتد بها حتى تنهى من
 التصوير وتعود لأخذها.

والتقط لها سيلاس عدداً من الصور في وسط المدينة وعلى شاطئ النهر
 وفي الحديقة وإلى جانب النافورة الأثرية. وكانت مارلين تبحث بعينيها في
 كل مكان نذهب إليه عن بليير ولكنها لم تتمكن من رؤيته.

وبعد الانتهاء من التصوير اتجه سيلاس ومارلين من جديد إلى المحل
 التجاري حيث بدت ثيابها ووضعت لها البالعنة الثوب الجديد في حقيقة من
 البلاستيك علقها في زراعها.

وشعرت مارلين باظاماً فطلبت من سيلاس التوجه إلى أحد المقاهي
 المكتوفة لتناول قدر من الشاي، فدخل إلى أحد المغازل حيث اشتري لها
 زجاجة من المياه المعدنية وأعطتها لها وهو يقول:

«الآن سذهب إلى الكازينو، هل ذهبت إلى مثل هذا المكان من قبل؟»
 «لا... لا أريد الذهاب الآن.»

وحارت مارلين أن تتبعه ولكنه أمسك بها وهو يقول:
 «ولكن يا عزيزتي هذا الكازينو ليس مكاناً عادياً... إنه أقدم الأماكن من

نوعه في ألمانيا وأفحشهما... ويجب لا نفوت رؤيته.»

«ذهب أنت يا سيلاس أما أنا فسأتضم إلى الآخرين.»
 ولكن سيلاس لم يستمع إليها. وكان قد وصل إلى الكازينو فجذبها من
 يدها إلى الداخل.

وكان المكان فخماً للغاية. وقد امتدت الموائد الخضراء تحت الأنوار الخافتة
 ووقفت مارلين تشاهد اللاعبين وهي لاتفقه شيئاً مما يدور حولها. وتركها
 سيلاس تقف وحيدة وذهب ليجرب حظه على إحدى الطاولات.

وبينما كانت تقف حائرة دخل بليير بارون إلى الملهى وما أن رآها حتى
 ابدرها بقوله: «ماذا تفعلين هنا بحق الجحيم؟»

فأئته مارلين فجأة: «إنك لست طيباً أليس كذلك؟»
 «لقد خاتك التوفيق من جديد، لا لست طيباً ولا أمت إلى مهنة الطب
 بأية صلة، إنني مجرد رجل أعمال كما أخبرتك مراراً من قبل.»
 ثم مد بليير يده فأدار الراديو قائلاً: «والآن يمكنك الاستماع إلى الموسيقى
 بينما تریدين ثيابك للنزوا إلى صالة الطعام، وأعتقد أنك ستشركين في الرحلة
 المتجهة إلى بادن بادن بعد ظهر اليوم.»

فقالت وهي تظاهرة عدم المبالاة: «نعم، وهل سذهب أنت أيضاً؟»
 «نعم... هل يمنعك ذلك من الذهاب؟»
 فأجابات وهي تحاول إخفاء سعادتها:
 «ولماذا؟ لا أعتقد أنت سلاحظ حتى وجودك.»

«مازلت على وفاختك حتى بعد أن أغرتك هذا الراديو!»
 فابتسمت مارلين وقالت وهي تظاهرة بالاستماع إلى الراديو: «في أي حال، ستكون مشغولاً في الرحلة بالفتاة التي من الواضح أنها صديقتك.»
 «قصصيدين شارون، نعم... قد يكون ذلك صحيحاً.»

فرفعت نظرها إليه وبيدو أنه لاحظ نظرة الغيرة التي أطلت من عينيها
 فسألها بدهشة: «هل من المعقول أنك تشعرين بالغيرة منها؟»
 «أشعر بالغيرة! كيف وأنا بصحة سيلاس، فإنه سذهب معى ليلقطلى
 بعض الصور، ومبيناع لي رداء فخماً للمساء لأظهر به.»

«سيكون من حقلك الاحتفاظ به بعد الانتهاء من التصوير! إنه يدفع لك
 بمحاره هذا المدعو سيلاس هادلي وهو الذي لم تعرفه إلا منذ بضعة أيام.»
 فأجابات مارلين: «منذ أسبوع... في الوقت نفسه الذي عرفتك فيه.»
 وأضافت تحديث نفسها: وبعد أسبوع آخر سفترق ولن نرى بعضنا بعضاً
 مرة أخرى.»

وفي الرحلة إلى بادن بادن جلت مارلين إلى جانب سيلاس كما جلس
 بليير إلى جانب شارون، ومررت بهم السيارة في الطريق إلى المدينة وسط العدد
 من النلال التي غطتها الأشجار، كما مررت بالغاية السوداء المليئة بالأنهار
 ومساقط الماء.

وعندما وصلوا في النهاية إلى المدينة كانت الشمس ماطعة وجذب
 سيلاس مارلين من يدها مشيراً إلى أحد المباني الأثرية قائلاً:

ونهض بليير واقفاً وهو يقول إنه سيعبر لاحضاره . ولكن سيلاس صعد إلى الباص في هذه اللحظة قائلاً إنه خسر النقود التي كانت معه . وفي المساء ... وبينما كانت مارلين تغادر صالة الطعام ، طلب منها سيلاس أن تقرضه بعض المال ... وفتحت مارلين حقيبة نقودها وأخرجت منها بعض الأوراق المالية أعطته إياها وهي على يقين من أن لن يبعدها إليها .

ومر بليير بهما في طريقه إلى البيه ونظر إليهما في احتجاز شديد كأنهما متورطين معاً في عمل غير مشروع .

وأتجهت مارلين إلى حجرتها وهي تشعر بالحزن لأن بليير يسيء الظن بها إلى هذا الحد ... وفتحت الراديو ... وبدأت أصواتها تهدأ رويداً ... رويداً وهي تستمع إلى الموسيقى .

وشعرت بالظمام فتناولت زجاجة المياه المعدنية ورفعتها إلى فمها لشرب ففوجئت بليير يقف بباب الحجرة الذي لم يكن مغلقاً وهو يسألها : « هل أعجبتك المياه؟ »

فردت وهي تحاول إخفاء اضطرابها : « نعم ... فهي لذيدة » .
اقرب بليير وأخذ منها الزجاجة ورفعها إلى فمه فقالت : « يجب أن تصاحها أولاً فقد شربت منها » .

ولكن بليير رفع الزجاجة إلى فمه وهو يقول : « ربما يكون ذلك أفضل » . واقترب منها ولكنها تراجعت فأمسك بذراعها ، وشعرت بأن مقاومتها تنهار تحت لمسات أصابعه فحاولت التخلص من قبضته ، وشعر بليير بمقاومةها إياه فتركها وقد بدا عليه الاستياء وسألها :

« هل تنوين قضاء فترة المساء هنا؟ » .
« لماذا لا؟ إنني أستمع إلى الموسيقى » .

« ولكن هل تخفين نفسك هنا مع الموسيقى؟ في أي حال هذه الموسيقى تعجبني ، فهل لديك اعتراض على بقائي معك؟ » .
فيذا عليها الاضطراب وقالت : « حسنا ، أنا ... أنا لا يمكنني ان ارفض فإن الراديو خاص بك ، ولكن ... » .
« ولكن ماذا؟ » .

« لماذا يظنن بنا الآخرون؟ » .
« وهل تهمين حقاً بما يظننه الآخرون؟ بعد كل ما فعلته مع سيلاس ،

فأجابته محاولة إخفاء معايتها بروبيه : « لقد أحضرنى سيلاس » .
« وأين هو ، ولماذا لا يقف معك ليجتنب لك؟ » .
فأشارت مارلين إلى الطاولة حيث يجلس سيلاس وقالت : «إنى سأنتظره » .
«انتظرى كما يحلو لك ، ولكن ليس هنا ، بل في الخارج ، فهذا المكان لا يليق بفتاة بريئة مثلك » .

وتجذبها بليير ناحية الباب فقالت متعترضة : « ولكن يا بليير يجب أن أخبر سيلاس » .
« انظرى... إنه لن يشعر حتى بخروجيك » .

وبعد أن غادرا الملحقى قالت مارلين إنها تشعر بالظلم فقال بليير : « ألم يشتراك لك صديقك شراباً بعد أن أرهقك بالعمل طوال هذا الوقت؟
لقد رأيتكم في الحديقة وعلى الشاطئ ، النهر وهو يلتقط لك الصور » .
فوضعت مارلين يدها في الحقيقة البلاستيك وأخرجت زجاجة المياه المعدنية وهي تقول : « لقد اشتريت لي هذه! » .

ونظر بليير إلى الزجاجة باحتجاز وهو يقول : « أعتقد أن رغبته في الدخول إلى الملحقى جعلته يتوجه فتاة تشعر بالظلم
وتطلب شراباً » .

واخذ منها الحقيقة البلاستيك وهو يقول :
« تعالى معى ، لن أكون قاسياً مثله » .
وأتجهت إلى أحد المقاهي المكتوفة ثم سألتها وهو ينظر إلى الحقيقة عما بها فقالت :

« إنه الرداء الذى اشتراه لي سيلاس لأظهر به في الصور وهو باهظ الثمن » .
« وأعطيك سيلاس إياه؟ » .
« بالطبع... فقد كتبه بعملى » .

فنظر إليها نظرة قاسية وقال في سخرية : « أنا متأكد من ذلك » .
فقالت مارلين في غضب : « دع خيالك يصور لك ما تريده » .
« لقد حدث ذلك بالفعل » .

وعندما حان موعد العودة وصعد الجميع إلى الباص تمنى مارلين أن يجلس بليير إلى جانبها ولكنها اتجهت إلى حيث يجلس شارون وجلس إلى جانبها... ولاحظ الدليل المقدم الحالى إلى جوار مارلين فسألتها عن سيلاس .

وانت مخطوبة الى رجل اخر .

فصاحت مارلين فائلاً : « كيف تسمح لنفسك بأن تخذلني بهذه الطريقة في الوقت الذي تسمح فيه لهذه الفتاة شارون بالاقرب إليك والاحتواء عليك بينما تتذكر صديقتك التي تنوى التقدم إلى خطيبتها في هولندا ؟ » .

« هل أنت ذلك حقاً ! وكأنك تقرأين أفكارى » .

« هل يمكنك ان تذكر ذلك ؟ لقد اعترفت بشراء الخاتم الشعين الذي كان معروضاً في محل المجوهرات في بروباخ وهذا الخاتم لا يمكن ان يكون إلا خاتم زواج » .

فنهض بلير عن مقعده وقد بدا عليه الغضب وقال :

« انت على حق ، فإنتي أنتي تقديم هذا الخاتم الى الفتاة التي سأتزوجها وهي كما تعرفين في أمستردام وتدعى مارفا وهي جميلة وذكية وفيها من الصفات ما يتطلبه اي رجل في زوجته ، وبالاضافة الى ذلك فإن لسانها ليس سليطاً » .

« هل تعنى ان لسانى انا سليط ؟ » .

« استخلصى من حديثى ما تزددين » .
وخرج بلير من الحجرة ودخل إلى حجرته وأغلق الباب وراءه بعنف .
وارتمت مارلين بكى فوق فراشها .

وصلت السفينة صباح اليوم التالي إلى الحدود الفرنسية . وقال المرشد انه سيقام في المساء حفل راقص على السفينة قبل مغادرة مدينة ستراسبورغ .
وفي المساء بدأ الاستعداد للحفل الراقص وقد أخلى الجزء الأوسط من البهو من الموائد ليستخدمه الراقصون .

واخذت مارلين تستعد للحفل فارتدى ثوب السهرة الذى اشترا لها سيلاس وكان رائعاً وقد تخللت نسيجه الخطوط الذهبية مما جعل لونه مناسياً لللون بشرتها التي لوحظها الشمس وصبغتها باللون البونزى الجذاب . وكان بلير يجلس إلى المقصف وما ان رأها حتى بدت على وجهه امارات الاعجاب الشديد بها وارتمست ابتسامة لطيفة على شفتيه ، ولكن ما ان ثقت عيناه بعيونه حتى اختفت هذه الابتسامة لتحل محلها اتسامة ساخرة ، واختفت من عينيه نظرات الاعجاب لتحل محلها نظرة باردة .

وكان منظر بلير جذاباً للغاية وهو يرتدى سترة سهرة داكنة اللون ونظرت إليه وتمنت في هذه اللحظة ان ترتفع بين ذراعيه وتضع رأسها على صدره العريض ، ولكنها أنساحت بوجهها بعيداً . ودخل سيلاس إلى البهو وما ان رأها حتى جذبها من يدها لتتظر إليه وقال لها :

« انتي سعيد لأنك ترتدين الثوب الذى أعطينك لياء يا عزيزتي » .
وكان سيلاس يتحدث بصوت مسموع مما لفت الانتباه اليهما ، ولكنه لم يهتم بوضع ذراعه حول خصرها وهو يقول : « تعالى لتناول كأساً » .
وضحك غلييس قائلاً :

« حذار ان تفقد وعيك يا سيلاس وتترك صديقتك الجميلة بدون حماية ، إنها في حاجة إلى حماية من الذئاب خاصة وهي ترتدى هذا الثوب الرائع » .
فأبى أحد الرجال قائلاً :

كانه يودعها قبل ان يتعد عنها لفترة طويلة . وفجأة تذكرت انها ستنترق عن
بلير بعد بضعة أيام فقط ربما الى الأبد ، فرفقت عينيها اليه في حزن فسألاها :
« ماذا حدث ؟ » .

شعرت مارلين في هذه اللحظة برغبة شديدة في الهرب بعيدا عنه ، لأنها
كانت تتذمّر محاولة التغلب على مشاعرها التي لا يمكنها التعبير عنها ،
فقالت « لقد اخبرتك انتي لا اريد ان ارقص معك انت بالذات ، ألا يمكنك
ان تفهم ذلك ؟ » .

فظهر الغضب في عينيه اللتين زاد بريقهما وقال :
« اعتذر أنتي فهمت جيدا » .

وتركتها فجأة تقف وحيدة وسط حلبة الرقص وكانت بتعمد إذلالها ، ورأها
غيليس تقف في حرج فتقديم نحوها مبتسمـا :
« هل تخلى عنك ، ان بلير هذا شخصية غريبة ، اعتذر انه قاس رغم انه
يحاول ان يكون مهذبا » .

وأسأله شارون التي كانت ترقص مع بلير وتصادف وجودها الى جانبها :
« من هو الذي يحاول ان يكون مهذبا ؟ » .

فابتسم غيليس وهو ينظر الى بلير وقال :
« لا أستطيع ان اخبرك ، وما كان يجب ان تتحدىني » .

« لم استطع ان امنع نفسي من ذلك فقد كنت تتحدث عن بلير أليس
كذلك ؟ » .

ثم التفت الى بلير وابتسمت له بطريقة مثيرة وهي تسأله : « هل تحاول ان
تكون مهذبا يا بلير ، كم اعني ان اراك عندما تكون غير ذلك ؟ ».
ونظر بلير الى مارلين وقال : « لا داعي لإثارتي يا شارون ، ولا تدعيني
لأن أفقد السيطرة على نفسي ، فإني عندما أكون غير مهذب مع آلة فتاة فإن
الأمر يتنهى بها الى ان ترکع عند قدمي » .
« غير معقول » .

ثم اضافت شارون وهي تنظر اليه باعجاب :
« دعني أرى ذلك يا بلير ، دعني أرى » .

« لا يصح ان تقول فتاة صغيرة مثل هذا الكلام لأى رجل » .
« فتاة صغيرة ! لقد اوشكت ان اتم العشرين من عمرى » .

«انا اعتذر انها في حاجة الى من يحميها منه » .
فقال ميلاس : « لا ليس هنا عدلا ، إبني لم أملك باعزيزتي بعد » .
وجلس بلير وحيدا امام المقصف وهو يتبعص مارلين بطرات قاسية والشرر
يتطاير من عينيه . وبدأت الموسيقى في العزف فأفرغ ميلاس كأسه في حلقه
مرة واحدة وأسرع يجذب مارلين الى حلبة الرقص وكان يتحرك بسرعة وبطريقة
تمثيلية كأنه يريد ان يلفت الانظار اليه . واضطربت مارلين غباره في سرعة
حركاته شاعرة بالحراج لأنها على يقين من ان بلير يراقبها اينما ذهبت .
والتفت ناحية بلير بينما كانت تدور مع ميلاس فرأته كما توقعت متوجهها بمنظر
البها في اشتاء .

وعندما توقفت الموسيقى جذبها ميلاس من ذراعها بتجاه المقصف ولكنها
تخلصت منه قائلة انها ستجلس مع السيدة لو فهز ميلاس كتفيه وتركها على
ان يراها فيما بعد . وبينما كانت مارلين في طريقها الى حيث تجلس السيدة
لو امتدت يد بلير وأمسكتها بقوه اضطرتها للتوقف ، وجاءها صوته قائلا :

« هل تصرفين بهذه السرعة ؟ ان السهره لم تبدأ بعد » .
وفي هذه اللحظة عزف الموسيقى من جديد فوضع بلير ذراعه حول خصرها
وهو يضغط عليه ليقربها منه ، فنظرت اليه قائلة في تحدي :

« إبني أفضل عدم الرقص ... شكرًا » .

فنظر بلير اليها في خط قائلة : « لا اعتذر انتي طلبت منك ان ترقصي » .
« لا ... لم تطلب ... ولكنك تدفعني الى ذلك » .

فنظر اليها وقد احتواها بين ذراعيه وقال :
« الان ... تعرفي بأنني أقوى منك » .

قالت وهي تضع رأسها على صدره :
« هذه طبيعى وانت تتمتع بهذه القوة الوحشية » .

« نعم ، إبني سعيد الحظ حقا ، لأنني أمتلك الوسيلة التي تجعلنى من
الحصول على ما أريد ... والآن ارقصي معى في هذه » .

وتراجعت السفينة وهي تمر بجانب إحدى السفن الكبيرة الأخرى فعادت
صيحات الخوف المصطنعة من الراقصين ، وبدا صوت شارون واضحًا ولكن
بلير لم يلتفت اليها . وترنحت مارلين لتلتقط بلير ، وعندما رفعت رأسها اليه
لتعذر وجدها ينظر اليها مبتسمـا ، ثم عقد ذراعيه حولها وضمها اليه بقوه

وبعد ان ابتعدا عنهم قال غيليس مارلين :

« هل ترين ما أعني ... أعتقد ان ما يقوله صحيح » .

وسمعا صوت سيلاس ينادي مارلين بتلحق به على المقصف فتركها غيليس وهو يقول : « المصور يدعوك ، ربما يريد ان يلتقط لك صورة على المقصف » . وانجذب مارلين الى المقصف حيث جلس بجانب سيلاس الذي قدم لها كأس شربه عن آخره ثم قدم لها كأسا آخرى ولم ترفض فنظر اليها في دهشة متسائلا : « هل تحارلين إغراق همومك ؟ » .

فابتسمت ، ولم تكدر ختنى نصف ما في الكأس حتى شعرت بالغرقة تدور من حولها فدفعت بالكأس بعيدا وهي تخدت نفسها بأن الشراب لن يساعدها على ان تنسى الحقيقة وهي انها تحب بلير بارون الى الدرجة التي لا يمكنها منها الابتعاد عنه . واعتقدت سيلاس بأنها تريد استئصال الهواء النقي وانساحت لتصعد الى سطح السفينة برغم تخديره ليها بأن الجو بارد في الخارج .

وعندما صعدت الى السطح شعرت باتعاشه حين لفح الهواء البارد وجهها وكان الضوء خافتًا وأضواء الطريق تعكس على صفة النهر . وقت مارلين على الحافة تراقب السفن التي تمر بالنهر ، وتشاهد القمر وقد بدأ يظهر في السماء الصافية . وفجأة شعرت بأن هناك من يشاركتها وفقتها ، وشعرت يقلبها يقفر من موضعه انه بلير بارون وقف متدا الى حافة السفينة يحدق في القمر ، وفكرت في الهرب بدون ان يراها ولكنها توقيفت فجأة عندما سمعت يناديها برقه ، ثم نقدم نحوها يسألها : « هل تشعرين بالبرد ؟ » .

« الجو بارد ، وقد حذرني سيلاس من ذلك » .

فوضع بلير ذراعيه حول كتفيها العاريتين وهو يهمس قائلًا :

« هل أدقلك بالنيران التي تعتمل داخلي ، والتي من الممكن ان تشتعل بمجرد نظرة رو كلمه منك » .

ورفعت مارلين عينيها اليه فجذبها اليه واحتضنها بين ذراعيه بقوه . فتركت نفسها تسترخى في احضانه . وافاقت مارلين الى نفسها : « ماذا تفعل وكيف تسمع لنفسها باظهار حبه لها هذا الرجل . واشاحت بوجهها بعيدا ، ولكنه أمسك برأسها وتنظر في عينيها متسائلا :

« ماذا حدث ، ولماذا تبعدين عنى ؟ إننى أقسم انك لم تستجبين لرجل

كما استجبت لي الان ، ولا حتى خطيبك » .

« تم اخذ بهزها قائلًا : « قولى لي ان هذا صحيح » .

فخفضت مارلين رأسها وقد استندت الى صدره وقالت :

« ان ما تفعله جنون يا بلير ، فبعد ايام قليلة » .

وسمعا في هذه اللحظة صوت اقدام تصعد الدرج فابتعد عنها بلير .

واسرعت مارلين الى حجرتها واوصدت وراءها الباب وارتمت فوق فراشها وقد انھكتها عرواطقها وانفعالاتها .

وفي صباح اليوم الثالى توجهت مجموعة من الركاب في رحلة طويلة بالباص الى داخل الاراضي السويسرية على ان تعود في المساء ، وعندما صعدت مارلين الى الباص اتخذ سيلاس مقعده الى جوارها وکأن هذا اصبح حلقا له . وصعد بلير الى الباص ووراءه شارون وانجذبها الى المقاعد الخلفية في الخلف ، وعندما مر بلير بهما حياها بطريقة اتسمت بالبرود وكأنه لم يحدث شيء بينهما امس على سطح السفينة .

واخترق الباص بهم عددا من القرى الفرنسية القديمة ، ثم عبروا الحدود الى الاراضي الالمانية حيث مرروا بعدد من القرى الالمانية بشوارعها الضيقة ، انخرقوا الغابة السوداء ووصل الباص الى بلدة فريبورغ ونزل الركاب لمشاهدة معالم المدينة وشراء بعض الهدايا التذكارية . وبينما وقفت مارلين في احد العادات نشرى بعض الهدايا لوالديها سمعت شارون وهي تصر على شراء هدية تذكارية قدمتها الى بلير قائلة :

« أرجوك ان تقبلها لذكرك بي ، وارجو الا تنساني ابدا ، عذرني بذلك » .

واخذت مارلين تراقب شارون باستثناء وهي تضع يدها على كتفى بلير وتقف على اطاف اصابعها لتطيع قبلة على وجنته .

وبعد الظهر وصل الباص بهم الى مدينة بازل بعد ان عبروا الحدود الى سويسرا وبلغهم المرشد انهم لن يستطيعوا البقاء طويلا في المدينة ، وقال سيلاس موجها حديثه الى مارلين :

« هل تاذنين لي بالتجول قليلا لالنقاط بعض الصور ، وابقى انت مع السيدة لو ، ولكن مارلين انضمت الى غيليس وزوجته باميلا ، وفوجئت بلير يسير بجانبها وهم يتوجهون الى سوق المدينة ، وقالت باميلا :

« إننى اشعر بالظماء ، بلير انت تعرف هذه المنطقة اکثر من اي شخص هنا

٤ ييدو ان المضيفة تعرفك يا بلير ؟ .

٥ نعم انها تعرفني .

وقالت باميلا انها تزيد الذهاب الى السوق لشراء بعض الاشياء ، وعندما اتجهوا الى السوق اخذوا يتجولون لمشاهدة المعروضات التي كانت اسعارها مرتفعة للغاية ، واعجبت باميلا ومارلين ببراءة اللنوم باللون الازرق الناعم وقال غليس : « لو ان معنی نقودا سويسرية لاشترت لك ذلك يا يام » .

ثم دخلوا الى احد محلات حيث اشتريت باميلا وغليس بعض لوازمهما وانشترت مارلين هدية رمزية لوالديها ، وفجأة تنبهوا لغياب بلير ولكنه ظهر من جديد وهو يحمل في يده لفافة ، وسألته باميلا وهم يخرجون الى الطريق :

« هل ابعت شيئاً ؟ » .

فقال مبتسمـا : « انتي مائج أيضاً ، ولا استطيع مقاومة المعروضات الجميلة . كما ان امي لا التي تعيش في انكلترا تقدر المنتجات الاوروبية » .

وعندما عادوا الى الباص كانت معظم المقاعد مازالت خالية ولم يكن سيلاس او شارون وعائلتها قد عادوا . وبينما كانت مارلين تتجه الى الجلوس في مقعدها امسك بلير بذراعها قائلاً :

« أحضرى حاجياتك وستجلسين معى في الخلف » .

« لا ... شكراً فانا سعيدة حيث أنا » .

دفعها بلير الى الامام بشيء من العنف وأحضر حاجياتها من فوق الرف وهو يقول : « اتجهى الى مقاعد الباص الخلفية » .

ولم يكن بإمكانها التراجع الى الخلف لأنه كان يسد من الباص بمحده ، وعندما وصلـا الى المقعد الخلفي التفت اليه وقالـت : « ولكن لا يمكنـك ان تترك شارون بمفردها ، كما انه لا يمكنـنى ان اترك سيلـاس » .

« يمكنـهما الجلوس معاً ، اجلـى الان » .

ودفعها لتجلس ثم طلب منها في لهجة امرة لا تسمح لأحد على الإطلاق بالجلوس على المقعد المجاور لها ثم تركـها واتجهـ الى مقدمة الباص حيث تحدث مع المرشد . وفي هذه اللحظة صعدـ الى الباص شارون ووالديها ، ورغم ان بلـير كان منهـما في الحديث إلا ان شارـون وضعـ ذراعـها حول عنـقه ، ولكـنه تخلـص منها برفقـ وقالـ :

« لقد كـنت كـريـما معـك للـغاـية وترـكـت لكـ المقـعد باـكمـلهـ في رـحلـة

، قـدـناـ الىـ أحدـ المـقاـهيـ حيثـ بـمـكـنـتـناـ تـاـولـ بـعـضـ الشـرابـ » .

وضـحلـكـ بلـيرـ وـاجـهـ معـهـمـ الىـ أحدـ المـقاـهيـ وـهـ يـقـولـ :

« فـيـ هـذـاـ المـقـهـيـ سـتـجـدـونـ الخـدـمـةـ المـتـازـةـ » .

وـجـلـسـواـ الىـ أحدـ المـوـالـدـ وـتـقـدـمـتـ المـضـيـفـةـ لـتـعـرـفـ طـلـبـاتـهـمـ ، وـيـدـاـ عـلـيـهـاـ انـهـ

تـعـرـفـ بلـيرـ اـذـ اـبـسـمـتـ لـهـ اـبـسـامـةـ عـرـبـصـةـ وـاخـذـتـ تـتـحدـثـ مـعـهـ بـالـلـغـةـ الـأـلـمـانـيـةـ .

وـتـرـدـدـتـ فـيـ مـعـرـضـ الـحـدـيـثـ كـلـمـةـ فـانـ هـلـدـنـ وـهـ اـسـمـ الشـرـكـةـ التـيـ تـمـتـلـكـ

الـسـفـيـنـةـ . ثـمـ التـفـتـ بلـيرـ الىـ رـفـاقـهـ قـائـلاـ : « انـ المـثـلـجـاتـ هـنـاـ مـتـازـةـ باـ مـارـلـينـ ،

هـلـ تـخـبـيـنـهاـ ، اـمـ اـنـكـ تـخـشـيـنـ عـلـىـ قـوـامـكـ ؟ » .

فـتـهـدـتـ المـضـيـفـةـ التـيـ بـدـاـ عـلـيـهـاـ نـعـرـفـ الـأـنـكـلـيزـيـةـ وـقـالـتـ :

« وـلـكـنـ قـوـامـ صـدـيقـتـكـ رـائـعـ بـالـشـبـةـ لـقـوـامـيـ » .

ولـمـ يـعـلـقـ بلـيرـ عـلـىـ قـوـلـهـاـ بـلـ التـفـتـ الىـ مـارـلـينـ قـائـلاـ :

« وـالـآنـ بـاـ صـدـيقـتـيـ ، سـأـطـلـبـ لـكـ أـيـسـ كـرـيمـ » .

فـيـزـتـ مـارـلـينـ رـأـسـهاـ بـالـمـوـافـقـةـ ، وـبـعـدـ اـنـصـرـافـ المـضـيـفـةـ قـالـ غـليسـ مـوجـهاـ

كـلـامـهـ الىـ بلـيرـ : « صـدـيقـتـكـ ! لـقـدـ اـخـطـأـتـ فـيـ ذـلـكـ ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ باـ بلـيرـ

؟ أـلـيـنـ اـخـلـصـةـ شـارـونـ » . ثـمـ نـظـرـ الىـ مـارـلـينـ وـاضـافـ :

« ذـهـبـتـ مـعـ الـخـلـصـ سـيلـاسـ » .

فـقـالـ بلـيرـ : « لا ، ذـهـبـتـ شـارـونـ مـعـ وـالـدـيـهـاـ ، اـمـاـ المـصـورـ فـاعـنـقـدـ اـنـ ذـهـبـ

لـاـنـتـقـاطـ بـعـضـ الصـورـ » .

ثـمـ مـدـ بـدـهـ فـوـضـعـهـاـ فـوـقـ بـدـ مـارـلـينـ الـمـتـازـةـ فـوـقـ الـمـائـدـةـ وـاضـافـ :

« وـفـيـ اـىـ حـالـ فـإـنـىـ لـاـ اـعـارـضـ فـيـ اـتـخـاذـ صـدـيقـةـ بـدـيـلـةـ فـيـ غـيـابـ

صـدـيقـتـيـ مـارـفـاـ اوـ رـفـيقـتـيـ فـيـ الرـحـلـةـ شـارـونـ » .

وـجـذـبـتـ مـارـلـينـ بـدـهـ بـعـنـقـهـ فـضـحلـكـ الـآخـرـونـ وـقـالـتـ بـامـيلاـ :

« اـنـهـ تـشـعـرـ بـالـغـيـرـةـ » .

فـقـالـ غـليسـ : « يـدـوـ ذـلـكـ » .

فـانـفـعـلـتـ مـارـلـينـ قـائـلاـ : « اـشـعـرـ بـالـغـيـرـةـ بـالـطـبـعـ لـاـ » .

فـضـحلـكـ بلـيرـ وـاجـابـ :

« لـاـ تـشـعـرـ بـالـغـيـرـةـ . وـاـذاـ قـلـتـ لـكـ اـنـهـ لـاـ اـصـدـقـكـ ، فـمـاـذاـ تـفـعـلـينـ ؟

اـنـهـ لـاـ آخـذـ كـلـامـهـ اـيـةـ فـتـاهـ عـلـىـ مـعـهـ الجـدـ » .

وـبـدـاـ الجـمـيعـ بـتـاـولـونـ الـمـثـلـجـاتـ وـقـالـ غـليسـ مـوجـهاـ كـلـامـهـ الىـ بلـيرـ :

« - ٨٩ -

« - ٨٨ -

العودة ، لقد غيرت مكان جلوسي في الباص .

وصاحت شارون قائلة انها لا ترید الجلوس بمفردها وانها اتفقدته كثيرا .
ولكن بلير لم يتراجع عن موقفه فتركه وهى غاضبة . واتجه بلير الى المقاعد
الخلفية حيث جلس بجانب مارلين التى رمقتها شارون بظرفه كره وغيره .
ووصل سيلاس اخيرا وعندما نظر الى مقعده ولم يجد مارلين صاح قائلة :
« من سرق فاتني ؟ » .

لهم نظر حوله فرأى مارلين يجلس فى الخلف الى جانب بلير فقال موجهها
كلامه اليها : « ان مكانك هنا بجانبي » .
والتفت بلير الى مارلين رافعا حاجبيه ونظر اليها فى علامه مبالغة وهو
يقول : « هل تريدين الذهاب ؟ » .

وكانت لحظة حاسمة وشعرت مارلين بأنها لو أجايتها بالابياح فإنها
ستكون النهاية بالنسبة لأية علاقة بينها وبين بلير ، كما أنها كانت تدرك أنها
لو أجايتها بالتفى فإن هذا سيكون اعترافا صريحا منها بما يعتمل فى صدرها
من عواطف نحوه . وانجيرا اتخذت قرارها فهزت رأسها بالتفى ، وغدت نظرة
الانتصار تطل من عيني بلير الذى أشار الى سيلاس قائلة : « قوله له ذلك » .
قالت مارلين : « إننى أسفت يا سيلاس ، فإيانى أشعر بالراحة هنا ، إن
المنظور من هنا أجمل كثيرا » . فقال فى غضب : « افعلى ما تريدين » .
ثم جلس فى المقعد الخلفى .

وارتفع صوت المرشد قائلة إن العشاء سيكون فى أحد المطاعم الفرنسية
الكبيرة ، ولكن قبل ذلك سيمر الباص الحدود الى الاراضى الامانية ثم الى
الاراضى الفرنسية . وفي بداية رحلة العودة كانت مارلين يجلس متزوجة فى
حرص شديد فى ر肯 المقعد ولكنها مع مرور الوقت بدء التوتر يزول عنها .
وانخذلت مارلين تراقب الطريق وكان الباص يمر بهم وسط طريق يعلق
عليه طريق الكروم لكتلة مزارع العنブ التي تتدلى فى تناقض جميل فوق التلال
وعلى السفوح ، وكانت الشمس تحدى بسرعة الى الافق البعيد وبدأ الضوء
خافقا داخل الباص ، ونظرت مارلين حولها فرأت الركاب جميعا ينتظرون الى
الخارج وقد شدهم النظر الجميل ، والتفت الى بلير فوجده متشرعلا عن
ذلك بالنظر اليها ، وتلاحظت دقات قلبها وهى ترى النداء الصامت الذى اطل
من عينيه .

ومد بلير يده وربت على يدها برفق وتمت مارلين الا يسحب يده من
فرق يدها ولم يفعل ، وحيثنة سمعته يقول :
« هل انت مستعدة لتناول العشاء ؟ » .
وكم كانت تتعجب فى هذه اللحظة ان تقول له : إننى لا أشعر بحاجة الى
ال الطعام ولكننى أشعر بحاجة الى لمساتك . وتوقف الباص امام المطعم حيث
سيتناولون طعام العشاء ونزل الركاب ، وكان المطعم يقع فوق احد التلال
فكأن عليهم ان يصعدوا طريقا مائلا قليلا ليصلوا الى المدخل .

وسق بلير مارلين لمساعدتها فى الصعود ، ولكن شارون سبقتها ومدت
يدها الى بلير لمساعدتها ، وبدا وكأنها لا ترید ان تترك يده ولكنها ما ان
مساعدتها على الوصول الى مدخل المطعم حتى تركها وهو يدفعها برفق الى
الداخل . ووقف بلير جانبا ليسمح للآخرين بالمرور فى انتظار وصول مارلين
التي حاولت تجاهله ولكنه مد يده ووضع ذراعه حول خصرها وهو يقول :
« لم هذا الاستعجال ؟ » .

وحاولت الابتعاد عنه وهى تقول : لقد اخترت شريكك على العشاء .
« هذا صحيح لقد اخترت شريكى وانا امسك بها الان وأنوى الاحتفاظ
بصحبتها » .

فقالت معتبرضة وهى تحاول الفكاك من قبضته على رسغها :
« ولكننى سأجلس مع سيلاس » .

ووجه سيلاس وامسك يدها الاخرى وهو يقول :

« هيا يا عزيزتى ، تعالى نبحث عن ركن منزل » .
فقال بلير فى لمحه قاطعة : « انها مستعجلة معى » .
فأخذ سيلاس يقلب النظر بينهما وهو يقول :

« ما هذا ، هل هي محاولة اختطاف ،منذ متى واتحنا على علاقه ؟ » .
فابتسم بلير فى فتور وهو يرد قائلة :

« إن علاقتنا لم تكون لها بداية وحتى الان ليست لها نهاية » .

ثم جذب مارلين من يدها واتجه بها الى المطعم . وعندما دخل المطعم همس
بلير فى أذن المضيفة بشيء فقادتهما الى مائدة متزولة ، فأنخرج بلير من جيبه
بعض النقود ووضعها فى يد المضيفة . وجلست مارلين الى المائدة فى مواجهة
بلير وهى تمسك برسغها قائلة :

نست ذلك ؟

وقالت مارلين محدث نفسها ، أربعة أيام فقط وتبعد عن بليير ، ولكن ماذا بهم لو كانت حتى خمسة أيام ، فإنها لن تراه بعد ذلك ربما إلى الأبد .
ورفعت كأسها بيد مرتعشة وهي تهمس قائلة :

« نخب الأيام الأربع الأخيرة » .

وبدأت مارلين تشعر بالإبعاد وقد تناولت قدراً كبيراً من الشراب ، وبدا لها وكان المكان لم يعد به غيرها وغير بليير وأخذت الأصوات تختفي من حولهما .
ولم يكن يدور في ذهنها في هذه اللحظة سوى خاطر واحد وهو أنه لم يبق لها مع بليير سوى أربعة أيام فقط ولذلك فإنه يجب عليها أن تتمتع بصحته خلال هذه الأيام القليلة إلى أقصى حد وها هو بليير يجلس أمامها ويمكثها أن تمد يدها في آبة لحظة لتنسمه ، وحدثت نفسها قائلة : يجب أن اخترن من ذكرياتي معه في هذه الأيام ما يكفي لبقية عمري .

وكانت مارلين تبتسم له كلما ثنيت نظراتها وله محاول ان تسحب يدها من يده ولم تجده ان تخفي استعدادها للاستجابة الى النداء الصامت الذي لمحه في عينيه . وهمس بليير قائلاً : إن الشراب له تأثير هائل عليك .
وقيل إن يغادر المائدة رفع بليير يدها الى شفتيه وقبلها وهو يقول :

« كم أنت جميلة يا مارلين » .

وعندما غادر المطعم وضع بليير ذراعه حول خصرها وضمها لتلتصق به وهم ينتظران دورهما للصعود الى الباص فنظرت شارون الى بليير وهي تقول :

« كنت اعتقد انك على وشك ان تخطب » .

فأجاب بليير مبتسمًا :

« أنت على حق يا شارون ، على وشك . ولكنى لم اخطب بعد » .

« وماذا عن هذا الخاتم الذى اشتريته من بروباخ ؟ ألم يكن خاتم الزواج ؟ لقد اعترفت لي بذلك » .

« خاتم زواج ! نعم » .

« وصديقتك تدعى مارقا ؟ » .

« أنت على حق في ذلك ايضاً ، فإن لي صديقة تدعى مارقا دور بتوس » .
وانفعلت مارلين وحاولت الابتعاد عنه ، ولكن جذبها لضمها اليه من جديد .
وعندما صعدا الى الباص ، كان سيلامس يجلس على مقعده وعندما مرت

« هل كان من الضروري ان تقوم بدور الحارس بهذه العنف ؟

فابتسم بليير قائلاً : « عنف ! اذا كنت تصفيني بالعنف فعدد انتى امسكت برسنوك ، اذن ماذا تقولين عندما يظهر هذا العنف على حقيقته ، في الاوقات المناسبة ومع المرأة المناسبة » .

وشعرت مارلين بالاضطراب وهي تنظر اليه باقتضاب :

« أعتقد انه لن تكون هناك فرصة لذلك فلن نمضي سوى أيام قليلة حتى نفترق » .

فابتسم بليير ابتسامة غامضة وهو يقول :

« ستدහبن لو قلت لك ان هذا قد يحدث في آبة لحظة » .

وجلست مارلين تنظر في عيني بليير وقد ظهر بريقهما في ضوء الشموع ،
وبدأت مارلين كأنها منومة تتوهما مغناطيسياً ولا تستطيع ابعاد عينيها عن عينيه .
فلوح بليير بيده ضاحكا أمام عينيها وهو يهمس باسمها .

فانتبهت مارلين وهي محدث نفسها : ماذا حدث لتجلس هنا وحيدة مع
هذا الرجل تحدق فيه ، وكيف تسمع له بأن يملئ عينها لرادته ويسيرها كما
يريد ؟ وأفاقت مارلين الى حركة المصيبة وهي تضع طبق الحساء أمامها ،
واخذ بليير بنظره قائمة المشروبات ثم اتقى نوعاً من اشراب طلب من

المصيبة أحضار زجاجة منه . وعندما انصرقت المصيبة سائلاً مارلين :

« إبك لم تعرف اذا كنت أحب هذا النوع او أريد أن أتناول اي شيء منه ؟

« فالآن بليير بلهجته الواائق من نفسه :

« إلك متتحبنة وستشربين هذا النوع الذي اخترته » .

ثم اضاف وهو يبتسم :

« واريد ان أطمئنك حتى لا تشغلى ذهنك بهذه المسألة . إنني أعرف الكثير عن الانواع لأنني شربت الكثير منها وليس لأى سبب آخر » .
واخذنا بتناول الطعام الذي كان على درجة كبيرة من التسوع وال وجودة

. ورفع بليير كأسه قائلاً وهو يبتسم ابتسامة ساحرة :

« نخب الأيام الأربع الأخيرة للقائنا » .

ورفعت مارلين قدرها والحزن يعتصر قلبها وهي تردد في صوت منخفض :

« أربعة أيام ، لا بل خمسة » .

« لا ، أربعة أيام فإنني سأغادر السفينة في أمستردام فلأنه أقيم هناك ، هل

مارلين بجواره مد يده وامسك بيدها وهو يقول في صوت متزوج :
« إن مقدرتك هنا » .

توقفت مارلين وبدا عليها التردد ونظرت إلى الخلف كما لو كانت تستجده بليير ولكنها قال في برود : « إن الأمر متوقف لك ». ونظرت مارلين إلى سيلاس فوجدها ينظر إليها في رجاء ولكنها تذكرت فجأة أن كل ما تبقى لها في صحبة بليير أربعة أيام فقط فجذبت يدها سريعا من يد سيلاس وهي تقول : « آسف يا سيلاس إبني ، إبني أفضل الجلوس في الخلف » .

وأتجهت مارلين إلى المقاعد الخلفية لتجلس إلى جانب بليير الذي أشاح بوجهه بعيدا عنها وهو ينظر من النافذة . وأخبرها أكتمل عدد الركاب وتحرك بهم الباص في طريق العودة ، وأنفقت الانوار داخل الباص ولف الظلام المكان . واخذت مارلين تسترق النظر إلى بليير وهي تود لو تعرف فيه يفكرا ، والفتت بليير فجأة فالتفت نظراتهما وابتسم لها .

وشعرت مارلين ببرودة الليل تسري في جسدها ، وبيدو ان بليير شعر بها وهي ترتعش فرفع ذراعه ووضعها خلف رأسها وضمهما إليه وهو يسألها : « هل تشعرين بالدفء الآن ؟ ». فالتصقت به مارلين ورفعت وجهها وهي تقول : « يجب ألا ... ». ولكن وضع أصبعه على فمها لبسكتها وهو يقول :

« ارجو ان تقولي لي سببا واحدا يمنعني من ذلك ؟ ». « مارفا ». فوضع يده من جديد على فمها وهو يقول : « أنها ليست هنا ، إنك أنت التي تجلسين إلى جانبي ، وفي حاجة الى أن أدفعك ، وانا على استعداد لذلك ». ثم أضاف وهو ينحني عليها : « ولاكثر من ذلك ... إذا ... ». وحاولت مارلين الابتعاد عنه ولكنه استيقاها واتساع صوت الموسقى الحالمه ليغمرها بشعور من الاسترخاء ولكنها لم تستطع النوم وبليير يضع ذراعه حولها ، كانت تشعر بأنها في حلم جميل .

وشعرت بأنفاس بليير تلتف جهتها وامتدت يده لترفع وجهها واقتربت شفتيه منها . وهو يحتضنها بين ذراعيه ، ولم تذر مارلين كم من الوقت مر وهي مستسلمة ولكنها تبهت فجأة إلى أنها في الباص وشعر بليير بمحارمتها - ٩٤ -

له فنظر إليها وهو يقول : « لا ... لا تبتعدى ». وتحنى عليها من جديد ولكنها قالت محاولة الابتعاد عنه : « ولكن ... ربما يرثانا أحد ». « ماذا بهم يا عزيزتي ، فليس هناك قانون حتى في إنكلترا يمنع اي رجل من مراقبة فتاة تبادله العاطفة » .

ثم قرها منه ، ولم تحاول مارلين هذه المرة مقاومته بل استسلمت له . وبعد ان تركها بليير وضعت رأسها على صدره مستمعة الى دقات قلبه ، ثم مدت يدها في تردد ووضعتها على صدره ، فنظر إليها وامسك بيدها وفتح قميصه ليضعها على صدره العاري وهو يضمها إليه .
وانطلقت الاحلام تحيط بعالماها فهمست مارلين وهي تزداد التصاقا به : « بليير ... بليير ... ». فتحنى عليها من جديد وهو يربت على شعرها ، ثم امسك بوجهها وأبعده عنه ... وشعرت مارلين انه يريد ان يقف بعلاقتها عند حد معين لا يتتجاوزه .

وابتهت إلى نفسها كيف تظهر عواطفها نحوه إلى هذا الحد ، ولكنه هو ايضا كان متاجرا معها . ألم يقل لها أنها يمكنها بمجرد كلمة او نظرة ان تشعل النيران التي تعتمل في داخله ، ولقد اعطته هذه النظرة .

وعندما توقف الباص أمام السفينة استيقى بليير مارلين حتى نزل جميع الركاب ثم غادرا الباص وسارا معا إلى السفينة واضعا ذراعه حول خصرها وهمس قائلة : « هل تريدين مثريما ؟ ». « لا ... شكرًا ». ثم نظرت إليه وهي تصيف : « في اي حال فإن المقصف مغلق ». « يمكنك ان اطلب منهم فتحه ». فابتسمت وهي تنظر إليه وقالت : « إنك شخص له نفوذ ، إذ يمكنك بإشارة من يدك ان تدفعهم إلى تلبية جميع طلباتك ». « ربما أكون كذلك ! على اي حال تعالى أقدم لك مشروبا ». وتحتها معا إلى حجرتها ووضع بليير يده في جيده وخرج مجموعة من المفاتيح وضع احدها في باب حجرتها وفتحه ، وتبعدوا إلى الداخل بدون ان يتضرر الأذن منه بذلك . وأطفأ النور الذي كانت قد أضاءته وهي تدخل إلى الحجرة . ووضع اللفافة التي كانت يده فوق المكتب ثم استدلر إليها وأخذها

بين ذراعيه ، ووضعت مارلين ذراعيها حوله . وكان بإمكانه ان يحصل منها في هذه اللحظة على كل ما يريد ولكنه ابعد قليلا وهمس في أذنها قائلا : حبيبي ... لقد أحضرت لك هدية .

تم تركها واحضر اللفافه التي كانت موضوعة فوق المكتب وقد منها اليها ، وفتحها مارلين بيد مرتجفة وهى تقول : فلت إنها لوالدتك . فقال وهو ينظر اليها مبتسمـا : لا اعتقاد انه يمكنني ان اقدم الى والدتي هذه الهدية .

وأعضاء بلير النور لظهور محتويات اللفافه التي لم تكن سوى رداء النوم الذى أعجبت به مارلين وباميليا فى نازل . ووضعته مارلين على كتفها وهى تصبح قائلة : أوه يا بلير ... انه جميل ... انه رائع . تم توقفت قليلا قبل ان تضيف : ولكن ما كان يجب عليك شراء هذا لي ، فلماذا اضع مثل هذا الرداء وانا غير متزوجة واتام بمفردي . فهمس بلير قائلـا : ارتديه من أجلى .

نظرت مارلين اليه فى دهشة وهى لا تدرى ماذا يعني ، ولكنه استطرد يقول : دعوني اراك كما أود ان اراك .

ثم نظر اليها وقد بدت عليها الحيرة والتردد وقال :

ولكن - لماذا الجزع يا حبيبي ... انت تتصرفين بطرفة لطيفة حتى الان وانا من ناحيتي لم تخدم عواطفى بعد بل على العكس .

تم اخذ منها رداء النوم وهو يقول : تعالى ... سأساعدك على ارتداه ، أليس هذا ما تريدين ؟ وشعرت مارلين بالاستياء وهى تفكـر فيما يظنـه بها بلير فقالت فى محاولة لتوضيح موقفها :

بلير انه جميل حقا ، ولكنى لا انتظـر شيئا منك ، انه يعجـبـنى بالفعل ولكن ، لا استطـيع ان اقبـلـه ، اـنـك ، كما لو كنت تدفع لي اجرـا .

فقطـاعـها قائلـا : أـجـرـ السـاعـاتـ التي تقضـيـها معـي .

تم اضافـ فى لهـجةـ قـاسـيةـ :

حسنا ، يمكنـكـ اعتبارـ الـامرـ كذلكـ اذاـ اـردـتـ ، رـبـماـ تكونـ هـذـهـ هـىـ طـرـيقـتكـ فىـ التعـاملـ معـ الرـجـالـ ، اـنـاـ لاـ اـعـرـضـ عـلـىـ ذـلـكـ ، كـمـاـ انـ عـنـدـيـ الكـثـيرـ مـنـ مـالـ الذـىـ يـعـكـنـ انـ اـدـفـعـهـ فىـ مـقـابـلـ حـبـكـ .

واختفنـ وجهـ مـارـلينـ وـصـاحـتـ فـيـ انـفـعـالـ : ماـ هـذـاـ الذـىـ تـقـولـهـ ؟ .
اما زلتـ تـظـاهـرـينـ بـالـخـجلـ وـالـبرـاءـ ؟ اذاـ كـانـ الـامـرـ كـذـلـكـ فـلـمـاـذاـ
يـشـرـىـ لـكـ سـيـلاـسـ هـادـلـيـ الشـيـابـ ؟ .

ولـكـنـىـ أـعـمـلـ مـعـهـ كـتـمـودـجـ لـلـتـصـوـيرـ .
حـقاـ ؟ أـلمـ تـسـمـعـهـ وـهـوـ يـصـفـكـ بـأـنـكـ فـتـاةـ وـانـ مـكـانـكـ إـلـىـ جـانـبـهـ ؟
وـانتـ تـقـفـيـنـ اـمـامـ لـيـلـنـقـطـ لـكـ الصـورـ اـمـامـ النـامـ ، وـربـماـ عـنـدـماـ يـنـفـرـدـ بـكـ .
ولـكـنـ ... هـذـاـ

كانـ بـسـبـبـ طـيـةـ قـلـبـكـ ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ ؟ تـعـتـمـتـ كـمـاـ تـسـمـحـينـ لـىـ
بـعـدـاـلـتـكـ الحـبـ ، اـنـكـ لـمـ تـظـهـرـ ايـ اـعـتـراـضـ وـاـنـ أـضـمـكـ عـلـىـ ظـهـرـ السـفـنـةـ
اوـ فـيـ الـيـاصـ بـلـ عـلـىـ عـكـسـ مـنـ ذـلـكـ لـقـدـ كـتـ تـشـجـعـتـ عـلـىـ ذـلـكـ .
فـلـمـاـذاـ تـرـاجـعـيـنـ الاـنـ ؟ لاـ اـعـتـقـدـ اـنـكـ عـلـىـ هـذـهـ الدـرـجـةـ مـنـ السـنـاجـةـ بـحـيثـ
تـسـمـحـينـ لـرـجـلـ بـالـتـمـادـيـ مـعـكـ عـلـىـ هـذـهـ الدـرـجـةـ ثـمـ تـخـلـيـنـ عـنـهـ فـجـأـهـ وـبـهـذهـ
الـبـاسـاطـةـ ؟ تـعـالـىـ الاـنـ يـاـ حـبـيـبـيـ وـضـعـيـ هـذـاـ الرـدـاءـ مـنـ اـجـلـيـ لـأـرـاكـ فـيـ الصـورـةـ
الـتـىـ أـرـيدـهـاـ ، وـأـبـادـلـكـ الحـبـ بـالـطـرـيقـةـ التـىـ تـرـيدـهـاـ ، رـبـماـ تـرـغـبـينـ فـيـ المـزـيدـ
مـنـ الـاثـارـةـ .

تمـ القـىـ بـلـيرـ برـداءـ النـومـ فـوقـ الفـراـشـ وـجـذـبـهـ اـلـيـهـ فـيـ غـضـبـ وـقـوةـ وـامـسـكـ
بـرـأسـهـ رـغـماـ عـنـهـ ، ثـمـ مـدـ يـدـهـ إـلـىـ توـبـهـ يـفـتـحـهـ مـنـ الـخـلـفـ ، وـلـكـنـهاـ قـاـوـمـهـ
فـيـانـهـاـ لـمـ تـكـنـ تـرـيدـ انـ تـسـتـلـمـ لـهـ بـهـذـهـ الطـرـيقـةـ ، وـتـمـكـنـتـ مـنـ اـنـ تـخـلـصـ مـنـهـ
وـصـاحـتـ قـائـلـةـ : لاـ ... لاـ ... لاـ ... إـنـىـ لـنـ اـسـمـعـ لـكـ بـأـنـ تـسـتـخـدـمـيـ
كـيـدىـلـهـ لـصـدـيقـتـكـ . أـلـاـ بـمـكـنـتـ الـانتـظـارـ حـتـىـ نـعـودـ اـلـيـهـ ، لـمـ يـتـقـنـ سـوـىـ أـرـبـعـةـ
أـيـامـ ، هـلـ هـذـاـ وـقـتـ طـوـبـلـ بـالـنـسـبةـ إـلـيـكـ ؟ .

وـدـفـعـهـ بـلـيرـ بـعـدـاـ عـنـهـ وـقـدـ تـطـاـبـرـ الشـرـرـ مـنـ عـيـنـهـ :
كـانـتـ تـقـرـيـنـ بـيـنـ عـلـاقـتـيـ بـعـارـفـاـ وـعـلـاقـتـيـ بـكـ ؟ إـنـكـ تـهـاجـمـتـيـ لـأـنـيـ
أـبـادـلـكـ الحـبـ ، بـيـسـماـ تـجـاهـلـيـنـ اـنـ الرـجـلـ الـذـىـ سـتـزـوـجـيـنـ مـنـهـ ؟ .

فـهـزـتـ مـارـلينـ رـأـسـهـاـ فـيـ يـاـسـ وـهـىـ تـقـولـ :
إنـ دـوـغـلـاسـ لـاـ يـعـنـىـ شـبـاـ بـالـنـسـبةـ لـىـ .

هـكـذاـ ... وـبـهـذـهـ السـهـولـهـ تـنـتـصـلـيـنـ مـنـ خـطـيـثـ ؟ إـنـىـ أـهـنـىـ نـفـسـيـ
لـأـنـىـ لـسـتـ فـيـ مـكـانـهـ .

كـيـفـ تـسـمـحـيـنـ لـنـفـسـكـ بـأـنـ تـقـولـ لـىـ ذـلـكـ وـانتـ تـخـونـ مـارـفـاـ التـىـ

مـ لـاـ تـرـحـلـىـ

اعرفت بذلك ستروجها ، ليس معنى فقط بل مع شارون أيضا .
اما بالنسبة لشارون فإنها تفرض نفسها على ، اما انت فإنك فتاة جذابة
على استعداد لمبادلتي الحب ، لقد شجعتني على التمادي معي و كنت راغبة
في ذلك. لقد كان كل شيء فيك ينبع بهذه الرغبة ، وانا لم افعل شيئاً سوى
انني حاولت ان اطيعك ولا اعتقاد ان احداً يمكن له يلومني على ذلك .
وواجهت مارلين وهي تقاوم دموعها وقالت :

ولكنني ... ولكنني كنت اعتقد ... انت
أحبك ! وهل احب فتاة مخطوبة وتخاول الايقاع برجلين آخرين ؟
ونظر إليها في احتقار شديد والتنفس رداء النوم من فوق الفراش ومزقه بعنف
وهو يقول : « هنا هو مقدار حبي لك » .

٩ - مقدار حبي لك

في صباح اليوم التالي بدأت رحلة العودة وغادرت السفينة سترايسبرغ في
حوالي الساعة السادسة صباحاً، واستيقظت مارلين على صوت الضجة المنبعثة
من ألات السفينة. ولكنها عادت للنوم من جديد ولم تستيقظ بعد ذلك إلا في
موعد تناول الشاي. وكان أول شيء نقع عليه عيناها في الصباح رداء النوم
الممزق وهو ملقى على الأرض، ولم تستطع من نفسها من البكاء وهي تجمع
الرداء الممزق لتضعه في حقيقتها. وعلى مائدة الافطار حاولت مارلين لا تلتقط
نظراتها ببراء، ولم يكن ذلك صعباً عليها لأنه هو بدوره لم يحاول النظر إليها.
وبعد الانتهاء من تناول الافطار صعدت مارلين إلى سطح السفينة بصحة
سيلاس وباميلا وغليس ووقفوا عند الحافة يشاهدون المناظر التي تمر بهم،
وكانت السفينة في طريق عودتها إلى ميز تسير بسرعة أكبر من سرعتها في
رحلة الذهاب.

وبعد الظهر وصلت السفينة إلى ميز تحت شمس شرقية. ووغردت مارلين
سيلاس بالتجويم معه لالتقاط بعض الصور في المدينة القديمة التي يرجع تاريخ
إنشائها إلى ألف عام. وسمع صوت المرشد في مكبر الصوت قائلاً: ميز
مشهورة بشرابها وفيها كاتدرائية يرجع تاريخها إلى ألف عام، كما أن المدينة
اعتبرت أول مكان ظهرت فيه طباعة الكتب بالطريقة الحديثة. وقد أعيد بناء
متحف جوتبرغ تحليداً لذكرى جوهانز جوتبرغ مخترع فن الطباعة الجديد.
وبعد النزول إلى الشاطئ اتجهت مارلين وسيلاس إلى أحد محلات حيث
اختار لها سيلاس ثوباً جميلاً لظهوره في الصور، وكما حدث من قبل في
بادن بادن ارتدت مارلين الثوب الجديد وتركـت ثيابها في الخلف على أن تعود
لأخذها بعد ذلك.

والنقط سيلاس لها مجموعة كبيرة من الصور، وهي تقف بين الجمهور
وأمام الكاتدرائية وفي المناطق الأثرية الأخرى من المدينة.

وشعرت مارلين بالتعب فطلبت من سيلاس التوقف، وعادا معاً إلى المخلص بدلث ثيابها من جديد، ثم اتجهتا معاً وجليساً في أحد المقاهي المكتشفة. وبينما كانا يتناولان الشاي من بهما بلير وكان بمفردها ويدو متجمهاً، وعندما دعاها سيلاس للانضمام إليهما هر رأسه بالتفى وهو يمضى في طريقه، ونظر سيلاس إلى ظهر بلير وهو يتعدى وقال متسائلاً: «ماذا حدث له؟»

وشعرت مارلين بالمهانة وهي تذكر تفاصيل أحد الليلة الماضية في حجرتها، ولم ترد على تساؤل سيلاس واكتفت بهز كتفها وهي تلتفت حاجياتها وتقول إنها تربى العودة إلى السفينة. وحاول سيلاس أن يستقبلاً معه للتجول في أنحاء المدينة، ولكنها طلبت منه أن يوصلها إلى السفينة وبعود هو. وعلى ظهر السفينة كان الجو هادئاً فقد اتجه معظم الركاب إلى الشاطئ، ووقفت مارلين قليلاً تستنشق الهواء النقي ثم اتجهت إلى مكتب الاستقبال لمشاهدة بطاقات البريد المعروضة فيه.

وسمعت مارلين صوت أقدام تصعد درجات السلم المعدنية، والفتنة فرأت فتاة غريبة عن السفينة واقفة وهي تحمل حقيبة في يدها، وكانت شقراء ترتدي ثياباً فاخرة، وكان يبدو عليها الفلق وهي تلتفت حولها. وبدا عليها كأنها فوجئت بأن أحداً لم يكن في انتظارها. ونظرت إلى مارلين التي استدارت من جديد لتنتظر إلى البطاقات بعد أن شعرت بنفور من الفتاة. ولكن الفتاة لم تهتم بذلك ووجهت إليها الحديث قائلة في لهجة مميزة: «أرجو المغفرة من فضلك، هل أنت انكليزية؟»

فالفتنة إلبيها مارلين وهزت رأسها بالإيجاب. فاستطردت الفتاة تقول: «ألا يوجد أحد في مكتب الاستقبال؟ هل يمكن أن تخبريني أين أحد السيد فان هلدن؟»

ولسب ما لأندرية شهرت مارلين بالتوحش، فهزت رأسها قائلة: «لا أعرف شخصاً بهذا الاسم على ظهر السفينة، كما أن فان هلدن هو اسم الشركة نفسها التي تمتلك السفينة، ربما اخترط عليك الأمر»

وبدا الغضب على الفتاة وهي تجيب: «الأمر لم يختلط على، فهو موجود على ظهر هذه الشفينة، إنه السيد بلير بارون فان هلدن إنه مالك السفينة وهو يتوقع وصولي»

وشعرت مارلين بأنها على وشك الاغماء فاستندت إلى المائدة قربها رافعة

يدها إلى رأسها وهي لا تكاد تصدق أذنيها، وابتلت ريقها وهي تأسف الفتاة: «هل أنت؟»

ولم تستطع أن تكمل سؤالها لأنها كانت تخشى الاستبعاد إلى الإجابة ولكن الفتاة سارعت بالرد قائلة: «أنا صديقته وأدعى مارفا دورينوس». وفي هذه اللحظة وصل بلير فالتفت الفتاة نحوه وهي تهتف باسمه في فرح.

ونظر بلير إلى مارلين فأدرك أن قد فهم الموقف وانها عرفت عنه كل شيء، أخيراً... وأن لم يجد عليه الاهتمام لذلك.

ووضعت مارفا حقيقتها على الأرض وألفت بذراعيها حول عنق بلير وأندرا بتحدىان باللهفة الهولندية، ثم فتح بلير باب مكتب الاستقبال وهو ينظر إلى مارلين التي وقفت تحملق فيما هي لا تكاد تصدق عينيها.

ثم أخذ بلير حقيبة مارفا واجتها جنباً إلى جنب إلى حيث توجد الغرف، ولم يحاول بلير أن يلتقط إلى مارلين وهما يمران به.

وسمارت مارلين وهي في حالة من الذهول، واتجهت إلى مكتب الاستقبال حيث اطلعت على دفتر تسجيل أسماء المسافرين فوجدت اسم مارفا دورينوس أمام الحجرة رقم ٣٢ مما يعني أنها بعيدة عن حجرة بلير... وفكرت مارلين وهي تسير متوجهة إلى حجرتها في أنه ربما يطلب منها بلير أن تتخل عن حجرتها الملاصقة لحجرته لصديقته لتصدقه لتكون بالقرب من.

ووقفت في حجرتها تنظر من النافذة وهي تمنى لو انقضت الأيام الباقي على مغادرة بلير السفينة بسرعة... ثلاثة أيام طويلة سيكون عليها أن ترى الرجل الذي أحبته من كل قلبها، وهو يستمع بصحة الفتاة التي تصبح عن قرب زوجها! كيف يمكنها تحمل مثل هذا الموقف، ولكن ماذا فعل، ليس أمامها إلا الامتثال للأمر الواقع وانتظار وصول السفينة إلى أمستردام ورجل بلير ومارفا.

وأخذت مارلين تسائل نفسها، لماذا يعمد بلير إلى التخفي والسفر على إحدى لفن الشي يمتلكها كأى مسافر عادي. وفكرت مارلين في أنه لاعجب أن بلير لديه كل هذه المعلومات عن الملاحة النيherية، ويحفظ مقاييس لجميع الحجرات، وأوامر مطاعة من جميع العاملين على السفينة. وتنذكرت مارلين كيف أنه طلب إلى قائد السفينة الانتظار عندما تأخرت

أنهما يتناولان الطعام في حجرة بلير، وعمدت مارلين إلى رفع صوت الراديو ليغطى على صوتهما، فنجحت مارلين في ذلك لفترة معينة، ولكن عندما أغلقت الراديو بعد انتهاء السيمفونية جاءتها الأصوات من جديد، ولكنها كانت خاتمة هذه المرة وابتلىت أن مارفا ما زالت في حجرة بلير حتى هذه الساعة المتأخرة.

وانفجرت مارلين في البكاء وهي تدفن وجهها في الوسادة حتى لا يسمعها أحد، لقد كان الموقف أصعب من أن تحتمله أعصابها. ثم أضافت وهي تسائل نفسها : ماذا كانت تتضرر من بلير؟ هل كانت تتضرر منه أن يجدها وهو الشخص الذي يمتلك هذا الاستطول الضخم من الفنادق العالمية؟ وما لم تتمكن من النوم ، اتجهت إلى أحدى حجرات الاستحمام في نهاية الممر، وبينما كانت في طريقها وهي تمر أمام باب حجرة بلير ففتح الباب فجأة وخرجت منه مارفا يتبعها بلير . وبعد عودتها إلى حجرتها أقتربت بحاجياتها فوق الفراش واتجهت لتغلق الباب فتوجشت بلير يقف أمامها ، فسألته في حدة : « ماذا تريد ؟ » .

لاحظت عندما رأيتك الان إنك شاحنة اللون ، هل حدث شيء ؟ .
فرفعت رأسها في تحد وهي ترد قائلة : « لا لم يحدث شيء ». .
واقترب منها بلير وهو يتفحصها ، ثم امسك حضرها بيده وقال :
« إنني على يقين من أن شيئاً يضايقك ». .
ثم جذبها إليه مضيفاً : « هل ذلك يبيبي ». .
فابتعدت عنه وهي تصعب قائلة :

« دعني ... إنك متزور حين تعتقد أنني حتى أفكرك فيك ... حسناً إنك مخطيء ، وانت لا يمكنك الاحتفاظ بفتاتين في وقت واحد ، ومعك الان صديقتك لا يكفيك وجودها معك ». .
ووقف بلير ينظر إليها فأضافت بغضب : « إنني أعرف من أنت الان ». .

وبدا وجهه جاماً وهو يقول : « إنني أعرف ذلك ، وهل جعلك هنا تندمين على ذلك لم تستسلمي لي أمس ، ربما كان ذلك سيعطيك حقاً في مطالباتي بمن تريدين ، أليس كذلك؟ وربما عمدت إلى ابتزاز الأموال مني لستكونك ». .
وشعرت مارلين بالغضب يجاجها فانفجرت قائلة : « إنك جاموس ،

عن الحضور في ميز ، وكان بأمر بتنفيذ كل المقترنات التي ذكرتها هي والسبدة لو في معرض حديثهما .
وعاد السؤال يلح عليها من جديد... ولكن لماذا التخلف؟ هل يريد قضاء عطلة هادئة لا يتعرض أثناءها لمضايقة آلة فحاة قد تسمى إلى الاقاع به ، واحتقن وجه مارلين وهي تفكير في أن بلير ربما اعتقاد أنها كانت هي أيضاً ستطارده لو أنها عرفت حقيقته . ولم تغادر مارلين حجرتها هذا المساء إلا عندما سمعت الجرس معلناً موعد العشاء .

واتجهت إلى صالة الطعام فوجدت المقعد الذي اغتصب بلير الجلوس عليه حالياً، ووجدهته جالساً إلى أحد الموائد المتعزلة في ركن الصالة مع صديقه .
فسارت في خطوات آلية إلى مقعدها، شاعرة بالغيرة والألم .

وعندما انضمت شارون إلى والديها على المائدة وجدت مقعد بلير حالياً فأخذت تتنفس باحثة عنه . وما رأته يجلس مع مارفا انطلقت منها صيحة صبيانية، لفتت الأنظار إليهما، وصاحت وهي تدفع يد والدتها التي حاولت إمساكها : « ماذا تفعل هناك يا بلير؟ » .

وبذا عليها كأنها تزيد مغادرة مكانها والذهاب إليه . ولكن والدها جذبها لتجلس على المقعد .

أما بلير فاستمر في حديثه طهاراً مع صديقه بدون أن يحاول حتى الالتفات إليها .

وبعد الركاب ينهما سون بحقيقة بلير وبأنه مالك السفينة ووصل سيلاس إلى صالة الطعام متأخراً... وأخذ يقص عليهم مشاهداته في مدينة ميز . بينما راحت مارلين تسمع إليه محاولة خاشى النظر إلى حيث يجلس بلير وصديقه في عالم خاص بهما .

وبعد العشاء جلس مارلين لبعض الوقت مع السيدة لو ثم اتجهت إلى المقصى حيث جلس مع سيلاس وهي تفكير : ماذا بهم الآن رأى بلير في علاقتها بسيلاس .

وبعد أن احتكت كائناً استاذت في الانصراف متوجهة إلى حجرتها .
وفتحت الراديو تسمع إلى الموسيقى وهي تستلقى في استرخاء فوق فراشها .
ولكنها لم تنعم بالهدوء طويلاً إذ سمعت باب حجرة بلير وهو يغلق ، ثم سمعت صوت مارفا وكانت يتحدثان بالهراءة وبصحبة ، وفيهم مارلين

إنك لست سوى جاسوس خفي تخت اسم والدتك وتتظاهر بأنك مسافر
عادى لشتمع إلى ما يدور بيتك من أحاديث حول فندقك العائم ٤ .
وشجب لون بليز بشدة ولكنه لم يجد عليه القبض، وقال في لهجة مخيفة :
« أرجوك أن تهدئي » .

ثم أخذ بتفحص جسدها بعينيه وهو يقول :
« إنك تقفين أمامي الآن بون اى دفاع ، وإذا فعلت هذا ... ٤ .
وركل الباب بقدمه فأغلقه .

« فإنك تكونين تحت رحمتي تماما ، وإذا فعلت هذا ... ٤ .
ونقدم منها فأخذها بين ذراعيه ... « وهذا ... ٤ . ضمها اليه
« أكون قد أخضعتك تماما لرغباتي » .

وتركتها بليز فتراجع إلى الخلف وهي تشعر بضعفها في مواجهته ...
ولكنه نظر إليها قائلا : « لا تخافي فأنت في آمان معى ... فإني لا يمكن ان
المسك ولو مقابل أموال الدنيا بأسرها بعد ان عرفت رأيك في » .

وفي اليوم التالي مرت السفينة بالمنطقة التي تكثر فيها الصخور في مجرى
النهر ... ووقفت مارلين في حزن ترق الصخرة التي تقول الاسطورة ان
عرومن البحر كانت تجلس عليها لتنغى وهي تمطر شعرها لتدفع البحارة الى
حفهم... وتذكرت بليز وهو يسألها ان كان يمكنها ان تدفعه الى حفه ايضا
لو أنها كانت مكان عرومن البحر .

وضمت مارلين شفتيها في مرارة متذكرة موقف بليز منها ، وحدثت
نفسها بأنه لا يمكن لأية فتاة ان تدفعه الى ملا بريد ... فإنه مستجاوب مع اية
فتاة الى الحد الذي يريده هو ، ثم بتركتها عندما يريده وكان شيئا لم يكن .

قررت مارلين منذ ان تركتها بليز في اليوم السابق ان تنسى كل ما كان
بيتها وهي تقنع نفسها بأن مغامرات السفر لا تدوم طويلا ... وان الفراق
بيتها كان شيئا واقعا لا محالة .

ووقفت باميلا على حافة السفينة ليلقط غليس صورتها ، فسمعت
مارلين غليس يقول وهو يشير الى شارون التي وقت بمفردها :
« ان صديقتنا الصغيرة شارون تقف حزينة » .

ونظرت السيدة لو إليها قائلة : « إنه لغباء أن تعلق الفتيات الصغيرات الامال
الكبيرة على العلاقات العابرة والآن والكل يعرف من هو بليز بارون . فهو يتربع

احد ان تنتهي العلاقة بينهما الى مني ٤ .
وقال غليس : « اعتقد انها ربما كانت حركة متعمدة من بليز ان يدعو
صديقه الى السفينة في هذا الوقت بالذات لتنقله من موقف صعب ٤ .
نعم انحنى الى الامام وقال موجها حديثه الى مارلين :

« اعتقد انه كان على علاقة بك ايضا يا مارلين ، فقد رأيناكم معا
وانتما تجلسان في المقعد الخلفي في الباص » .
وردت مارلين في لهجة حاربت ان تبدو طبيعية :

« ان علاقتنا لم تكن تعنى شيئا بالنسبة الى اوله ، فهو على وشك ان
يخطب فتاة اخرى » .

فتدخلت السيدة لو في الحديث وهي تقول : « وانت ايضا يا عزيزتي ، ألم
تخبريني بأنك مخطوبة تقريبا لهذا الموسيقي الشاب الذي يدعى دوغلاس؟ ٤ .
نعم ، وسأجد دوغلاس في انتظاري عند عودتي ، ولهمذا كما ترين فان
علاقتي بليز بارون لا تعنى شيئا بالنسبة الى » .

ولكنت باميلا مارلين وهي تشير برأيها الى بليز بارون الذي وقف وحيدا
غير بعيد عنهم واضعا يديه في جيبه ، وعندما التفت مارلين رمقها بليز بانتظارة
باردة أيقنت منها انه سمع كل حديثها . فابتسمت له في تحد ابتسامة عريضة
ولكنه لم يرد على ابتسامتها وغادر المكان .

وعندما وصلت السفينة الى كولون نزلت مارلين بصحبة سيلاس الى
الشارع . واخذها يتجولان في المدينة حيث زارا المتحف والكاتدرائية وسوق
المدينة ودخلوا الى احد محلات بيع المفهورات واشتري لها سيلاس ، رغم
معارضتها الشديدة ، ميدالية .

ووقف سيلاس خارج اهل بعض الميدالية حول عنق مارلين ، وبينما هو
يفعل ذلك مر بهما بليز وقد تعلقت مارفا بذراعه . ونظر بليز الى سيلاس وهو
بعض القلاء حول عنق مارلين ، ثم نظر اليها وابتعد وهو يبتسم ابتسامة
انطوت على الكثير من الاحتقار .

وأخذته مارفا الى نافذة محل المفهورات حيث اشارت بإعجاب الى سوار
عرض فيها ، وسرعان ما دخل بليز الى اهلل بصحتها وهو ينحني مارلين
وسيلاس ببرود .

وبعد العشاء توجه سيلاس بمفردته الى المدينة من جديد لأنه كان يريد

مارلين صوت أقدامهما ، وتسارعت دقات قلبها وهي تشعر بيلير يجلس على المقعد الذى كانت تشغله السيدة لو فى مواجهتها وجلست مارفا بجانبه ، ولم ترَفِ مارلين عينيها عن الكتاب ونظاهرت بالانهماك الشام فى القراءة .

وأخرجت مارفا علبة سكاترها من حقيبتها وطلبت من بليير بدلاً ان يشعل لها سيكاراً ، وبعد ان اشعلها لها قالت في لهجة ناعمة : « إن يدك ثابتة تماماً يا عزيزى ، إلا ... حسناً ، إلا في أوقات معينة ! ». ورفعت مارلين في هذه اللحظة عينيها فالقفت بعييني بليير وتحت ابتسامة ساخرة ترسم على فمه .

ونفشت مارفا دخان سيكارتها في وجه مارلين فيما يندو حركة متعمدة من جانبها ، فرفعت مارلين يدها قى انتياء ظاهر امام عينيها لتزييع الدخان فسمعت صوت مارفا تسأل في سخرية :

١ هل تتعرض الانسة مبتلأند على تدخيني ؟ .
وشعرت مارلين بالحرج لهذا الموقف الاستفزازي من جانب مارفا وهي
سائل نفسها لماذا تتلذذ خطيبة بلير بتأثرتها ، فردت قائلة :
٢ كانت حركة لا يرادفة ، فإنسى لا أدخن ، ولكن أرجوك ان تستمرى
في التدخين .

فرد مارفا في لهجة باردة : إنني أنوي ذلك بالفعل .
ويبدو أن بلير شعر بالحاجة الذي تعانى منه مارلين بسب وفاة صديقته
فوفقاً للرواية ، قاتلته أنتي ، وهي امرأة مسلمة .

وَارِدَادُ اضْطِرَابِ مَارِلِينَ وَرَدَتْ فِي تَلْعِيشٍ : * أَنَا .. حَسْنَا .. أَنَا ..

فوق بليز قاتلا : « إيني أعرف ما تريدين ... وأنت يا مارفا ؟ » .

فهزم مارفا راسها بالنفي ، فذهب بلير ليحضر الشراب ، واستمرت مارفا في التدخين وهي ترافق مارلين بدون ان تخاول التحدث معها ، وعاد بلير حاملا قدحين وضع أحدهما أمام مارلين . ولدهشتها الشديدة وجدته يجلس بجانبها بدلا من ان يجلس في المقعد المواجه لها بجانب مارفا ، فبدا الاستياء على وجه مارفا ونظرت اليه في عتب قائلة : يا عزيزي !

ولكنها اتهزت فرصة جلوس بلير في مواجهتها لظهور له المزيد من
مقاتلتها فوضعت ساقاً على ساق وهي ترفع ثوبها إلى أعلى . ولم تلمس
مارلين قدحها وتناظرت بالانشغال الشام عمما يدور حولها بالقراءة ، ولم يحاول

النقطات بعض الصور للمدينة بالليل . وجلست مارلين في البهو بجوار النافذة ممسكة بأحد الكتب تحاول قراءته ، ولكنها اخذت تراقب حركة السفن التي تسير بالنهار وووجدت نفسها تفكك في بلير . وتذكرت قول غيليس ان بلير دبر الظهور المفاجيء لمارفا على السفينة وفكترت ان هذا القول ينطوى على الكثير من الصدق ، ولكن الشيء الذي لم يعرفه غيليس هو ان بلير كان يريد التخلص منها هي بعد ان سمع من عواطفها المتراجعة ناحيته .

وانتبهت مارلين الى صوت السيدة لو وهي تسأليها ما اذا كان الكتاب الذى يبدها مسلبا ام لا . فهertz مارلين رأسها بالابجاح وهي نقلب الصفحة متظاهرة بالقراءة . لم سمعت ضحكات واقدام تهبط الدرج وظاهر بلير بصحبة مارفا وتوجهها الى المقصف ، وكانتا يتحدثان بالهولندية ويتصاحكان مع السافية التي قدمت لها الشراب :

وكانت مارلين مجلس وظهرها اليهما ، وظللت تنظر في الكتاب الذي
يدها متظاهرة بالقراءة . وودت مارلين لو ان لدبها الشجاعة الكافية لتنظر الى
يد مارفا لترى ما اذا كانت ترتدي الخاتم الذى اشتراه لها بليبر . ويدو وكان
السيدة لو عرفت ما يحول بخاطرها فقالت :
« صديقة السيد بليبر بارون ، أقصد السيد فان هلدن ، لا ترتدي فى
أصبعها الخاتم الذى اشتراه لها »

ثم همت فائلة : « ألا نعتقد أن أنه يود أن يخطب هذه الفتاة الجميلة بأسرع ما يمكن حتى يضمن بقاءها إلى جانبه ؟ » .

فرد مارلين بدون ان تحاول رفع بصرها عن الكتاب :
 أعتقد أنه ضمن ذلك تماماً ، حتى بدون ان يقدم لها خاتم الزواج .
 ربما تكونين على حق يا عزيزتي ، فليس هناك شك في عواطفها نحوه ، لأنها نضع ذراعها في ذراعه وتنتظر إليه في وله شديد كأنهما تزوجا بالفعل ، وقالت مارلين تحدث نفسها : ربما يكون ذلك قد حدث فعلاً .

وهمست السيدة لو من جديد :
« إنهم يخرجان الان ، إنهم يغادران السفينة » .

ثم قالت وهي تنهي : «كم هو جميل ان يكون الانسان شابا وعاشا ! » وبعد قليل استاذت السيدة لو في العودة الى حجرتها ، وبقيت مارلين مفردتها ، ولم يمض وقت طويلا حتى عاد بلير ومارقا الى السفينة ، وسمعت

. وتقدم غليس من بلير يعرض مساعدته فشكراً بلير وطلب منه ان يمسك بنراع سيلاس لمساعدة على الذهاب الى حجرته ، ولكن سيلاس اخذ يقاومهما ، فقال غليس يحده على الذهاب : « هيا يا سيلاس وكن عاقلاً ، فلن يفديك شيء الا ان قدر ذهابك الى فراشك ». ولكن سيلاس استمر في مقاومتهما وهو يقول :

« لن أذهب إلا إذا ذهبت معى فتاتي » .

فقالت مارلين : « سيلاس ... لكني لن ... ». ولكنها فجأة توقفت عن الكلام بعد ان نظر اليها غليس محدراً.

وقال بلير في لهجة باردة : « أنسنة ميتلاند ، أعتقد انه من الافضل ان تذهبى معنا ، على الاقل لتفادى هذه الضجة . وفي اى حال ، اذا كان وجودك الى جانب سيدته فمن أكون انا لأعراض ؟ ». وضحك مارفا التي كانت ترافق الموقف باهتمام زائد ، وقالت تحدث بلير : « عندما تنتهي يا عزيزى من وضع ضيفك المزعج في حجرته مع صديقته ... عد الى ... ». ولكن غليس وبلير من مساعدة سيلاس للوصول الى حجرته حيث وضعاه فوق فراشه لم اسحب غليس . وقال بلير محدداً سيلاس :

« هل تريد ان أكرر ما فعلته معك في المرة السابقة يا هادلى ؟ ». فرق سيلاس عببه في تناول وقال : « ماذا تقول ، هل تريد تعذيبى من المستهتر ». ونظرت مارلين في خوف الى بلير في انتظار رد فعله على هذه الاهانة ، ولكنه لم يفعل شيئاً واكتفى بالقول :

« تعال في هذه يا هادلى والا فإنتي سأستدعى واحداً من البحارة يمكنه التعامل مع شخص في مثل حالتك ». ثم انتفت ايهما في رجاء : « إننى معى يا عزيزى ». ولكن يا سيلاس ... إننى ... ». وتدخل بلير في الحديث قائلاً في لهجة قاطعة : « مارلين ، متذمرين معى ». ولكن سيلاس رفع رأسه وهو ينظر الى مارلين في رجاء قائلاً :

« أرجوك يا عزيزى ، لا تتركيني ، ألمست لدبك أبة رحمة ؟ ». ولاحظ بلير تأثر مارلين فنظر اليها ببرود قائلاً :

« إذا بقيت معه ، فأنت تعرفي تماماً ماذا يعني ذلك ». « أنت مخطئ تماماً يا سيد بارون فإن سيلاس لن ... ». ولكنها كانت تشعر بأنه ينظر اليها معظم الوقت ، رغم أنه

كان يستمع الى مارفا التي لم تتوقف عن الحديث لحظة واحدة . ولم تفهم مارلين شيئاً مما تقوله فقد كانت تتحدث بالهولندية . وفجأة سمع صوت ضجة خارج الباب واندفع سيلاس بدخل من الباب متربحاً وهو يصبح قائلاً : « أين هي ... أين فتاتي ؟ ». وسمعت مارلين صوت غبيس محدراً يرد عليه : « إهدأ يا عزيزى ... إن أفضل شيء لك الان هو التوجه الى فراشك ». ولكن سيلاس اخذ يبحث في أنحاء المكان ، وعندما رأى مارلين هتف قائلاً :

« ها هي ... ها هي فتاتي ». وسار متربحاً في الباب ثم توقف امام مارلين . ومد يده ليمسك بالكتاب الذي تظاهرة بالقراءة فيه وقدف به الى الارض . واضطربت مارلين ، ولكنها حاولت التمسك ، فرسمت ابتسامة على شفتيها وقالت :

« سيلاس ... هل عدت أخيراً .. هل استمتعت بوقتك ؟ ». فرد سيلاس في صوت أحشى :

« لا ... وكيف ذلك بحق الجحيم ، وانت لم تكوني معى ». وجاء صوت بلير محدراً وهو يقول : « هادلى ». لم التفت الى مارلين قائلاً : « مارلين ... سأتولى أنا أمره ». فصاح سيلاس قائلاً : « لن ... لن تتولى أمري يا بلير ، خط الملاحة النهرية ، فإن هذن ... لن يتولى احد أمري وخاصة أنت أيها الرجل الغني المستهتر ». ونظرت مارلين في خوف الى بلير في انتظار رد فعله على هذه الاهانة ، ولكنه لم يفعل شيئاً واكتفى بالقول :

« تعال في هذه يا هادلى والا فإنتي سأستدعى واحداً من البحارة يمكنه التعامل مع شخص في مثل حالتك ». « استدع اي أحد ... استدع حتى ربان السفينة ، فأنت الرئيس هنا ، ولكنك لن تستطيع أن تفعل بي شيئاً فإنما أحد المسافرين دفعت أجر إقامتك في فندقك العائم ». فأجاب بلير في حدة :

« لقد اوشكت الرحلة على الانتهاء وسواء دفعت أجر إقامتك ام لم تدفع ، فلن اسمع لك بالتمادي في هذا الموقف ، وأاضطر لإزالتك من السفينة ».

فقطاعها بلير قاتلا في سخط : « لا تكوني على هذه الدرجة من
السذاجة » .. ولكن مارلين ساءها ان يسيد بلير الفتن بها الى هذا الحد ،
فأجابت في تحد :

« إنتي سابقى الى جانبه ، ان قلبى ليس متحجرًا وقادبا مثل قلبك لأنخلٍ
عن سيلاس وهو على هذه الحالة ، انه في حاجة ... ». .

فنظر اليها بلير باحتقار وهو يقول : « الى مساعدة ! حسنا ... ». .

لم اضاف في لهجة قاسية : « امنجحه المساعدة التي يتلهف اليها ، ولكن
لا تأتى الى نادمة بعد ان يفسد سمعتك ». .

واندفع خارجا من الحجرة واغلق الباب وراءه بعنف ، اما سيلاس فبدأ
وكانه فقد وعيه ، ولكنه اشار في إعباء الى الفراش يطلب من مارلين الجلوس
الي جانبها ، وشعرت مارلين بالخوف ووددت لو أنها تعود وراء بلير لترجموه العودة
، ولكنها جلست الى جانب سيلاس على الفراش ومال برأسه في إرهاق
واسنده الى كتفها ثم أحاط خصرها بذراعه .

وشعرت مارلين برغبة في ان تربت على رأسه ، لأنه بدا لها كالطفل الذي
يبحث عن الحنان ، وجلسا هكذا في صمت قطعه سيلاس قاتلا :
« كم انا غبي ، لأشرب الى هذه الدرجة التي تدفعني لازعاج فتاة جميلة
مثلك بجلس بجانبي على الفراش ، إنتي لا أصلح لشيء ، لا أصلح لشيء
على الاطلاق ». .

وبعد فترة بدا سيلاس مستلما للنوم فأزاحت مارلين رأسه عن كتفها
برفق ووضعته على الوسادة لم خلعت حذاءه ووضعت فوقه الغطاء وخرجت
من الحجرة في هدوء .

و بينما كانت تفتح باب حجرتها ، فتح باب حجرة بلير الذي اخذ يحدق
فيها بنظرات قاسية .

ورغم انها لم تترك شيئا مع سيلاس ، الا انها شعرت بالاضطراب امام
نظرات الانهام التي كان يوجهها اليها بلير فاندفعت تقول : « بلير .. إنتي ... ». .
ولكن بلير لم ينتظر بل أغلق الباب بقوس في وجهها .

١٠ - قلب يئن ويصرخ

في اليوم الثاني عبرت السفينة الحدود لتدخل الى الاراضي الهمولندية من
جديد ، ولم يغادر سيلاس حجرته حتى حان موعد الغداء ، وعلى المائدة أخذ
يقص على باميلا وغليس معاناته في الليلة الماضية وكيف انه شعر وكأن
ملائكة دخل الى حجرته ليتعتني به في حنان جعله يستغرق في سبات عميق .

ونظر سيلاس وباميلا الى مارلين التي توردت وجنتها ، بهتانها على
مقدرتها في العناية بسيلاس ، وشكرت لها مارلين في قرارها نفسها تفهمهما
لوقوفها ووددت لو لن بلير كان لديه هذا القدر من التفهم وحسن الفتن بها .

وتوقفت السفينة في نيجمبجين قبيل موعد العشاء ، ولم تشاهد مارلين
بلير طوال اليوم ولكنها لخته من بعيد في بعض الاحيان ، وكان دائما بصحة
مارفا . ولما كان يتناول الطعام في عزلة عن باقي الركاب منذ وصول مارفا ،
فإنها لم تتمكن من رؤيتها ايضا أثناء تناول العشاء .

والثقت به لأول مرة وجهها لوجه بينما كانت تغادر حجرتها متوجهة الى
البهو ، وفي أول الامر توقعت ان يتوجه لها بلير تماما ، ولكن عندما اقترب
منها نظر الى وجهها نظرة عابرة وهز رأسه بالتجهيز وهو يمضى في طريقه .

وفي البهو اخذت مارلين مقعدا بجوار السيدة لو التي ابدرتها قاتلة : «
هل قرأت ما كتب على اللوحة ؟ يقولون ان حفلة راقصة ستقام هذا المساء ». .
« لا ... لم اعرف ذلك ... في اية حال ، اعتقاد انتي لن اشتراك فيها ، ربما
جلست فقط لمشاهدة الراقصين . ولكنني لن انضم اليهم ». .

وظهر الاستباء على وجه السيدة لو فقالت :
« كيف ذلك يا عزيزتي ، ان هذه الحفلات الراقصة تقام لكم انتم
الشباب لستمتعوا بها » يجب ان تستمتعي بوقتك ، لاتتردد وابسي ذلك
اثنوب الجميل الذي ظهرت به من قبل ». .

ولكن مارلين لم تفعل بتصيبة السيدة لوفعندما اتجهت الى حجرتها

الحدث . وعرفت الموسيقى من جديد ونظرت مارلين من النافذة المخواورة لها لانها لم تكن لديها رغبة في مشاهدة الراقصين . وفجأة انحنى امامها بلير وهو يسألها : « هل ترقصين معى ؟ ». « لا ، شكرًا ، لا أشعر برغبة في ذلك ، كما اننى لم احضر هنا لانشراك في الرقص » .

« ولكنك كنت ترقصين الان ». « لانى كنت ارقص مع سيلاس ولن ارقص مع احد غيره وخصوصا معك انت » .

ولكن بلير جذبها لتوقف وهو يقول في لهجة امرة :

« ستراقصين معى ، اتنى لا أطلب منك ذلك ولكننى أمرك ». ولم تجد مارلين مفرأ من الامتنال لامرها ، وكانت اصابعه تؤلمها وهو يضغط على كتفها قوة ، ودار بها في حلبة الرقص ، ورغم انه كان يلتصق بها وهما يرقصان معا إلا أنها شعرت ان هوة كبيرة تفصل بينهما الان ، أحست به وكأنه يود ان يعاقبها على جريمة لم ترتكبها ، لقد حاكمها واصدر حكمه عليها بدون ان يعطيها اية فرصة للدفاع عن نفسها . وادركت ان جريمتها في نظر بلير تمثل في عدم إطاعة أوامره بمعادرة حجرة سيلاس . واعتقاده بأنها فتاة سيلاس بالفعل .

وازداد شعورها بالألم فوجدت نفسها رغمًا عنها تتسلل إليه قائلة : « أرجوك... إن أصابعك تؤلمى » .

« حسناً... من حسن حظك اتنى لم أفعل غير ذلك... لو اتنى نعمت منك كما فعل سيلاس أمن ». فاندفعت مارلين متعددة عنه في غضب وشققت طرقها بين الراقصين لا تلوى على شيء ، ثم اتجهت إلى حجرتها حيث جلست واضعة رأسها بين يديها متألمة من موقف بلير منها وسوء ظنه بها .

وعندما آوت مارلين إلى فراشها في المساء لم تتمكن من النوم لأن الجو كان عاصفاً والمياه تتدفع لتصطدم بجائب السفينة فشعرت بالبرودة وتذكرت أنها لم تغلق النافذة فأضاءات النور المعلق فوق فراشها وجرت بسرعة إلى النافذة لتغلقها .

واكتشفت مارلين أن المياه التي تدفقت من النافذة غمرت بعض حاجياتها

لستعد للحفلة الراقصة اخبار ملابس بسيطة للغاية ، فارتدى سروالا أبيض اللون وقميصاً مناساً . ورغم بساطة ملابس مارلين ، فإنها بدت رائعة ، التصق السروال بجسمها فأظهر نقاوم جسدها المتناسق ، فبدت جذابة للغاية وقد تناثر شعرها الأسود الفاحم ليحيط بوجهها وبظهر جمال عنبيها الواسعين ، وتدلى الفروط الكبير من اذنيها ليضيف إليها المزيد من الالالة .

وعندما اتجهت إلى الباب كانت الحفلة الراقصة قد بدأت فلم تخاول النظر حولها بل ذهب فوراً إلى حيث تجلس السيدة لو وجلست في المقعد المخاور لها . ونظر إليها سيلاس وهو يعرب عن استحسانه لنظرها بطريقة مبالغ فيها ونظرت مارلين حولها فرأيت بلير يجلس بمفردته غير بعيد عنها وكان يدوس عليه انشغال الذهن ، سمع أصوات الاستحسان التي صدرت عن سيلاس فالثافت بدوره إلى حيث جلست مارلين وأخذ يتفحصها بعينيه بإعجاب شديد . وشعرت مارلين بالحرج الشديد ، فاعتذلت في جلستها وقلل أن تدبر ظهرها بلير نظرت إليه بتحم فلمحت على ثقتيه ابتسامة ساخرة . وفي هذه اللحظة ظهرت مارفا على باب الباب وقد ارتدى زيا رائعاً للمساء فشعرت مارلين بالندم لأنها تعمدت أن تلبس ثياباً بسيطة .

وبع أن اطمأنت مارفا إلى أن جميع الانظار اتجهت إليها ، سارت بدللاً إلى حيث جلس بلير الذي وقف لاستقباله مبتسمًا ، ثم أخذ يدتها واجهها إلى حلبة الرقص . واحتاحت مارلين بوجهها بعيداً عن حلبة الرقص وهي لأنكاد تصدق أن هذا الرجل الذي يتجاهل وجودها الآن كان منذ أيام فقط يضمها بعنف بين ذراعيه ويطلب منها قضاء الليل معها في حجرتها ، وكان من الممكن لو أنها وافته على ذلك أن يتخلى عنها أيضاً بمجرد ظهور صديقه .

ووقف سيلاس يدعوها إلى الرقص معه وعلى الرغم من أنها لم تكن تنوى الالشراك في الرقص إلا أنها لم تجد ما يخففها من قبل دعوته ، وخاصة أن مظاهر مارفا ولقتها الزائدة في جمالها جعلها تشعر بالرغبة في تحديها ، ولم تمانع أيضاً سيلاس وهو يضمها إليه في قوة ، بل أنها لم تهتم بنظرات بلير إليها ، وكانت كلما ثقت نظراتها بنظراته تشبع بوجهها بعيداً وكأنها لا تطرق رؤيتها .

وبعد انتهاء الرقصة دعاها سيلاس للجلوس معه على المقصيف ولكنها رفضت وعادت إلى الجلوس إلى جانب السيدة لو التي كانت منهمكة في

وأنها الفتوغرافية التي موضوعة على حافة النافذة.

وقفت مارلين تتحصل إليها الفتوغرافية عندما سمعت صوت مفاتيح يوضع في الباب. ثم فتح الباب ووجدت بليير يقف أمامها فجأة بدون استزان وكان من حقه أن يدخل إلى حجرتها في أي وقت يشاء. وأضاء بليير النور وبدأ عليه وكأنه غادر فراشه على وجه الاستعجال... ورغم أنه لاحظ اضطرابها إلا أنه لم يرفع عينيه المتخصصتين عن جسدها. فاندفعت تساءل: «ماذا تrepid؟»

«القد سمعت تغلقين النافذة فاعتقدت أنك ربما تواجهين متاعب بسب العاصفة.»

فصاحت مارلين قائلة: «ولماذا تهتم بي وما أنا إلا مجرد راكبة على السفينة... أليس من الأجداد بك أن تهتم بصديقتك؟» «مارفا يمكنها العناية بنفسها.»

فردت في برود: «وأنا لا أخاف العاصفة... ولست طفلة.» فأخذت تتحصلها من جديد ثم قال: «إن هذا يبدو واضحاً.» ثم أضاف وقد أطلت من عينيه نظرة جعلتها ترتجف:

«لو أنك لم تكوني فتاة رجل آخر، ولو لا أن أحداً قيل على هذه السفينة قد سبق إلى خطيب مقارملك، لأنك سمعت لرغباتي الكائنة هنا وفي هذه اللحظة.»

ووهدت مارلين لو أنها صرخت قائلة: «إنه مخطئ... إن أحداً غيرك لا يمتلكني، وإنني لا أحب أحداً سواك.»

وتسارعت ضربات قلبها وبليير يتقدم نحوها وبدأت ترتجف، ولكن بليير توقف أمامها ووضع يديه في جيبيه معدقاً في وجهها قبل أن يقول:

«معرفتنا كانت قصيرة... ولكنها مثيرة.»

وأتجه إلى الباب ولكنه قبل أن يخرج الثلت إليها قائلة: «إنني أنتهى لك السعادة في حياتك المقلقة... وأنهني لك حظاً سعيداً في عملك وفي حياتك الزوجية.»

وفي صباح اليوم التالي غادرت السفينة بجميجمين وغادرت نهر الراين لتدخل في قنوات هولندا.

وتجتمع المسافرون فوق سطح السفينة يراقبون عملية فتح البوابات العملاقة

للسماح للسفن التي تجمعت أمامها بالدخول. وما أن دخلت السفينة القنوات المائية الهولندية حتى تغيرت المناظر الطبيعية تماماً... واحتفلت النلال، وبهدوء ظهر الصفاف التي غطتها الحشائش، وقنوات صرف المياه المتشاركة في كل مكان، وطواحين الهواء الكثيرة والتي يستخدم معظمها في الوقت الحاضر كمنازل. وظهرت المائية والاغنام في الماء كنقاط بيضاء وسط الخضراء المترامية، وسرحت مارلين بأفكارها وهي تتذكر رحلة الذهاب عندما كان بليير يقف بجانبها يحدّثها عن بلده هولندا، أما اليوم فلم تستطع مارلين روّيتها لزنه كان مشغولا طوال الوقت بالحديث مع البحارة وربان السنبلة.

وتساءلت مارلين ما إذا كان مارفا ستبقى على ظهر السفينة بعد رحيل بليير، ولم يمض وقت طويلا حتى وجدت الإجابة على تساؤلها، فجأة شاهدت وهي تقف على سطح السفينة، بليير يغادر السفينة بصحبة مارفا حاملا حقيقتين في يديه، وتوقف بليير ومارفا قليلا يلوحان بأيديهما للركاب الذين وقفوا على سطح السفينة، وبذا بليير وكأنه يبحث عن شخص معين فابعدت مارلين قليلا حتى لا يراها، وعندما رأى بليير السيدة لو وضع احدى الحقيقتين ولوح لها يده مودعا. ثم اتجه مع مارفا إلى السيارة التي كانت في انتظارهما وما هي الا دقائق حتى ابتعدوا. ووقفت مارلين تنظر إلى السيارة المتعددة وقد اعتبرها شعور عميق بالحزن اخْتَفَى بليير بارون الان من حياتها، انه لم يحاول ان يظهر لها اسفة لفراقها، بل انه لم يتبع نفسه ويدعوها.

وقضت مارلين فترة بعد الظهر مع سيلاس يتجولان في أمستردام، واحتلطا بالناس في شوارعها المزدحمة، ثم استقلتا سيارة النقل النهري التي مررت بهما وسط القنوات المائية بالمدينة وقال المرشد: ان عددها يزيد على المائة قناة. كما أضاف ايضاً: انه عندما يحدث المد العالي في بحر الشمال تكون المدينة تحت مستوى البحر بحوالى أربعة أقدام او خمسة.

وطلب سيلاس من مارلين مراقبته في جولة بين الملاهي اللليلة في المدينة، ولكنها رفضت وعادت إلى السفينة حيث قضت فترة الماء مع السيدة لو وباميلا وغيليس يتجاذبون أطراف الحديث.

ثم اتجهت مارلين بعد ذلك إلى حجرتها لترتب حقيقتها استعداداً لمقادرة السفينة، وكان السكون يلف المكان وخصوصاً بعد ان خلت الحجرة المجاورة لها برجل بليير وشعرت بالحزن يملأ قلبها، فجلست لفترة مستندة رأسها

على بدها في يأس ، ودفت وجهها في غلالة النوم التي مزقها بلير وهي تبكي ، وقررت الاحفاظ بالقطع الممزقة ربما تكون ذكرى لعلاقتها ببلير ولكنها ساءلت نفسها وما الفائدة من ذلك وهو يحب مارفا دورينوس التي تتبع زوجته . والتي سببى في وجودها ايه امرأة اخرى ، وبوجه خاص مدرسة الموسيقى البسيطة التي عرفها لمدة اسبوعين وفي النهاية عاملها بكل احترام . وكانت مارلين ما زالت تختفظ بحقيقة التي اغارها اياها والراديو الصغير ، وقررت ان ترسلهما اليه بالبريد بعد عودتها الى بلادها .

وفي الصباح غادر الركاب السفينة وركبوا عربة اتجهت بهم الى شاطئ بحر الشمال ، وتناول الركاب طعام الغداء على الساحل الانجليزي ، وكان سيلاس يجلس الى جانبها معظم الوقت وتبادل عنوانهما ووعدها بأن يرسل اليها نسخا من الصور التي التقطها لها .

ومن مدينة هارويك استقلوا القطار الى لندن ، واتخذ الركاب بودع بعضهم بعضا بعد ان وصلوا الى نهاية الرحلة وقبل سيلاس مارلين على وحيتها مودعا وانقضى بين الزحام .

وعادت مارلين الى شقتها الصغيرة في وينستر شاير بارهاق شديد ، ولكنه كان ارهاقا نفسيا اكثرا منه ارهاما بدنيا ، واستلقيت على فراشها مغمضة عينيها ، وبدأ لها ان كل ما حصلت كان حلما ، ولقاءها ببلير وجهها اياه لم يكن سوى حلم جميل ، وهذا هي قد افاقت منه ولكن هذه الحقيقة وهذا الراديو انهما ملكه وقد اغارها اياهما ، وهذا امامها حقيقة ملموسة تؤكد وجوده الذي لا يمكن ان تتجاهله ، ونظرت مارلين الى العنوان الموجود على الحقيقة وفكترت في ان ترسلهما اليه في الحال ، ولكنها عادت وقررت إبقاءهما فترة ، ربما لذكرها به وبأنه لم يكن حلما وانتهى .

وبعد مضي اسبوعين قررت مارلين ارسال حاجيات بلير اليه وخطرت لها فكرة ، ربما أثارت لها فرصة رؤيته من جديد . وهي ان تذهب اليه بنفسها بدلا من ارسال الحاجيات بالبريد ، ولكن هل من الحكمة ان تفعل ذلك !

ومرت الايام وهي ما زالت على تردد ، وبدأت تشعر برغبة شديدة لرؤيه بلير ولو لمرة واحدة قبل ان تدفن ذكرياتها معه وتخوجه من حياتها الى الابد . وقررت الذهاب الى لندن قبل ان تتوجه لزيارة والديها لتقوم بنفسها برد الحقيقة والراديو لبلير . وانخدعت بخداع نفسها وهي في طريقها الى حيث يقيم . بأنها

سلم له حاجياته ثم تشكه وتنمضى بأسرع ما يمكنها . وكانت البناءة التي يقيم بلير في شقة منها في حى من الاجاء الاستقرارية في العاصمة البريطانية . ووجدت مارلين اسم بلير بارون فان هيلدن على صندوق البريد في مدخل المنزل وعرفت رقم الشقة وبدأت تصعد الدرج ، وأطل بباب البناءة من غرفته الصغيرة فرأها وسألها عن اسمها وعن وجهتها ، ولما عرف انها تزيد زيارة بلير بارون اتحى لها باحترام شديد قائلا : لا أدرى اذا كان موجودا ام لا ، وعلى كل مستجددين مدبرة منزله وتدعى السيدة فلتر ، إلا اذا كنت تزيدين رؤيتك شخصيا .

وشكرته مارلين متابعة صعودها ، وقد تارعت دقات قلبها ، وعندما وصلت الى الطابق الذي توجد به شقة بلير وجدت سهما يشير الى باب كتب عليه خاص بالسيد هيلدن . ووقفت تلتقط انفاسها قبل ان تضع يدها على جرس الباب ، واعقب ذلك صمت طويل ، فشعرت مارلين بأنه اذا لم يرد احد على الجرس بعد لحظات فإنها ستضع الحقيقة على الارض وتفر هاربة ، ولكن الباب فتح ووقفت امامها سيدة لطيفة المظهر نظرت اليها في دهشة تأسفها بطريقة ودية : هل يمكنني مساعدتك ؟

فتعلمت مارلين وهي تقول : اسمى ... اسمى مارلين ميتلاند ... وأود ان أرى ثم توقفت قليلا شاعرة بأنها لا تقوى على الاستمرار في الحديث ، ولكنها استجمعت قواها لتضيف : إن معنى شيئا يخص السيد فان هيلدن ، وقد ... وقد حضرت لأرده اليه ثم مدت مارلين يدها بالحقيقة وقالت : هل ... هل تعطيه ليها ؟ .

شعرت مارلين في هذه اللحظة بأن قلبها يشن وصرخ في ألم ، وبعد كل ذلك ، وكل هذا العذاب ، في انتظار لحظة رؤيته تمضي هكذا بدون ان تراه . ولكن السيدة قالت وهي تفتح الباب على آخره :

ربما تودين رؤية السيد فان هيلدن شخصيا ، فإنه موجود الان ، تفضل بالدخول .

فظهر التردد على مارلين وهي تقول : حسنا ... إنني فسألتها السيدة : هل قطعت مسافة طويلة لحضورى الى هنا ؟ . فهزت مارلين رأسها بالإيجاب قالت السيدة :

ولما استدارت لتخرج نظرت الى بليز الذى لاحظ فى نظراتها هذه الرغبة ،
ولكنه لم يعلق بشيء بل طلب منها فى اىامحة سمية ان تخلص .

وشعرت مارلين بأطرافها تجتمد وهي تستمع إلى لهجه الجامدة ، ولكنها تراجعت إلى الخلف لتجلس حيث أشار بعد أن رأى أنه يتقدم نحوها . ووقف بليز أمام المدفأة ينظر إليها ، لم رغم حاجبيه في دهشة وهو يسألها :

١٠ لا ارى في اصبعك خاتم الزواج ، اعتقدت من حدثك في السفينة
انك متزوجين في بحر بضعة أيام » .

فخفضت مارلين رأسها ونظرت الى الارض وهي تعرف قائلة :
١ تلك كانت كذبة ١ .

١. ماذا تعني بأنها كانت كذبة ؟ .

« اتنى لست مخطوبة ، ولن اتزوج قريبا ، ان دوغلاس مجرد صديق ، وزميل في المدرسة » .

ولم ينطق بلير بكلمة فاستطردت في صوت منخفض :
«لقد قلت ذلك ... لا غافلتك».

• لاغاظتی ! ولكن لماذا ؟ .

واعقب ذلك فترة صمت قطعها بغير قالوا :

١. إذن فأنت لست مخطوبة... وماذا عن سيلام هادلي؟

فتنظرت اليه متربلاً متسائلة : « واما عن سيلاس ايضا ، انتي لا اعتقاد انتي
سأراه مرة اخرى ، ولم تكن لي به علاقة بالمعنى الذي تفهمه » .

« ولكنك بقيت معه في حجرته عندما طلب منك ذلك » .

١ كل ما حدث بيتنا في تلك الليلة هو انه استد رأسه على كتفي واستترق في النوم ١

وهل تريدين مني ان اصدق ذلك ؟

نعم ... لأن هذه هي الحقيقة ،

وأكمل دفع للك مقابلاً التقاط الصوت

۱ لَمْ يَدْفَعْ شَيْئًا وَلَمْ يُأْطِلْ مِنْهُ شَيْئًا

١٠ وماذا عن الملابس التي اشتراها لك ؟

* مَاذا تقصِّد بذلك ، من الطبيعي ان يشتري لى ملابس لأظهر بها في

٤ يلدو عليك التعب ، ومن المؤكد انك في حاجة الى قدر من الشاي
قبل ان تذهبى .

دخلت مارلين ، وقادتها السيدة الى غرفة متsuma طالبة منها الانتظار حتى تخبر السيد فان هيلدن . وووقت مارلين متعدد في وسط الغرفة ، وكان كل شيء حولها يوحى بالفخامة ، واخذ قلبها يدق في عنف . وفتح باب الغرفة فجأة فالتفت مارلين لترى امامها بلير ، رفعت عينيها الى وجهه وقد امسكت بيدها الحقيقة وأطللت من عينيها نظرة ترقب وخوف ، ولم يد على وجه بلير اي ترحيب بوجودها بل ظل واقفا بالباب بعدل من وضع ساعة پده ثم اغلق الباب واضعا يديه في جيبيه واخذ ينظر اليها في صمت مؤلم ، وقد خلا وجهه من اي تعبر لم سألها . ما الذي جاء بك الى هنا ؟ .

واضطررت مارلين شاعرة بأنه لا يوجه إليها سؤالاً ولكنه يربخها ، فردت في تلумث : إتنى ... إتنى آسفة اذا كان وجودي هنا ضابقك ، اعتقاد إنها جرأة منه ان أدعو نفسي لزيارتكم في منزلك .

فهز بلير كتبه في عدم مبالاة فامترست مارلين تقول :

• ولكنني أردت فقط أن أعيد الحقيقة والراديو إليك •

وَمَدْتُ مَارْلِينَ بِدَهَا بِالْحَقِيقَةِ إِلَيْهِ فَقَالَ بَلِيرُ :

٦ لم يكن هناك داع لحضورك ، كان بإمكانك ارسال هذه الاشياء بالبريد ، فرفعت مارلين كتفيها وخفقتهما من جديد في اضطراب وهي لا تدرك ماذا تقول وانهيا قالت : كل ما في الامر انتي ... انتي

ووقفت مارلين وكانت نود لو نصرخ قائلة : اتنى اتلهم لرئنك مرة اخرى قبل ان اطرك من خيالي الى الابد ، ولكنها تعاسكت واصافت :

٤ اتنى ... أردت ان أناكك من وصول هذه الاشياء اليك وخاصة الراديو
٥ عندى اكثـر من واحد ... ولم أكن بحاجة إليه .

وبدأت الدموع تجتمع في عيني مارلين وتلتفت حولها في اضطراب بحث عن مكان تضع فيه الحقيقة واحست بأنها ارتكبت خطأً كبيراً بحضورها إلى شقة بيير وقال بيير في صبر نافذ : ضعى الحقيقة في اي مكان .

وبينما كانت مارلين تلتف لتصنع الحقيقة على الأرض ، لاحت في ركن من اركان الغرفة بيانو ضخما رائعاً النظر وضعت فوقه نوتة موسيقية . وشعرت مارلين برغبة شديدة للعزف على هذا البيانو لتنسى الامها واحزانها ،

ولكن بلير امسك بها واخذ يجفف دموعها بمنديله وهو يقول :

« كفى ... أرجوك يا عزيزتي لا تبكي » .

وضمها بلير اليه وهو يضع ذراعه حول خصرها فأمسكت رأسها الى صدره وأطلقت لدموعها العنان . فاتحنى بلير يجفف دموعها . وبدأ الهدوء يعود الى نفسها واسترخت بين ذراعيه . واخذ يضمها اليه بقوه هاما :

« كنت مشتاقا اليك يا حبيبي ، كنت اظن انك لن تحضرى الى اهنا ، ارجوك قولى لي انك لا تخترقيني لما فعلته بك ، قلت لي من قبل كلاما كبيرا كان يضايقني ، وساعدتك عليه بعد ان نتزوج » .
نظرت مارلين اليه في دهشة قائلا :

« نتزوج ! ولكن يا بلير انك ستزوج مارفا ! » .

« من هي مارفا ، اتها مجرد صديقة ، لا تعنى شيئا بالنسبة الي » .

« وماذا عن الخاتم ، ألم يكن خاتم زواج ? » .

« نعم انه خاتم زواج ، ولكنه ليس مارفا ، بل لك انت لاحظت إعجابك به فدخلت الى محل واحتشرت ولم يكن في ذهني في ذلك الوقت سواك » .
ولكتنا لم نعرف بعضا بعضا بما فيه الكفاية » .

« أحقا ذلك ، أشعر انتي عرفتك طوال حياتي ، لقد احببتك منذ ان رأيتك اول مرة ، ولكنك كنت خيطة وتعتمدين دائمًا إغاظتي ، حاولت الابتعاد عنك ولكن حبك سرى في كياني كلها ، وكم كنت اود ان احطمك . كنت اتذكر انك مخطوبة لدouglass ، وعلى علاقة في الوقت نفسه بسلام » .

فضحكت مارلين في خجل وهي تسأله :

« وماذا كنت مفعل ، لو لم احضر لأرد اليك الحقيقة » .

« كنت اعرف انك لابد ستتعلمين شيئا ، ثم انتي اعرف عنوانك وكانت سأحضر اليك ان لم تحضرى » .

ثم جذبها من يدها لتجلس على احد المقاعد وطلب منها انتظاره قليلا ، ثم عاد بلير وامسك بيدها ووضع الخاتم الماسى في اصبعها وقال :

« والآن ... انت ملكي ... » .

« ولكنك لم تقل انك تحبني » .

« قلت ذلك بالهولندية فإنتي عندما أتفعل أستعمل هذه اللغة إنتي أحبوك

الصور ، فهو كما اخبرني يعمل محررا لأنباء الأزياء في صحيفة مغمورة » .

« ألم تكوني تعرفي انه يعمل مصورة مستقلة وانه يتضاد مبالغ كبيرة مقابل بيع هذه الصور ، وكان من حسن حظه ان يلتقي بك على السفينة لتعملني معه مجانا ، في مقابل بعض الملابس فقط » .

وشعرت مارلين بالثورة متباها فاندفعت قائلا :

« لماذا نصر على الشك في ، وانا لم أفعل شيئا سوى ان اقف امامه وامام الجميع بملابس كاملة ليلتقط لي بعض الصور » .
وابعد بلير قليلا وعاد بكافئتين مد يده بإحداهما الى مارلين التي اضافت

قولا في افعال : « في اي حال ، كيف تتقدمني وانت نفسك كنت تاجر على احدى سفنك متتكرا كائني جاسوس » .
« انت تثيريني من جديد بهذا الاتهام ، لقد فعلت ذلك أولا لأنني كنت اريد قضاء عطلتي بدون ازعاج ، وثانيا لأنني كنت اريد ان اعرف رأي المسافرين في الخدمة على السفن التي امتلكها ، وهو ما لا يمكن ان اعرفه اذا عرفوا حقيقتي » .

واحست مارلين قدحها ، ولما لم يكن هناك سب يدعوي الى بقاياها اكثر من ذلك وقت قائلة : « في اي حال اود ان اشكرك من جديد على الحقيقة والراديو ، وارجو الا تكون قد ازعجتك بحضورى » .
فأكملها بلير : « لماذا حضرت ، لقد وجهت اليك هذا السؤال من قبل ولم تجيئ عليه ، فأخذت تهز رأسها في عصبية وهي تقول : « لا يهم هذا الان » .

ونظرت الى الباب وهي تمنى الخروج سريعا من الغرفة ولكن بلير سألاها :

« هل تريدين العزف على البيانو قبل ان تذهبى ؟ » .
ولم يكن بمقدورها ان تقاوم هذا الاغراء فسارت خلف بلير الذي اتجه الى البيانو ورفع غطاءه ، وجلست مارلين وبدأت في العزف ، وانساب صوت الموسيقى يملأ جو الغرفة . كانت مارلين تعزف بكل الامها وانتباها وبأسها وحرمانها واندفعت الدموع تساقط من عينيها .

فتوقفت عن العزف فجأة . ووقفت وهي لا تدرك ماذا تفعل لتجفف دموعها . واخذت تدور بعينيها بحث عن حقيقتها وما ان وجدتها حتى امسكت بها واندفعت الى الباب .

هل تقبلين الزواج مني ؟

نعم يا بليز ... نعم !

فوضع بليز ذراعيه حولها ، ولفهما الصنم بعض الوقت ثم قال :

سأخذك معى الى هولندا لنعيش فى منزلى بأمستردام وسأكلم والدى
هانفيا لأبلغها بأننى خطبتك وأطلب منها حضور حفل الزفاف ... ثم تتصل
بوالدبك لتخبريهما أتنا مستوجه لزيارتھما ليتعرفا على ... والى ان نفعل ذلك
... يجب ان تظلی هنا الى جانبي !